

# ERLEBTE MOMENTE

## ZU GAST IN DEN PRIVATHOTELS DR. LOHBECK



# 44 Tipps für den Sommer

Die schönsten Ideen  
für sonnige Tage und  
laue Sommerabende

**144**  
**HIGHLIGHTS**  
Top-Veranstaltungen  
bis Herbst 2026

### Wassersport

Rasante Regatta  
vor Rügen

### Familien

Tierische Abenteuer  
in der Heide

### Aktivurlaub

Den Schwarzwald  
im Sommer erleben

# WIR KÖNNEN AUCH BRAUSE.

Vier Sorten, viermal  
spritziger Genuss –  
entdecke deinen  
Lieblingsschmack!



**Landskron**  
SEIT 1869 AUS GÖRLITZ



*„Eine Reise ist ein  
Trunk aus der Quelle  
des Lebens.“*

*Christian Friedrich Hebbel*

*Liebe Gäste,*

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah.“  
Johann Wolfgang von Goethe hat diesen berühmten Satz vor mehr als 200 Jahren geschrieben – und doch wirkt er heute aktueller denn je.

Gerade in einer Zeit, in der uns Nachrichten aus aller Welt oft von Krisen und Konflikten berichten, wächst bei vielen Menschen der Wunsch nach Orten der Ruhe, der Sicherheit und der Verlässlichkeit. Orte, an denen man durchatmen kann, Kraft schöpft und die Schönheit der Natur genießt. Wie gut, dass wir solche Orte direkt vor unserer Haustür finden.

Deutschland und Österreich bieten eine beeindruckende Vielfalt an Landschaften: weite Küsten, sanfte Mittelgebirge, idyllische Seen, historische Städte und majestätische Alpen. Besonders im Frühling und Sommer entfalten diese Regionen ihren ganz eigenen Zauber. Wenn die Natur erwacht, die Tage länger werden und die Sonne warme Farben in die Landschaft malt, beginnt die schönste Zeit für Entdeckungen.

Vielleicht ist es gerade jetzt besonders wertvoll, die Schätze der eigenen Heimat neu zu entdecken. Eine Wanderung durch blühende Wälder, eine Radtour entlang glitzernder Seen, ein Spaziergang durch eine historische Altstadt oder einfach ein entspannter Nachmittag auf einer sonnigen Hotelterrasse – oft sind es genau diese Momente, die lange in Erinnerung bleiben.

In unseren Privathotels sind wir dabei sehr gerne Ihre Gastgeber. Gemeinsam mit unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern möchten wir Ihnen besondere Orte der Erholung schenken – Ihr ganz persönliches „Zuhause auf Zeit“, in dem Sie zur Ruhe kommen und neue Kraft schöpfen können.

Wir wünschen Ihnen einen wunderbaren Frühling und Sommer voller kleiner und großer Entdeckungen – und freuen uns darauf, Sie bald wieder bei uns willkommen zu heißen.

*Ihre Familie Dr. Lohbeck*

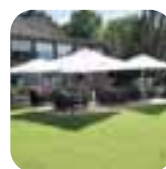
## Gewinnen Sie eine Wochenend-Reise!

Ihr **Urlaubs-Schnappschuss** kann Ihnen einen Gutschein der Privathotels Dr. Lohbeck bescheren: Bei unserem **Instagram-Gewinnspiel** verlosen wir ein Wochenende (Freitag bis Sonntag) in einem Haus der Privathotels Dr. Lohbeck (freie Wahl Ihres Lieblingshotels) für 2 Personen – inklusive Frühstück!

**So einfach machen Sie mit\*:**

- 1. Folgen** Sie den Privathotels Dr. Lohbeck bei Instagram ([instagram.com/lohbeck\\_privat\\_hotels](https://www.instagram.com/lohbeck_privat_hotels)).
- 2. Posten** Sie ein Bild aus Ihrem Urlaub bei uns mit den Hashtags **#lohbeckhotels** und **#erlebtemomente**
- 3. Das war's** – und mit etwas Glück **gewinnen** Sie den Reise-Gutschein. Die Verlosung erfolgt am 30. September 2026.

*\*Detaillierte Teilnahmebedingungen: [lohbeck-privathotels.de/gewinnspiel](https://www.lohbeck-privathotels.de/gewinnspiel)*





*Seite 23*



*Seite 28*



*Seite 34*



*Seite 54*



*Seite 76*



# Inhalt

- 3 **Editorial & Instagram-Gewinnspiel**
- 6 **Kurz notiert:** Neues von den Privathotels Dr. Lohbeck
- 8 **Veranstaltungskalender:** Viele spannende Termine bis Herbst 2026
- 17 **Interview:** „Wir waren immer gerne Gastgeber“
- 20 **44 Tipps für unvergessliche Sommertage 2026**
- 25 **Literaturtipps:** Bücher von Heidrun und Dr. Rolf Lohbeck
- 26 **Rasante Regatta vor Rügen**
- 28 **Sommer an der Ostsee**
- 30 **Safari im Watt:** Die tierischen Stars der Nordsee
- 34 **Rhododendren:** Blütenpracht am Zwischenahner Meer
- 36 Spiel und Spaß im **Ammerland**
- 38 Tierische Abenteuer in der **Heide**
- 40 Kleine Räuber ganz nah: **Besuch im Otter-Zentrum**
- 42 Spaziergang über den Baumwipfel
- 44 **Gastgeber mit Herz** an der Mecklenburgischen Seenplatte
- 46 **Berlin entdecken**
- 48 **Fachwerkzauber in Goslar**
- 52 **Fürst Pücklers grünes Meisterwerk**
- 54 **Eine Brücke, zwei Länder: Altstadtbrücke in Görlitz**
- 56 **Rund um Winterberg:** Traum für Altstadt-Fans
- 58 **Mit Yoga entspannter durchs Leben**
- 60 **Sommer, Sonne, Sauerland**
- 62 Burgen, Natur und schöne Aussichten im **Edersee-Land**
- 64 **Pferdeg Glück im Sauerland**
- 66 **Mutprobe über dem Wesertal**
- 68 **Cochem:** Besuch in der bunten Stadt an der Mosel
- 70 **Geschichte genussvoll erleben in der Pfalz**
- 72 **Kunstmarkt auf Schloss Edesheim**
- 74 **Urlaub im Herzen des Schwarzwalds**
- 78 Idylle wie aus dem Bilderbuch: **Osterseen in Bayern**
- 80 **Thermen:** Entspannung in der warmen Jahreszeit
- 84 **Mit der Familie in den Bergen unterwegs**
- 87 **Kulinarische Grüße aus unseren Häusern**
- 90 **Neues aus der Landskron-Brauerei**
- 92 **Florida:** Entdecken Sie unsere Hotels in den USA
- 96 **Privathotels Dr. Lohbeck im Überblick**
- 97 **Rätsel zum Mitmachen**
- 98 **Witze / Vorschau / Impressum**



## SEEHOTEL SCHLOSS KLINK PRÄSENTIERTE SICH AUF DER HOCHZEITSMESSE ROSTOCK

Die Hochzeitsmesse in der Hansemesse Rostock zählt zu den wichtigsten Veranstaltungen ihrer Art in Mecklenburg-Vorpommern. Auch in diesem Jahr zog die mittlerweile 25. Ausgabe der Messe wieder zahlreiche Paare an, die sich Inspirationen und Ideen für ihren großen Tag holen wollten. Mitten im Geschehen präsentierte sich erneut das **Seehotel Schloss Klink** mit einem eigenen Stand. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, sich direkt vom Team des Hotels über die Möglichkeiten für eine Hochzeit an der Müritz beraten zu lassen.

Unser Bild zeigt links Nicola Schüttrumpf, Bankett- und Eventmanagerin, und rechts die Auszubildende Gabriela Buchkammer. Die malerische Lage des Hauses, die historische Schlosskulisse und der Blick auf das Wasser machen das Hotel zu einer besonders gefragten Adresse für romantische Feiern. Vom kleinen Fest im engen Fa-



milienkreis bis zur größeren Hochzeitsgesellschaft bietet das Seehotel Schloss Klink vielfältige Möglichkeiten für individuelle Hochzeitskonzepte. Besonderes Interesse zeigten die Messebesucher auch an den maßgeschneiderten Hochzeitsarrangements, die Kulinarik, Übernachtung und entspannende Momente im MüritzSPA miteinander verbinden. Viele Paare ließen sich inspirieren, wie sich der Hochzeitstag mit einem Kurzurlaub oder einer Wellness-Auszeit verbinden lässt.

Die Gespräche auf der Messe zeigten einmal mehr: Hochzeiten in naturnaher Umgebung liegen im Trend. Genau hier punktet das Seehotel Schloss Klink mit seiner einzigartigen Lage direkt am Ufer der Müritz – ein Ort, der für viele Paare schnell zum idealen Schauplatz für den schönsten Tag im Leben wird.

Mehr Infos:  
[www.schlosshotel-klink.de](http://www.schlosshotel-klink.de)



## Rügen-Urlaub: Ihr Lieblings-Strandkorb wartet schon

Der feine Sandstrand direkt vor dem **Cliff Hotel Rügen** gehört zu den schönsten Küstenabschnitten der Insel.

Nur wenige Schritte vom Hotel entfernt öffnet sich der Blick auf die weite Ostsee – perfekte Voraussetzungen für entspannte Stunden am Meer. Für noch mehr Komfort stehen am Strand 100 Strandkörbe des Cliff Hotels bereit. Ob zum Sonnenbaden, Lesen oder einfach zum Genießen der frischen Seeluft – im Strandkorb lässt sich ein Urlaubstag an der Ostsee besonders angenehm verbringen. Neu ist jetzt die

bequeme Online-Reservierung:

Gäste können ihren Lieblingsstrandkorb bereits vor der Anreise von zu Hause aus sichern. Über **strandkorb.cliff-**

**hotel.de** ist die Buchung in wenigen Minuten erledigt – und bei

der Ankunft wartet der

reservierte Platz schon

am Strand. So kann der

Urlaub direkt beginnen.



## Schloss Edesheim erfolgreich auf Tagungs- und Veranstaltungsmesse

Das **Hotel Schloss Edesheim** an der Südlichen Weinstraße ist nicht nur ein romantisches Urlaubsziel zwischen Weinbergen und Pfälzer Lebensart – das historische Anwesen hat sich auch als gefragte Adresse für Tagungen, Konferenzen und besondere Veranstaltungen etabliert.

Davon konnten sich Besucher der Tagungs- und Veranstaltungsmesse MICE Connect im Pfalzbau Ludwigshafen überzeugen. Mehr als 70 Unternehmen aus der Event- und Tagungsbranche präsentierten dort ihre Angebote und Locations für Meetings, Incentives, Conferences und Events. Auch das Team von Schloss Edesheim war vor Ort und stellte gemeinsam mit den Privathotels Dr. Lohbeck seine vielseitigen Möglichkeiten für Veranstaltungen in stilvollem Ambiente vor. Unser Bild zeigt Melanie Gutzler am Hotel-Stand.



Mit seinen historischen Räumen, moderner Tagungstechnik und der idyllischen Lage mitten in der Pfälzer Weinlandschaft bietet das Schloss ideale Voraussetzungen für erfolgreiche Meetings – und für Veranstaltungen, die in besonderer Atmosphäre in Erinnerung bleiben.

[www.schloss-edesheim.de](http://www.schloss-edesheim.de)



# VERANSTALTUNGSKALENDER



## Veranstaltungen im April 2026

**28. März bis 03. Mai:** Kurt-Schumacher-Damm / Berlin: 54. Frühlingsfest mit mehr als 50 Schaustellern

**02. bis 07. April, täglich 11 bis 19 Uhr:** Erlebnis-Wiese auf der Erlebnis-Promenade / St. Peter-Ording: Frühlingszauber: Frühlingshafte Phantasiewelt mit Mitmachaktionen, kniffliger Osterrallye am 05. und 06. April und mehr.

**03. bis 06. April:** Park der Gärten / Bad Zwischenahn: Sonderöffnung „Frühlingsboten im Park“ mit Beratung durch die Niedersächsische Gartenakademie von 13 bis 16 Uhr

**04. April, 9 bis 14 Uhr:** Ostseebad Thiessow, Hafen / Rügen: 23. Thiessower Deichlauf: sportliches Highlight für die ganze Familie, verschiedene Strecken für verschiedene Altersgruppen zur Auswahl

**04. April, 15 Uhr:** Ostseebad Sellin / Rügen: Osterfeuer an der Selliner Seebrücke mit regionalen Speisen, heißen Getränken sowie Live-Musik und DJ-Sounds.

**04. April:** Seebrückenvorplatz / St. Peter-Ording: Osterfeuer mit der traditionellen Feuerrede und Livemusik mit der Band „The Souveners“

**05. April, 17 bis 22 Uhr:** Ostseebad Göhren / Rügen: Osterfeuer im Ostseebad Göhren auf dem Kurplatz

**10. April, 19 Uhr:** Hotel Schloss Edesheim / Pfalz: „Elwenfels – Weinbergblut: Wer in Elwenfels hat eine Leiche im (Wein)Keller?“, Lesung mit Kabarettist und Mundart-Comedian Chako Habekost und seiner Frau Britta

**11. bis 19. April:** Anlage des MTTC Iphitos / München: BMW Open im Tennis mit Top-Spielern

**11. und 12. April:** Wandelhalle / Bad Zwischenahn: LEGO FAN-Ausstellung Bricks am Meer mit Ausstellern aus Deutschland, den Niederlanden und Österreich: Es warten originalgetreue Nachbildungen, phantasievolle Themenwelten und vieles mehr.

**16. April, 19 Uhr:** Hotel Schloss Edesheim / Pfalz: ABBA ROYAL – THE TRIBUTE DINNER-SHOW

**17. bis 19. April:** Waren / Müritz: Frühlingsfest ganztags auf dem Festplatz

**17. April bis 10. Mai:** Theresienwiese / München: 60. Frühlingsfest mit Riesenflohmart und Oldtimer-Treffen

**17. April, 17.30 Uhr:** Hotel Burg Staufenberg / Hessen: „Eric & Friends“ – Ein Abend. Fünf Gänge. Viele kreative Hände. Weiterer Termin: 11. September

**17. April, 17 Uhr:** Burghotel Staufenberg / Hessen: Eric & Friends“ – Ein Abend. Fünf Gänge. Viele kreative Hände. Weiterer Termin: 12. Juni.

**18. und 19. April:** Hotel Schloss Edesheim / Pfalz: Kunsthandwerkermarkt

**18. April: Görlitz / Sachsen:** Internationaler Denkmaltag

**18. April: Park der Gärten / Bad Zwischenahn:** Saisonstart Park der Gärten – Frühblüher bestaunen und sich inspirieren lassen.

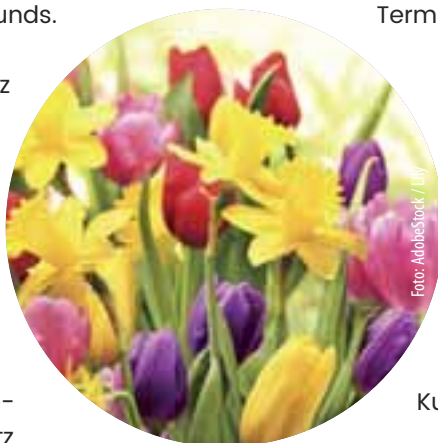


Foto: AdobeStock / Jijij

**18. April, 19 Uhr:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Märchendinner

**19. April, 11 bis 15 Uhr:** Staufenberg / Hessen: Frühlingsmarkt in der Pfarrscheune Uschlag

**21. bis 30. April:** München: Literaturfest an verschiedenen Veranstaltungsorten

**23. April, 19.30 Uhr:** Hotel Schloss Edesheim / Pfalz: Krimidinner „Die Nacht des Schreckens“

**29. April, 19.30 Uhr:** Itzehoe, theater itzehoe / Schleswig-Holstein: Nordwestdeutsche Philharmonie – Sinfoniekonzert VI unter der Leitung von Adrien Perrkuchon.



**30. April, 19.30 Uhr:** Hotel Schloss Edesheim / Südliche Weinstraße: Gruseldinner „Dracula“ im Wittelsbachkeller

## Hexentanz im Harz

**30. April: Brocken / Harz:** Walpurgisnacht: Tanzen und feiern mit Hexen, Teufeln und anderen gruseligen Gestalten. Jedes Jahr finden zahlreiche Veranstaltungen zur Walpurgis statt. Mehr auch unter <https://www.harztourist.de/walpurgis/index.html>.



## Veraunstaltungen im Mai 2026

**01. Mai, 13 bis 15 Uhr:** Ostseebad Binz / Rügen: Traditionelles Anbaden der Binzer und Gäste

**02. und 03. Mai:** Goslar / Harz: Goslarer Altstadtlauf mit verschiedenen Strecken für Kinder, Erwachsene, Amateure und Profis

**02. und 03. Mai, 11 bis 18 Uhr:** Ostseebad Göhren, Kurpavillon / Rügen: Mönchguter Heringsfest mit musikalisch-kulturellen Programmpunkten, spannenden Geschichten und ausgesuchten Leckereien.

**03. Mai:** Schwelm / NRW: Trödelmarkt auf und rund um den Wilhelmplatz mit verkaufsoffenem Sonntag von 13 bis 18 Uhr

**03. Mai, 10 bis 18 Uhr:** Kinzigtal / Schwarzwald: 4. Kinzig-Rad-Tag zum Start der Radfahr-Saison auf dem Kinzigtal-Radweg wird groß gefeiert. An verschiedenen Stationen entlang der Strecke gibt es Musik, Mitmachaktionen sowie vielfältige kulinarische Angebote.

**03. Mai, 12 bis 17 Uhr:** Wolfach / Schwarzwald: Wolfacher Stadtbrunnenfest mit verkaufsoffenem Sonntag

**08. bis 10. Mai:** Winterberg / Sauerland: Winterberger Stadterlebnis 2026 unter dem Motto „Eine Stadt – viele Welten!“ zum Feiern, Bummel, Informieren, Shoppen und Erleben.

**09. Mai:** München: Lange Nacht der Musik – ein Ticket kaufen und zahlreiche Bands an unterschiedlichen Locations erleben



**09. Mai, den ganzen Tag:** Bad Zwischenahn: 12. Bad Zwischenahner Meerlauf – 12 km langer Benefizlauf rund ums „Meer“, zur Unterstützung der Hospizarbeit im Ammerland mit mehreren Strecken.

**10. Mai:** Hotel Oversum, Winterberg / Sauerland: Muttertagsbrunch

**14. bis 17. Mai:** Schneverdingen / Lüneburger Heide: Frühjahrsmarkt mit Rummelbummel rund um das Rathaus in der Schulstraße mit verkaufsoffenem Sonntag.

**23. und 24. Mai, ab 12 Uhr:** Ostseebad Sellin, Am Bollwerk 3 / Rügen: Hafenfest Sellin mit Musik, Tanz, Mitmachaktionen für Familien und sportliche Aktivitäten.

**23. Mai:** Olympiastadion / Berlin: DFB-Pokal-finale, das Fußball-Highlight des Jahres

**24. Mai, 19 Uhr:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Rapunzeldinner

### Müritz-Sail 2026

**14. bis 17. Mai:** Stadthafen, Steinmole, Markt / Waren: Müritz Sail: Die 24. Müritz Sail wird mit ihrem maritimen Programm in Waren (Müritz) und auch in Rechlin für beste Unterhaltung sorgen. / [www.muertitzsail.eu](http://www.muertitzsail.eu)



**14. Mai, 11 bis 18 Uhr:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Mittelalterliches Märchenfest

**14. bis 17. Mai:** Hotel Oversum, Winterberg / Sauerland: Yoga Retreat „Herzöffnung & innere Fülle“

**16. Mai, 19.30 Uhr:** Olympiahalle / München: Die Sportfreunde Stiller

**16. Mai, 11 bis 11.30 Uhr:** Starnberger Brauhaus, Starnberg / Bayern: öffentliche Brauereiführung – auch am 13. Juni

**17. Mai, 20 Uhr:** Olympiahalle / München: Gitarrenlegende Eric Clapton

**22. bis 25. Mai:** Berlin: Karneval der Kulturen in der Stadt

**22. bis 25. Mai:** Rhodt unter Rietburg / Rheinland-Pfalz: Heimat- und Blütenfest

**22. Mai:** Schafstall am Heidegarten Schneverdingen / Lüneburger Heide: Ein Abend mit dem Schäfer (30. Juli und 13. August)

**22. Mai, 19.30 Uhr:** Theater itzehoe / Schleswig-Holstein: Der große Lorient-Abend

**26. bis 31. Mai: Görlitz / Sachsen:** 23. Neißer Filmfestival mit Filmen aus Deutschland, Polen, Tschechien und Osteuropa.

**27. Mai bis 07. Juni: Görlitz / Sachsen:** 30. Jazztage Görlitz mit Konzerten in Löbau, Berthelsdorf, Bad Muskau und in den Klangräumen in Görlitz selbst.

**28. Mai, ab 18 Uhr:** Hotel Burg Staufenberg / Hessen: After Work Party – weitere Termine am 25. Juni und 13. August

**30. Mai:** Itzehoe / Schleswig-Holstein: Weinfest im Rahmen der Itzehoer Woche mit buntem Programm und vielen edlen Tropfen.

**31. Mai bis 02. Juni:** Freilichtbühne Kurpark / Bad Zwischenahn: Open-Air-Musik vor der Kulisse des Zwischenahner Meeres mit Shantys, Seemannsliedern, Balladen und schwungvollen Melodien der Meere.

**31. Mai: Ammerland / Bad Zwischenahn:** Tag des offenen Gartens – kleine und große Gärten entdecken, bestaunen und sich inspirieren lassen. Weitere Termine am 28. Juni, 26. Juli und 23. August.



## Vereinstaltungen im Juni 2026

**ab Juni:** Park der Gärten / Bad Zwischenahn: Zu Gast im Park – namenhafte Künstler wie Atze Schröder und Jürgen von der Lippe. Lesungen und Konzerte. Mehr unter: [www.park-der-gaerten.de/programm/angebote/zu-gast-im-park](http://www.park-der-gaerten.de/programm/angebote/zu-gast-im-park)

**01. Juni bis 30. September:** Harz: Harzer Klostersommer – offene Türen in den Klöstern Wöltingerode, Drübeck, Michaelstein, Brunshausen und Walkenried

**03. Juni:** Itzehoe / Schleswig-Holstein: Flohmarkt im Rahmen der Itzehoer Woche

**04. bis 06. Juni:** Edenkoben / Rheinland-Pfalz: Owwergässer Winzerkerwe

**05. bis 07. Juni:** Berzdorfer See / Görlitz: Hafenfest mit Action, Sport, Kulinarik, Musik und Spaß, der Eintritt ist frei.

**05. und 06. Juni:** Schwelm / NRW: Schwelmer Altstadtfest in der Oberstadt mit kulinarischen Angeboten und Live-Musik

**07. Juni:** Höpen Schäferei / Lüneburger Heide: Hoffest der Höpen Schäferei am Schafstall – Produkte testen und dem Schäfer beim Scheren der Schnucken zusehen.

**07. Juni:** Görlitz / Sachsen: 21. Europamarathon für Laufprofis, Freizeitsportler, Familien und Trainingsgemeinschaften aus Deutschland, Europa und anderen „Ecken“ dieser Welt. Es stehen verschiedenen Streckenanforderungen zur Auswahl.

**07. Juni:** Der Schnuckenhof / Lüneburger Heide: Schnucken-Scheren mit Rahmenprogramm. Die Wolle dürfen die Gäste kostenlos mitnehmen.

**07. Juni:** Marktplatz, Friedrichstadt / Schleswig-Holstein: Tischlein Deck dich! – das sonnige Picknick mitten in der Stadt. Eigenen Picknickkorb packen und dabei sein. Tische und gefüllte Picknick-Körbe können auch bestellt werden.

**10. bis 14. Juni:** Eichenhof, Grothusenkoog / Schleswig-Holstein: Deutsche Jugendislandpferde-Meisterschaft 2026 zum 1. Mal in Nordfriesland



## Comedy im Park

**12. Juni:** Bühne im Kurpark / Bad Zwischenahn: 2. Bad Zwischenahner Comedy Open Air mit Moderator Thieß Neubert und den Kabarettisten Don Clarke (s. Bild), Hans-Herrmann Thielke sowie C. Heiland.

**06. Juni:** Freilichtbühne im Höpental, Schneverdingen / Lüneburger Heide: 35. Höpen-Air mit heimischen Bands

**11. bis 14. Juni:** Ostseebad Binz / Rügen: „Blue Wave Festival“ mit Musikern der internationalen Blues- und Swing-Szene

**07. Juni:** Itzehoe / Schleswig-Holstein: Kindertag im Rahmen der Itzehoer Woche

**12. bis 21. Juni:** Wachenheim / Rheinland-Pfalz: Burg- und Weinfest

**12. Juni, 18 Uhr:** Allianz Arena / München: Linkin Park „From Zero World Tour“

**12. Juni, 12 Uhr:** Winterberg / Sauerland: Weltmeisterschaft im Adventuregolf (WAGM) 2026, kommt erstmals nach Deutschland.

**13. Juni bis 05. September:** Schierke / Harz: Schierker Musiksommer

**13. und 14. Juni:** München: Stadtgründungsfest 868. Geburtstag Münchens

**13. Juni:** Loreley Freilichtbühne / Mittelrhein: Michael Patrick Kelly

**13. Juni:** Bühne im Kurpark / Bad Zwischenahn: 2. Open-Air Silent Party mit drei DJs, gehört wird hier übrigens über Kopfhörer.

**15. bis 18. Juni:** Wernigerode / Harz: 3. Wernigeröder Ballett-Tage

**16. Juni:** Hotel am Mühlenteich / Schwelm, NRW: Comedy „Männerschnupfen“ / <https://buchenau-comedy.de/termine-und-tickets>

**17. Juni, 17.15 Uhr:** Allianz Arena / München: Foo Fighters, „Take Cover“-Tour

**18. bis 21. Juni:** Waren / Müritz: Warener Musiktage

**18. bis 21. Juni:** Hotel Oversum, Winterberg / Sauerland: Yoga Retreat „Connect & Create“

**19. bis 21. Juni:** Wernigerode / Harz: Wernigeröder Rathausfest

**19. bis 21. Juni:** Winterberg / Sauerland: Schützenfest Winterberg

**19. und 20. Juni, je ab 20.15 Uhr:** Musigelände, Bad Kleinkirchheim / Österreich: „Wenn die Musi spielt“

**19. Juni bis 19. Juli:** Olympiapark / München: Tollwood Sommerfestival mit vielen Konzerten und dem Markt der Ideen.

**19. Juni:** Loreley Freilichtbühne / Mittelrhein: Roland Kaiser

**20. Juni bis 05. September:** Ralswiek / Rügen: Störtebeker Festspiele auf der Freilichtbühne –Vorführungen rund um den sagenumwobenen Piraten Klaus Störtebeker.

**20. Juni:** Loreley Freilichtbühne / Mittelrhein: Sarah Connor

**20. Juni, 19 Uhr:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Rapunzeldinner

**26. Juni bis 5. Juli:** München: 42. Filmfest München, Deutschlands bedeutendstes Sommer-Filmfestival

**26. bis 28. Juni:** St. Peter-Ording / Schleswig-Holstein: Drachenfest in SPO – auf dem Eventgelände vom Ordinger Strand steigen wieder echte Unikate in die Luft.

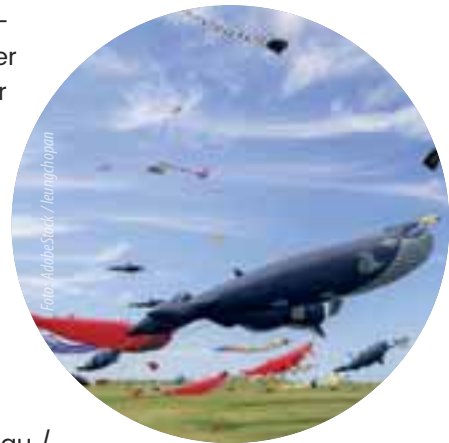
**26. bis 28. Juni:** Kreuzberg / Berlin: 32. Kreuzberg-Festival mit Musik und Unterhaltung.

**26. bis 28. Juni:** Grünau / Berlin: Berliner Wassersportfest mit der Vorstellung der neuesten Wassersportprodukte, Musik, Show und Unterhaltung.

**27. Juni:** Waren / Müritz: MÜRITZ-LAUF mit mehreren Streckenmöglichkeiten [www.mueritz-lauf.de](http://www.mueritz-lauf.de)

**27. und 28. Juni:** Marktplatz, Friedrichstadt / Schleswig-Holstein: Friedrichstädter Rosenträume

**27. und 28. Juni:** Schneverdingen / Lüneburger Heide: Stadtfest in Schneverdingen mit buntem Programm





## Vereinstaltungen im Juli 2026

**02. bis 04. Juli:** Görlitz / Sachsen: 30. VIAT-HEA – Festival der Straßenkünste mit Theatergruppen aus aller Welt.

**03. bis 12. Juli:** Goslar / Harz: Schützen- und Volksfest auf dem Schützenplatz

**03. bis 05. Juli:** Historische Stadthalle Wuppertal / NRW: Dance-Comp – Internationale Tanzveranstaltung

**04. Juli:** Freilichtbühne Loreley / Mittelrhein: David Garrett

**04. Juli:** EisArena, Winterberg / Sauerland: BobbahnRun – statt schneller Bobs flitzen Läufer durch den 1,6 km langen Eiskanal. Ein echtes Spektakel, das es so nur in Winterberg gibt.

**04. und 26. Juli, 19.30 bis 22 Uhr:** Ostseebad Binz, Kurplatz / Rügen: SEASON Musiksommer Binzer Bucht 2026 – renommierte Künstlerinnen und Künstler vor einer malerischen Kulisse.

**09. bis 12. Juli und 16. bis 19. Juli:** Görlitz / Sachsen: Görlitzer Summerweeks, Sachsens höchst dotiertes Freilandturnier

**10. bis 12. Juli:** Landau / Rheinland-Pfalz: Landauer Sommer- und Altstadtfest

**10. bis 12. Juli:** Waren / Müritz: Kunterbuntes Müritzfest mit abwechslungsreichem Programm in der Innenstadt. [www.innenstadt-waren.de/mueritzfest](http://www.innenstadt-waren.de/mueritzfest)

**10. bis 12. Juli: Sassnitz / Rügen:** 32 Jahre Rügener Hafentage – rund 1,5 Kilometer lange Fest- und Flaniermeile mit Unterhaltung, Live-Musik, Shows, Fisch und Feuerwerk.

**11. Juli, ab 19 Uhr:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Rapunzeldinner

**11. Juli:** Ilsenburg / Harz: Forellenfest

**11. Juli:** Theeshof, Schneverdingen / Lüneburger Heide: 19. Open-Air-Festival: Blues, Roots & Song – Festival auf dem Freiluftgelände vom Heimathaus Theeshof am Langelohsberg.

**17. bis 19. Juli:** Winterberg / Sauerland: 3RIDES Gravel Winterberg – Qualifikationsrennen für die UCI Gravel World Series

**17. und 18. Juli, Freitag und Samstag 18 bis 23 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr:** Prora / Rügen: „Tag am Meer“ – Festival mit Indie, Electro sowie Reggae

**17. Juli, 19.30 Uhr:** Allianz Arena / München: Helene Fischer mit ihrer spektakulären 360-Grad-Bühne.

**18. bis 19. Juli:** Görlitz / Sachsen: 28. Schlesischer Tippelmarkt – Handwerkermarkt mit einzigartigen Stücken von echter Handarbeit. Dazu schlesische Bräuche, Musik, Tanz und Leckereien in der Görlitzer Altstadt.

### Sommerball auf der Burg

**18. Juli, ab 18.30:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Sommerball im romantischen Burghof mit Live Musik von Sven Winkel & Band. Inkl. Sektempfang, mediterranem Vorspeisenbuffet, serviertem Hauptgericht und Dessertbuffet, Mitternachtsnack sowie Tombola und Feuerwerk. Es wird um Abendgarderobe gebeten.





**24. bis 26. Juli:** Marktplatz, Friedrichstadt / Schleswig-Holstein: Friedrichstädter Festtage mit Live-Programm und Budenzauber, einer Kindermeile und einem Festzelt auf dem Marktplatz.

**25. und 26. Juli:** Rheinland-Pfalz: Kalmitweinfest entlang der Affenschauckel

**25. Juli bis 29. August:** Wernigerode / Harz: Wernigeröder Schlossfestspiele

**25. Juli:** Berlin: Christopher Street Day 2026

**25. Juli:** Waren / Müritz: 40. MÜRITZ-TRIATHLON – eines der größten Laufsport-Events der Region. <http://www.mueritzsportclub.de>

**26. Juli, 8 Uhr:** Tutzing / Bayern: Fischerhochzeit 2026 in Tutzing – historische Festspiel über die Hochzeit zweier Fischerkinder zu Beginn des 19. Jahrhunderts. Erinnert daran, dass Tutzing zu dieser Zeit ein kleines Fischerdorf war.

**31. Juli, 18 Uhr:** Ostseebad Sellin / Rügen, Seebrücke: „Gestört aber Geil!“ live

**18. Juli:** Olympiapark / München: Sommer nachtstraum mit Bands und Feuerwerk

**22. und 29. Juli sowie 05. August, je ab 19 Uhr:** Aktiv- und Vitalpark Winterberg / Sauerland: „Sparkassen Open Air“-Festival mit drei Bands und viel Partystimmung.

**24. Juli, 20 Uhr:** Ostseebad Sellin / Rügen, Seebrücke: „Bosse“ live



## Vereinstaltungen im August 2026

**01. August:** Waren / Müritz: 57. Müritzschwimmen – eines der größten Freiwasserschwimmen in Deutschland. [www.mueritzschwimmen.de](http://www.mueritzschwimmen.de)



kalische Abende mit renommierten Künstlern vor atemberaubender Kulisse auf dem Kurplatz

**01. August, 19 Uhr:** Hotel Burg Trendelburg / Hessen: Rapunzeldinner

**04. bis 09. August:** Millstatt am See / Österreich: Gitarrenfestival „La Guitarra esencial“ – 19. Internationales Gitarrenfestival mit Künstlern aus der ganzen Welt.

**04. bis 06. August, 11 bis 23 Uhr:** Ostseebad Göhren / Rügen: „Seebrückenfest“ mit Musik, Strandfeuerwerk und Fischspezialitäten

**01. und 02. August, 19.30 bis 22 Uhr:** Ostseebad Binz / Rügen: SEASON Musiksommer BINZER BUCHT 2026 – unvergessliche musi-

**07. bis 23. August:** Goslar / Harz: Internationales Musikfest Goslar-Harz, u.a. mit Till Brönner

**07. bis 10. und 14. bis 18. August:** Deidesheim / Rheinland-Pfalz: Deidesheimer Weinkerwe

**07. August bis 13. September:** Park der Gärten / Bad Zwischenahn: Illumination – Lichtzauber im Park

**07. August, 20 Uhr:** Freizeitanlage Liefersberg, Moosenmättle / Schwarzwald: Moosenmättle Cleopha Rockdisco zur Einstimmung auf das Open Air am Tag darauf.

**08. August, 18 Uhr:** Freizeitanlage Liefersberg, Moosenmättle / Schwarzwald: 42. Moosenmättle Open Air mit heimischen und bekannten Bands aus der Rockszene auf dem Hochplateau Moosenmättle am Grenzstein von Baden und Württemberg.

**21. August, 18 bis 23 Uhr:** Wolfach / Schwarzwald: Wolfacher Shoppingnacht auf

der farbenfrohen illuminierten Hauptstraße mit kulinarischem Angebot.

**21. August, 18.30 Uhr:** Kaiserpfalz Goslar / Harz: Forced to Mode – die wohl beste Deutsche Mode Tribute Band Deutschlands

**22. August, 20 Uhr:** Kaiserpfalz Goslar / Harz: Santiano live



**22. August, 19 Uhr:** Freilichtbühne Loreley / Mittelrhein: Vincent Weiss

## Kirmes in Winterberg

**14. bis 17. August:** Winterberg / Sauerland: Traditionelle Winterberger Kirmes, die höchstgelegene Kirmes in NRW mit Tierschau und Höhenfeuerwerk am Abschlussstag.



**22. und 23. August:** Sassnitz / Rügen: SailGP Rügen, internationales Segelrennen (siehe auch Bericht auf den Seiten 26 und 27)



**27. bis 30. August:** Schneverdingen / Lüneburger Heide: Heideblütenfest in Schneverdingen, der kulturelle Höhepunkt des

Sommers mit Krönung der neuen Heidekönigin auf der Naturbühne am Höpen.

**28. & 29. August, ab 11 Uhr:** Ostseebad Göhren / Rügen: 9. Wikingertage – eintauchen in die Welt der Wikinger und Action erleben.

**28. bis 30. August:** Seebrücke Binz / Rügen: Seebrückenfestival in Binz – Erlebnisse, Musik und ein Höhenfeuerwerk

**28. bis 30. August:** Görlitz / Sachsen: Altstadtfest Görlitz und Jakuby-Fest Zgorzelec – Volksfest an beiden Ufern der Neiße.

**29. bis 30. August, je ab 11 Uhr:** Goslar / Harz: Fest der Kulturen – buntes Programm mit Musik und Folklore sowie Kulinarisches aus verschiedenen Nationen.



Jana und Elke Gloser im Garten des Cliff Hotels auf Rügen - geballte Familienpower mit Herz für die Gäste.  
 Rundes Bild: Schon als kleines Mädchen war Jana Gloser im Cliff Hotel unterwegs - wie hier bei der „Mini Playback Show“.

## „Wir waren immer gerne Gastgeber“

Eine Familiengeschichte aus dem Cliff Hotel auf Rügen.

Liebe Leserinnen, liebe Leser, an dieser Stelle finden Sie in Ihren „Erlebten Momenten“ immer ein Interview mit interessanten Menschen. Heidrun und Dr. Rolf Lohbeck, die Gründer der Privathotels Dr. Lohbeck, haben bereits ebenso bereitwillig Auskunft gegeben wie Kultsänger Heino, Showmaster Wolfgang Lippert oder Bestsellerautor Wladimir Kaminer.

In dieser Ausgabe widmen wir uns einer besonderen Familiengeschichte auf der Insel Rügen, die eng mit dem dortigen Cliff Hotel verbunden ist. Das traditionsreiche Hotel in Sellin ist ein echtes Familienhotel - und das gilt eben nicht nur für die Gäste, sondern auch für die Mitarbeiter. Hier geht es um die Geschichte von Elke und Jana Gloser. Mutter und Tochter sind mehr als eng mit dem Cliff Hotel verbunden. Elke Gloser hat 45 Jahre im Haus gearbeitet, kennt das Cliff

Hotel noch zu Zeiten, als es „Erholungsheim Baabe“ hieß. Seit gut zwei Jahren ist sie nun im (Un-)Ruhestand. Und Jana Gloser hat ebenfalls mehr als 20 Jahre im Cliff Hotel gearbeitet. Sie hat nun ihren Abschied genommen, um sich stärker ihrer Familie und ihrem kleinen Kind widmen zu können. Mit uns haben Jana und Elke Gloser über das Hotel, die Insel und die Liebe zum Meer gesprochen.

*Wenn Sie Ihre Zeit im Unternehmen in einem Satz zusammenfassen müssten, wie würde dieser lauten?*

**Jana Gloser:** „Ich glaube, das kann man in einem einzigen Satz gar nicht - es passiert immer wieder etwas Neues, man erlebt so viel ...“

**Elke Gloser:** „Das stimmt. Es ist sehr abwechslungsreich - ich bin deshalb jeden Morgen gern

zur Arbeit gegangen, weil es kein stupider Bürojob war, sondern ich nie wusste, was mich im Detail erwarten würde. Das hält es spannend!“

*Beschreiben Sie doch kurz Ihre aktuelle bzw. ehemalige Tätigkeit im Cliff Hotel.*

**Jana Gloser:** „Ich habe in einem anderen Hotel gelernt und bin zufällig 2007 im Cliff Hotel gelandet. Ich habe mich um Busgruppen gekümmert, das Hochzeitsgeschäft mit aufgebaut und das Bankett- und Tagungsgeschäft unterstützt. Zuletzt war ich Reservierungsleiterin.“

**Elke Gloser:** „Ich habe hier 1978 im Erholungsheim Baabe angefangen - gelernt hatte ich eigentlich Handels-Kauffrau. Gearbeitet habe ich in mehreren Abteilungen, und das finde ich bis heute auch sehr wichtig, um Arbeitsabläufe besser zu verstehen und gegenüber dem Gast auch zu erklären und zu verkaufen. Im Cliff Hotel habe ich das Hochzeitsgeschäft übernommen, die Kulturveranstaltungen geplant und betreut und mich besonders gern um unsere vielen Stammgäste gekümmert. 20 Stammgastwochen durfte ich planen, mit der tollen Unterstützung aller Kollegen durchführen und sie zu unvergesslichen Erlebnissen werden lassen. Zuletzt war ich Guest Relation Managerin.“

**Jana Gloser:** „Der Chef und die Kollegen sagen immer, Mama sei die gute Seele des Hauses - das passt gut, finde ich.“

*Wie kommt es, dass Mutter und Tochter im selben Hotel landen? Das ist doch eher selten ...*

**Elke Gloser:** „Ich habe hier 1979 meinen Mann Bernd kennengelernt. Er war hier als Berufskraftfahrer tätig. 1981 wurde unser Sohn Tom und 1985 unsere Tochter Jana geboren. Beide waren schon als Kinder zu Brigadeveranstaltungen, die speziell für die Mitarbeiter organisiert wurden, im Erholungsheim. Das Heim war zu dieser Zeit für die Öffentlichkeit nicht zugänglich und diese Veranstaltungen waren völlig separat von den Heimgästen.“

**Jana Gloser (lacht):** „Ja, ich bin ein echtes Cliff-Kind (siehe Bild rechts oben). Ich bin hier groß geworden, kenne das Haus schon mein ganzes Leben. Nach der Ausbildung wollte ich mich umorientieren, und hier war eine interessante Stelle frei. Da bin ich zurück zu meinen Wurzeln.“



*Wollten Sie beide schon immer im touristischen Bereich arbeiten?*

**Beide unisono:** „Nein!“ (lachen)

**Jana Gloser:** „Aber wenn man einmal sein Herz an die Hotellerie verloren hat, dann ist das eben so.“

*Können Sie beide sich noch an Ihren ersten Tag im Hotel erinnern?*

**Elke Gloser (lachend):** „Oh ja, und das aus gutem Grund: Meine erste Aufgabe bestand nämlich darin, dass ich zum hauseigenen Friseur gehen musste, weil meine Frisur nicht in Ordnung war.“

*Kommen Sie ursprünglich von Rügen, sind Sie schon immer Küstenkinder?*

**Elke Gloser:** „Nein, ich komme aus Sachsen, bin in Vorpommern Greifswald groß geworden und habe in Dresden meine Lehre gemacht. Hier zu bleiben, war gar nicht der Plan - das Erholungsheim Baabe galt damals als Karriere-Sprungbrett. Dann habe ich meinen Mann - einen echten ‚Rüganer‘ kennengelernt, die Kinder kamen, und nun bin ich immer noch hier und eine echte Rügenerin. Und das mehr als gern.“

**Jana Gloser (schmunzelt):** „Ich bin ein echter Fischkopp - hier geboren, aufgewachsen und immer noch gern hier.“

*Was macht den Reiz eines Jobs in einem Hotel am Meer aus?*

**Elke Gloser:** „Für mich als Wasserratte ist es hier auf Rügen ideal: Von April bis Oktober

gehe ich ins Meer. Diesen Luxus, das Meer, die traumhaft Boddenlandschaft, die Wälder vor der Haustür zu haben, genieße und schätze ich sehr.“

**Jana Gloser:** „Ich habe es immer geliebt, den Leuten hier einen schönen Urlaub verkaufen zu dürfen. Meine Mutter sagte es ja schon - es ist wunderschön auf Rügen. Gerade im Herbst verbringe ich viel Zeit mit den Kindern am Strand. Ich habe mal beruflich im Seehotel Leoni am Starnberger See ausgeholfen. Da war es auch schön, aber ich war doch froh, als ich wieder nach Rügen konnte.“

*Was hat sich seit der Umwandlung ins Cliff Hotel am meisten verändert?*

**Elke Gloser:** „Ich finde, man kann das Erholungsheim und das heutige Hotel gar nicht miteinander vergleichen. Allein baulich hat sich das Haus verändert, ganze Abteilungen existieren nicht mehr und von der Klientel ganz zu schweigen. Zuerst waren die Mitglieder des Zentralkomitees der Partei da, nach der Wende hauptsächlich Busgruppen, dann Tagungsgäste, später die 5-Sterne-Klientel und heute wieder ganz andere Gäste und viele Familien. Die Leute mussten ja erstmal begreifen, dass das Hotel auf einmal für alle offen war. Und ich denke, dass es immer noch Einheimische gibt, die das Cliff noch nicht betreten haben, obwohl alle Veranstaltungen, wie z.B. das Cliff-Kulturkino oder die Literaturabende öffentlich sind.“



*Was mögen Sie besonders am Cliff Hotel?*

**Jana Gloser:** „Die Lage direkt am Strand ist etwas Besonderes, die große Schwimmhalle ebenso - wir haben hier als Kinder alle unsere Schwimmabzeichen gemacht! (lacht) Allein die Lage verschafft einem Erholung. Das Hotel ist mit allem, was es ausmacht, einzigartig, das muss man schätzen und vor allem pflegen und erhalten.“

**Elke Gloser:** „Da hat meine Tochter recht. Diese unbeschreibliche unverbaute Lage, der doppelte Seeblick und wenn man bedenkt, dass das hier einmal nur ein Rodelberg war, wirkt die Hotelgeschichte noch beeindruckender.“

*Gibt es ein Erlebnis mit Gästen, das Ihnen besonders in Erinnerung geblieben ist?*

**Jana Gloser:** „Hochzeiten sind immer wieder besonders - bei meiner ersten Hochzeit hier gab es direkt ein Riesendrama, weil sich das Kleid der Braut im Kleidersack verfangen hatte! Die Stammgastwochen waren auch immer etwas Besonderes, das hat großen Spaß gemacht. Und einmal hat das Fernsehen hier die Sendung „Traumhochzeit“ mit Daniela Katzenberger gedreht - das erlebt man auch nicht so oft.“





**Elke Gloser (nickt):** „Die Stammgastwochen sind mir sehr ans Herz gewachsen und das haben die Gäste auch gespürt. Zu Erholungsheimzeiten musste ich einmal über Nacht diverse Seemannsknoten lernen, weil wir am nächsten Tag ein Event mit den Gästen hatten. Die kann ich bis heute noch!“

*Sie waren beide wirklich lange im Unternehmen - wieso haben Sie gern bei den Dr. Lohbeck Privathotels gearbeitet?*

**Jana Gloser:** „Die Lage, die Reisen in die anderen Häuser der Hotelgruppe und die Tatsache, dass ich den Leuten hier an diesem Ort einen schönen Urlaub bereiten durfte.“

**Elke Gloser:** „Ich bin mit meinem Mann und mit dem Haus verheiratet. Die Familie Dr. Lohbeck ist außerordentlich nett und freundlich, und sowohl das Erholungsheim Baabe als auch das Cliff Hotel waren stets mein sicherer Hafen. Wie man so schön sagt: In guten wie in schlechten Zeiten.“

*Das Cliff Hotel hat eine lange und bewegte Geschichte. Was finden Sie besonders spannend?*

**Jana und Elke Gloser:** „Dass sich das Hotel immer wieder neu erfunden hat, nicht nur nach der Wende, sondern auch danach. Dass es

immer wieder aufgestanden und weitergegangen ist - das ist schon sehr beeindruckend.“

*Frau Gloser, Sie sind seit zwei Jahren im verdienten Ruhestand, haben aber einmal erwähnt, dass Sie immer ein „Cliffi“ sein werden - was genau dürfen wir uns darunter vorstellen?*

**Elke Gloser (lacht):** „Das ist meine Hotelfamilie. Ich bin immer noch gern hier, habe ja auch noch einen Minijob. Ich helfe da, wo ich gebraucht werde und viele Gäste erkennen mich auch immer noch. Das ist ein schönes Gefühl. Ich kümmere mich um die Grünpflanzen im Hotel, helfe manchmal an der Abendkasse, in der Wäscherei, dekoriere mit einer lieben Kollegin an den Feiertagen das Hotel und Sorge für dekorative und frische Blumengestecke. Das macht mir sehr viel Freude. Und das alte Team, soweit ich es noch kenne, würde mir auch sehr fehlen.“

*Was mögen Sie beide besonders gern an Rügen?*

**Elke und Jana Gloser:** „Da sind wir uns einig: die Vielfältigkeit. Rügen ist zu jeder Jahreszeit bezaubernd, man entdeckt auch nach Jahrzehnten noch Neues und ist beeindruckt. Man kann es eigentlich gar nicht in Worte fassen.“

*Wir danken Ihnen für dieses Gespräch!*

# 44 Sommer-Tipps

Unsere schönsten Ideen für einen unvergesslichen Sommer 2026 in Deutschland und Österreich

## 01 STERNENHIMMEL

Legen Sie sich an einem warmen Sommerabend ins Gras und schauen Sie nach oben. Fernab der Städte funkeln hier tausende Sterne.



## 03 BIERGARTENZEIT

Unter Kastanien sitzen, ein kühles Getränk genießen und den Sommerabend ausklingen lassen – das ist purer Genuss. Ob mit Freunden oder ganz entspannt zu zweit: Ein Abend im Biergarten gehört einfach zum Sommer dazu.



## 05 SONNENAUFGANG

Früh aufstehen lohnt sich. Wenn Nebel über Seen und Wiesen liegt, zeigt sich die Natur von ihrer stillsten Seite.



## 07 BAUMWIPFELPFAD

Hoch über dem Waldboden spazieren – auf Baumwipfelpfaden eröffnet sich eine völlig neue Perspektive.



## 02 TOUR MIT DEM E-BIKE

Mit elektrischer Unterstützung werden auch längere Touren zum Vergnügen. Perfekt für hügelige Regionen wie Sauerland oder Schwarzwald.



## 04 SCHLOSSPARKS

Spazieren Sie durch historische Schlossgärten. Brunnen, Alleen und blühende Beete machen jeden Rundgang zum Erlebnis.



## 06 AUFS SUP

Mit dem Stand-Up-Paddle über einen ruhigen See gleiten. Entspannung und Naturerlebnis zugleich.



## 08 ALM EINKEHR

Nach einer Bergwanderung wartet die Belohnung: eine Brotzeit auf der Alm mit herrlichem Blick über Täler und Gipfel.





## 09 WILDTIERE BESUCHEN

In Nationalparks und Wildgehegen lassen sich heimische Tiere beobachten – vom Hirsch bis zum Luchs.

## 10 SOMMER-RODELN

Rasant bergab geht es auf vielen Sommerrodelbahnen. Ein Spaß für Groß und Klein.



## 11 HAUPTSTADT ERLEBEN

Museumsinsel, Fernsehturm, Brandenburger Tor und historische Boulevards – die pulsierende Hauptstadt verbindet Geschichte und modernes Leben.



## 12 SCHLÖSSER IN POTSDAM

Schloss Sanssouci, das prachtvolle Neue Palais und die weitläufigen Parkanlagen machen Potsdam zu einem der schönsten Schlossensembles Deutschlands.



## 13 WEIMAR ENTDECKEN

Die Stadt von Goethe und Schiller begeistert mit klassischer Architektur, großer Kulturgeschichte und charmanten Gassen. Bei einem Bummel durch die Altstadt laden Cafés und Plätze zum Verweilen ein.



## 14 WEIN-PROBE

Entlang der Deutschen Weinstraße laden zahlreiche Winzerhöfe zu genussvollen Verkostungen ein. Zwischen Reben, Weindörfern und sonnigen Hügeln lässt sich die Pfalz entspannt entdecken.

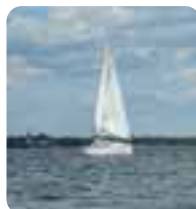


## 15 HAMBURGER HAFEN

Eine Rundfahrt durch den Hafen zeigt Hamburg von seiner maritimen Seite – vorbei an riesigen Containerschiffen.

## 16 BOOTSTOUR

Die Mecklenburgische Seenplatte ist ideal für einen Tag auf dem Wasser – etwa zwischen Fleesensee und Müritz.



## 17 NATUR ERLEBEN IM SCHWARZWALD

Dichte Wälder, klare Bäche und weite Ausblicke machen den Schwarzwald zu einer der schönsten Naturregionen Deutschlands. Viele Wanderwege führen durch die abwechslungsreiche Landschaft.



## 18 STRANDZEIT

Feiner Sand, frische Seeluft und das Rauschen der Wellen – ein Tag an Nord- oder Ostsee tut einfach gut.



## 19 SCHNUCKEN GUCKEN

In der Lüneburger Heide begegnet man überall den wollligen Heidschnucken – den „Landschaftspflegern“ der Region.



## 20 LEUCHTTURM ERKLIMMEN

Von vielen Leuchttürmen reicht der Blick weit über Küste und Meer.



## 21 KREIDEFELSEN UND KÖNIGSSTUHL

Die berühmten weißen Kreidefelsen auf Rügen zählen zu den beeindruckendsten Naturschauspielen der Ostsee. Besonders eindrucksvoll zeigt sich die Steilküste bei einer Schiffstour entlang der Küste – mit Blick auf den berühmten Königsstuhl hoch oben auf der Stubbenkammer.



## 22 RASENDER ROLAND

Mit der historischen Dampfeisenbahn gemütlich über die Insel Rügen fahren – Nostalgie pur.



## 23 BERGLUFT ATMEN

In den Alpen ist die Luft klar und frisch. Perfekt für Wanderungen mit grandioser Aussicht.



## 24 TOUR MIT AUSSICHT

Die Großglockner Hochalpenstraße zählt zu den spektakulärsten Panoramastraßen Europas.



## 25 BROCKEN

Der höchste Berg Norddeutschlands ist ein beliebtes Ziel für Wanderer im Harz.





## 26 WANDERN IM WATT

Bei einer geführten Wattwanderung an der Nordsee lernen Sie die faszinierende Welt des Wattenmeers kennen.



## 27 FAHRRAD-TOUR

Radwege entlang von Flüssen und Seen machen Lust auf entspannte Sommer-touren.



## 28

## EIN TAG IM WILDPARK

Tierparks bieten spannende Begegnungen mit heimischen und exotischen Tieren.

## 29 ACTION PUR IM FREIZEITPARK

Achterbahnen, Shows und viele weitere Attraktionen sorgen für Spaß bei der ganzen Familie. Freizeitparks wie der Europa-Park Rust oder der Heide-Park Soltau versprechen einen erlebnisreichen Tag voller Action und Unterhaltung.



## 30 IM KLETTERPARK HOCH HINAUS

In luftiger Höhe von Baum zu Baum klettern – ein Abenteuer für Mutige. Hochseilgärten und Kletterparks bieten Parcours in verschiedenen Schwierigkeitsstufen und sorgen für Nervenkitzel mitten in der Natur.



## 31 MARKT-BUMMEL

Auf Wochenmärkten locken frische regionale Produkte und kulinarische Spezialitäten. Zwischen bunten Ständen lässt sich der Sommer besonders genussvoll erleben.



## 32 PICKNICK IM GRÜNEN

Eine Decke, ein schöner Platz in der Natur und ein paar Leckereien – mehr braucht es nicht.



## 33 ERFRISCHENDE EISZEIT

Ein großes Eis auf dem Marktplatz gehört einfach zum Sommer dazu. Eine Kugel nach der anderen genießen – so schmeckt Urlaub.





## 34 SCHIFFFAHREN

Viele Seen und Flüsse lassen sich wunderbar bei einer Rundfahrt entdecken.

## 35 MIT DER SEILBAHN HINAUF

Viele Bergregionen – ob Alpen oder Mittelgebirge – bieten Seilbahnfahrten mit grandiosen Ausblicken.



## 36 KITESURFEN AM MEER

St. Peter-Ording gilt als eines der besten Reviere für Kitesurfer in Deutschland. Der weite Strand und der Wind bieten ideale Bedingungen, um über das Wasser zu gleiten.



## 37 BERGWANDERN

Auf schmalen Pfaden durch alpine Landschaften wandern – ein echtes Naturerlebnis für die ganze Familie. Oben angekommen, warten beeindruckende Ausblicke.



## 38 FESTIVALS BESUCHEN

Im Sommer finden überall Open-Air-Konzerte und Festivals statt. Unter freiem Himmel Musik genießen, feiern und laue Sommerabende erleben – besser lässt sich die warme Jahreszeit kaum verbringen.



## 39 SONNENBLUMEN

Im Hochsommer leuchten vielerorts riesige Sonnenblumenfelder. Ein kurzer Stopp am Feldrand genügt – und schon ist das perfekte Sommerfoto im Kasten.

## 40 IN BADESEEN SPRINGEN

Kristallklare Seen laden an heißen Tagen zum Sprung ins kühle Wasser ein.



## 41

## ENTSPANNEN IM STRANDKORB

Im Strandkorb sitzen, lesen und dem Meer zuhören: pure Entspannung.



## 42 ALTSTÄDTE

Ein Bummel durch historische Altstädte gehört zu den schönsten Urlaubserlebnissen.

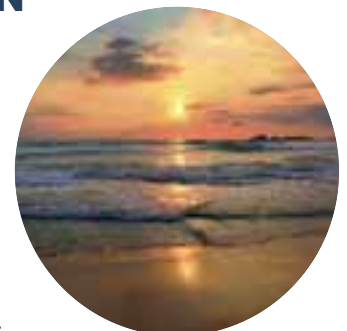
## 43 KANUFAHRT

Gemächlich mit dem Kanu über einen Fluss oder durch stille Seen gleiten. Die Natur lässt sich vom Wasser aus besonders intensiv erleben.



## 44 SONNENUNTERGANG MIT ALLEN SINNEN GENIEßEN

Am Wasser lässt sich der Sonnenuntergang besonders schön genießen. Wenn die Sonne langsam hinter dem Horizont versinkt und sich das Licht im Wasser spiegelt, entsteht eine ganz besondere Abendstimmung.



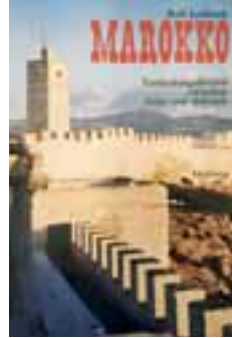
# Literatur-Tipp: Bücher von Heidrun und Dr. Rolf Lohbeck



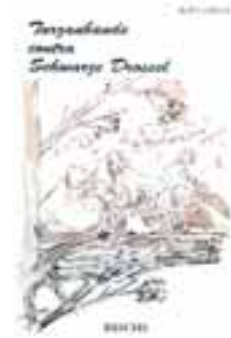
Selbstvernichtung durch Zivilisation, 1966



Selbstvernichtung durch Zivilisation - erweiterte Auflage, 1989



Marokko - Entdeckungsfahrten zwischen Atlas und Atlantik, 1971



Tarzanbande contra Schwarze Drossel, 1991



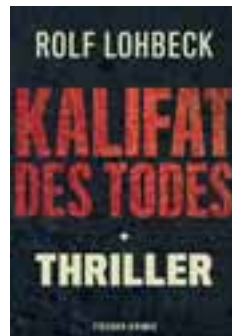
Sterne fliegen höher, 2011\*



Der vergessene Mord, 2012\*



Arctic Circle - der eisige Tod, 2014\*



Kalifat des Todes, 2015\*



Moschee des Todes - Blutrot am Starnberger See, 2016\*



Treffpunkt Key West, 2017\*



In 80 Tagen bis ans Ende der Welt, 2019\*



Auf den Spuren Jack Londons in Kanadas und Alaskas eisigem Norden, 2020\*



Genuss, Region & Leidenschaft. Kochbuch, Ausgabe 1, 2015\*\*



Genuss, Region & Leidenschaft. Kochbuch, Ausgabe 2, 2015\*\*

## Ihre Urlaubslektüre erhalten Sie direkt an der Hotelrezeption.

\* Alle mit einem Sternchen markierten Titel erhalten Sie an der Rezeption zum Gästepreis von 15 Euro als Hardcover-Ausgaben. Taschenbuch-Ausgaben ausgewählter Titel sind zum Preis von 10 Euro erhältlich.

\*\* Die Kochbücher sind zum Preis von jeweils 9 Euro an der Rezeption erhältlich.

## So schreibt die Presse über die Bücher von Dr. Rolf Lohbeck und Heidrun Lohbeck

„Mit Arctic Circle – Der eisige Tod“ hat Dr. Rolf Lohbeck einen neuen Thriller geschrieben, der eiskalt unter die Haut geht. Lohbeck hat die Fähigkeit, den Leser immer wieder zu überraschen und den Atem anhalten zu lassen.“

Rheingau-Echo

„Ein spannender wie atemloser Thriller, in dem nicht nur Naturkatastrophen, gefährliche Raubtiere und ein psychopathischer Killer für Nervenkitzel bis zur letzten Seite sorgen.“

Süddeutsche Zeitung

„Vom armen Kriegskind zum erfolgreichen Gründer und Inhaber der luxuriösen Privat-hotels Dr. Lohbeck.“

Münchener Merkur

„In seiner Autobiographie berichtet der Selfmade-Millionär von einer bewegten Zeit als Unternehmer.“

Ostsee-Zeitung



# Rasante Regatta vor Rügen

Der Rolex SailGP kommt 2026 erneut nach Rügen.

Wenn sich die schnellsten Segelkatamarane der Welt vor der Küste Rügens messen, verwandelt sich die Ostsee in eine Bühne für ein atemberaubendes Sportereignis. Nach der fulminanten Deutschland-Premiere im vergangenen Jahr kehrt der Rolex SailGP auch 2026 zurück: Am 22. und 23. August gehen die spektakulären Rennen erneut vor Sassnitz an den Start.

Bereits im August 2025 sorgte der Wettbewerb für Begeisterung. Mit rasanten Geschwindigkeiten von teils mehr als 100 km/h schossen die futuristischen F50-Foilkatamarane über das Wasser, während die Teams mit spektakulären Wendemannövern um jede Sekunde kämpften. Tausende Besucher verfolgten das Geschehen von der Mole und der Promenade aus und fieberten besonders mit dem deutschen Team um Skipper Erik Heil, Segelstrategin Anna Barth sowie die Grinder Jo-

nathan Knottnerus-Meyer und Felix van den Hövel mit. Zwar sicherte sich am Ende Frankreich den Sieg – doch das maritime Spektakel war für Fans und Gäste gleichermaßen ein unvergessliches Erlebnis. Auch Formel-1-Legende Sebastian Vettel, Schirmherr der Veranstaltung, ließ sich die Rennen vor Ort nicht entgehen.

Rund um die Regatta bot das Event Village ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Besucher konnten sich auf Live-Musik, regionale Snacks und zahlreiche Mitmachaktionen für Kinder freuen. Gleichzeitig setzte die Veranstaltung auf ein konsequent nachhaltiges Konzept: Interaktive Ausstellungen informierten über Meeres- und Klimaschutz, während Müllvermeidung, umweltfreundliche Mobilität und lokale Foodtrucks zu einem rundum gelungenen „Green Event“ beitrugen.



Foto: © Jonathan Nackstrand für SailGP

Nach diesem erfolgreichen Auftakt war schnell klar: Der Rolex SailGP soll auch künftig Teil des Veranstaltungskalenders an der Ostsee bleiben. Wenn sich im Sommer 2026 13 Nationalteams erneut vor Sassnitz messen, dürfen sich Besucher wieder auf einige der schnellsten und spektakulärsten Rennen im internationalen Segelsport freuen.

Auch abseits der Regattastrecke gibt es viel zu entdecken. Im Eventbereich können Gäste etwa im SailGP-Simulator selbst ausprobieren, wie es sich anfühlt, ein Hochgeschwindigkeits-Rennboot zu steuern. Wer das Geschehen lieber

direkt vom Wasser aus verfolgen möchte, kann beim Programm „Bring Your

Own Boat“ teilnehmen: Private Boote ankern dabei nur rund 50 Meter von der Rennstrecke entfernt – ein Logenplatz mitten im Geschehen.

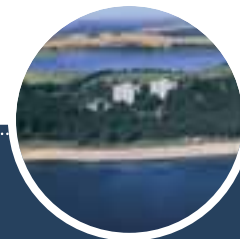
Da die Straßen rund um das Eventgelände gesperrt sind, emp-

fehlt sich die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder dem Fahrrad. Wer mit dem Auto kommt, sollte genügend Zeit einplanen und außerhalb parken.

Weitere Informationen und Tickets gibt es online unter: [tickets.sailgp.com/sassnitz](https://tickets.sailgp.com/sassnitz)



Foto: © Jason Ludlow für SailGP

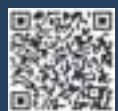


## FRÜHLING AUF RÜGEN

- 4 Nächte im Cliff Hotel Rügen
- Tägliches Schlemmerfrühstück
- 4 x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Rucksack mit Wanderkarte (pro Zimmer)
- 1 x kleines Beautygeschenk (pro Zimmer)
- Eintritt auf dem Baumwipfelpfad in Prora
- Nutzung des „RülaX“ Beauty & Spa
- Bademantel und Wellness-Slipper für die Zeit Ihres Aufenthaltes
- Kostenfreies WLAN
- Parkrabatt von 10 Euro pro Tag

**ab 428 Euro pro Person**

Cliff Hotel Rügen  
[www.cliff-hotel.de](http://www.cliff-hotel.de)





# Sommer auf Rügen

Strandtage, Naturerlebnisse und maritime Entdeckungen  
rund um Deutschlands größte Insel

Feiner Sand unter den Füßen, eine frische Brise von der Ostsee und der weite Blick über das glitzernde Wasser – so fühlt sich Sommer auf Rügen an. Deutschlands größte Insel verbindet eindrucksvolle Natur mit lebendigen Ostseebädern, historischen Sehenswürdigkeiten und zahlreichen Möglichkeiten für aktive Urlaubstage.

Ein idealer Ausgangspunkt für all das ist das **Cliff Hotel Rügen** im Ostseebad Sellin. Hoch über dem Strand gelegen, bietet das Hotel direkten Zugang zu einem der schönsten Küstenabschnitte der Insel. Ein kurzer Weg führt hinunter zum feinen Sandstrand, wo lange Spaziergänge, Badepausen in der Ostsee oder entspannte Stunden im Strandkorb den Tag bestimmen. Zurück im Hotel warten großzügige Wellnessangebote – darunter das größte Hotelschwimmbad der Insel – sowie eine Spa-Landschaft, die nach einem aktiven Tag für wohlthuende Entspannung sorgt.

## Natur erleben

Rügen ist wie geschaffen für Wanderungen und Radtouren. Gut ausgebaute Wege führen entlang der Steilküsten, durch die schattigen Buchenwälder des Nationalparks Jasmund oder vorbei an weiten Boddenlandschaften. Ein besonderes Highlight sind die berühmten Kreidefelsen, die hoch über der Ostsee aufragen und zu den bekanntesten Naturwundern Deutschlands zählen. Besonders eindrucksvoll zeigen sie sich bei einer Schifftour entlang der Küste, wenn sich die weißen Felsen und der berühmte Königsstuhl vom Wasser aus in ihrer ganzen Größe präsentieren.

## Nostalgie auf Schienen

Ein Stück lebendige Inselgeschichte erlebt man bei einer Fahrt mit dem „Rasenden Roland“. Die historische Dampfschmalspurbahn verbindet seit über hundert Jahren mehrere Ostseebäder miteinander. Gemächlich schnauft der Zug von Putbus über Binz, Sellin und Baabe bis nach Göhren – vorbei an Wiesen, Wäldern und kleinen Orten.



Foto: AdobeStock / Glemmitz von oben



Foto: AdobeStock / Glemmitz von oben

Eine Fahrt mit der dampfenden Lok gehört für viele Besucher einfach zu einem Rügenurlaub dazu.

### Über den Baumwipfeln

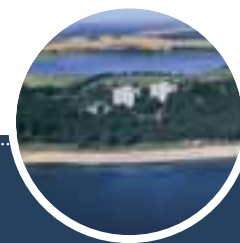
Eine ganz andere Perspektive eröffnet der Baumwipfelpfad im Naturerbe Zentrum Rügen bei Prora. Der sanft ansteigende Holzpfad führt durch die Baumkronen des Küstenwaldes und endet auf einem spektakulären Aussichtsturm. Von hier reicht der Blick weit über die Wälder der Insel, die Boddenlandschaft und die Ostsee.

### Leuchttürme, Hafenstädte und maritime Orte

Zu den bekanntesten Wahrzeichen der Insel gehört der Leuchtturm Kap Arkona im Norden Rügens. Von der Steilküste aus eröffnet sich ein weiter Blick über das Meer – ein Ort, an dem sich die Kraft der Ostsee besonders eindrucksvoll erleben lässt. Maritimen Charme versprüht auch die Hafenstadt Sassnitz am Rand des Nationalparks Jasmund. Fischerboote, eine lange Mole und die Promenade prägen das Bild des Ortes. Bekannt wurde Sassnitz außerdem als Drehort der beliebten ZDF-Serie „Praxis mit Meerblick“, deren Geschichten regelmäßig vor dieser eindrucksvollen Küstenkulisse spielen.

Strandtage, Wanderungen, Radtouren, Schifffahrten oder einfach ein entspannter Nachmittag mit Blick auf die Ostsee – Rügen bietet im Som-

mer unzählige Möglichkeiten, die Insel in all ihren Facetten zu entdecken. Und wer nach einem erlebnisreichen Tag zurück ins Cliff Hotel Rügen kommt, weiß schnell, warum viele Gäste immer wieder hierher zurückkehren.

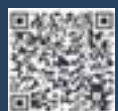


### SOMMERFRISCHE AUF RÜGEN

- 7 Nächte im Cliff Hotel Rügen
- Tägliches Schlemmerfrühstück
- Täglich Abendessen im Rahmen der Halbpension
- 7 Tage einen Strandkorb inkl. Strandlaken
- 3 x einen kühlen Sommerdrink
- 4 x Afternoon-Teestunde mit Tee/Kaffee und Kuchen aus unserer Konditorei
- Nutzung des »RÜLAX« Beauty & SPA
- 10 Euro Gutscheine für Wellnessleistungen im »RÜLAX« Beauty & Spa
- Bademantel und Wellness-Slipper für die Zeit Ihres Aufenthaltes
- Kostenfreies WLAN
- Parkrabatt von 10 Euro pro Tag

**ab 934 Euro pro Person**

Cliff Hotel Rügen  
[www.cliff-hotel.de](http://www.cliff-hotel.de)




# Safari im Watt: Die tierischen Stars der Nordsee

Im und rund ums Watt in St. Peter-Ording und im gesamten Nationalpark Wattenmeer tobt das Leben.

Wer bei den „Big Five“ sofort an Elefant, Löwe oder Nashorn denkt, liegt zwar nicht ganz falsch – muss für eine spannende Tierbeobachtung aber keineswegs nach Afrika reisen. Auch an der Nordseeküste gibt es eine eigene Version der berühmten Tiergruppe. Im

Wattenmeer rund um St. Peter-Ording warten die „Big Five“ der Nordsee – ergänzt um die ebenso faszinierenden „Small Five“ und Millionen weiterer Tiere. Ein Naturerlebnis, das sich praktisch direkt vor der Hotel­tür entdecken lässt.





Die Tierwelt zwischen Watt, Strand und Nordsee ist erstaunlich vielfältig. Vögel ziehen über den Himmel, Robben sonnen sich auf Sandbänken, und unter der Wasseroberfläche tummelt sich eine kaum überschaubare Zahl an Meeresbewohnern. Wer hier unterwegs ist, braucht oft nicht mehr als etwas Geduld – und einen Spaziergang an der frischen Seeluft –, um wilde Tiere in ihrer natürlichen Umgebung zu beobachten.

## Die Big Five

Zu den eindrucksvollsten Bewohnern zählen Seehunde, die häufig auf Sandbänken ruhen oder neugierig ihre Köpfe aus dem Wasser strecken. Trotz ihres niedlichen Aussehens sind sie geschickte Jäger: Unter Wasser können sie bis zu 30 Minuten lang tauchen und bewegen sich mit erstaunlicher Geschwindigkeit.

Noch imposanter sind die Kegelrobben, die größten Raubtiere Deutschlands. Männchen erreichen eine Länge von bis zu 2,20 Metern und bringen rund 300 Kilogramm auf die Waage. Mit ihren kräftigen Körpern und scharfen Zähnen wirken sie beeindruckend – und auch an Land können die Tiere überraschend schnell werden. Deshalb gilt: stets respektvollen Abstand halten.

Mit etwas Glück lässt sich in der Nordsee auch ein Schweinswal entdecken. Die rund 1,70 Meter langen Meeressäuger gehören zu den kleinsten Walen der Welt und verraten sich meist nur durch ihre kleine Finne, die kurz aus dem Wasser auftaucht. Manchmal kommen sie sogar erstaunlich nah an die Küste heran.

Ein majestätischer Jäger am Himmel ist der Seeadler. Mit einer Flügelspannweite von bis zu

2,40 Metern zählt er zu den größten Greifvögeln Europas. Nachdem er lange Zeit verschwunden war, ist der beeindruckende Vogel inzwischen wieder häufiger an der Nordseeküste zu beobachten.

Historisch gehörte auch der Europäische Stör zu den Giganten der heimischen Gewässer. Der mehrere Meter lange Fisch gilt heute als ausgestorben, doch Experten arbeiten daran, ihn im Einzugsgebiet der Elbe wieder anzusiedeln.





Foto: AdobeStock/Summitfoto

## Die Small Five

Nicht weniger spannend ist das Leben im Watt selbst. Hier beginnt die Welt der „Small Five“, die auf den ersten Blick unscheinbar wirken – für das Ökosystem jedoch unverzichtbar sind. Allen voran der Wattwurm. Seine kleinen Sandhäufchen kennt jeder, der schon einmal durch das Watt gelaufen ist. Millionen dieser Tiere durchlüften und reinigen den Boden des Wattmeers – ein faszinierendes Natursystem, das man bei einer geführten Wattwanderung besonders gut entdecken kann.

Auch die Herzmuschel gehört zu den fleißigen Helfern des Meeres. Die bis zu drei Zentimeter großen Muscheln filtern das Wasser und können dabei erstaunliche Mengen bewegen – bis zu 2,5 Liter pro Stunde. Am Strand selbst huscht häufig die Strandkrabbe über den Sand. Mit ihren



Foto: AdobeStock/diete76

kräftigen Scheren ist sie ein echter Hingucker – und zugleich ein beehrter Snack für Möwen. Winzig, aber in unglaublicher Zahl vorhanden sind Wattschnecken. Bis zu 20.000 Tiere auf einem Quadratmeter können hier leben und ernähren sich von organischen Partikeln im Boden. Und schließlich die Nordseegarnele, vielen eher als „Krabbe“ vom Fischbrötchen bekannt. In freier Wildbahn lassen sich die kleinen Tiere beispielsweise bei einer Kutterfahrt oder in Nordsee-Aquarien beobachten.

## Rastplatz für Millionen Vögel

Das Wattenmeer ist außerdem eines der bedeutendsten Vogelgebiete Europas. Rund zwölf Millionen Zugvögel nutzen die Region jedes Jahr als Rastplatz auf ihrem Weg zwischen Arktis und Afrika. Für Naturfreunde ist dieses Schauspiel aus Schwärmen, Rufen und Flügelschlägen ein sehr beeindruckendes Erlebnis.

## Stars der Deiche

Und dann sind da natürlich noch die wohl bekanntesten



Foto: AdobeStock / majonit

Bewohner der Region: die Schafe. Sie prägen das Bild der Deiche und übernehmen ganz nebenbei eine wichtige Aufgabe – als natürliche „Rasenmäher“ halten sie das Gras kurz und stabilisieren so die Deiche. Besonders im Frühjahr lohnt sich ein Blick auf die Wiesen: Dann toben überall kleine Lämmer über die Deiche – ein Anblick, der für viele Gäste zu den schönsten Urlaubsmomenten an der Nordsee gehört.

### Leben in den Salzwiesen

Zwischen Watt und Deich erstrecken sich rund um St. Peter-Ording die weitläufigen Salzwiesen – eine faszinierende Landschaft, die regelmäßig vom Meer überflutet wird. Hier wachsen robuste Pflanzen wie Queller, Strandflieder oder Salzslickgras, die perfekt an das salzige Wasser angepasst sind. Gleichzeitig bieten die Wiesen zahlreichen Tieren einen geschützten Lebensraum.

Besonders viele Vögel nutzen die Salzwiesen als Brut- und Rastgebiet. Austernfischer, Rotschenkel oder Säbelschnäbler durchstreifen die flachen Wiesen auf der Suche nach Nahrung. In den warmen Monaten summt und flattert es überall: Schmetterlinge, Käfer und Wildbienen finden hier reichlich Blüten und Nahrung.

Die Salzwiesen prägen auch das Landschaftsbild rund um die Hotels in St. Peter-Ording. Von vielen Zimmern und Balkonen des **ambassador**

**hotel & spa** öffnet sich der Blick über die Dünen, die weiten Salzwiesen und hinaus auf die Nordsee – eine einzigartige Kulisse, die sich je nach Tageszeit und Wetter immer wieder verändert.

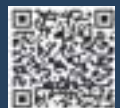


### ZEIT ZU ZWEIT

- **2 Nächte im ambassador hotel & spa St. Peter Ording**
- Tägliches Sekt-Frühstücksbuffet
- Eine Tageskarte für die benachbarte Dünentherme mit Erlebnisbad und Saunalandschaft pro Person
- Eine Flasche Wein bei Anreise
- Pralinenauswahl auf dem Zimmer
- Kostenfreies WLAN
- 10 Euro Parkrabatt (nach Verfügbarkeit)
- Nutzung von Schwimmbad, Saunen & Fitnessraum
- Flauschiger Leihbademantel, Saunatuch und Badeslipper auf dem Zimmer

**ab 175 Euro pro Person**

ambassador hotel & spa ★★★★★<sup>s</sup>  
[www.hotel-ambassador.de](http://www.hotel-ambassador.de)





# Blütenpracht in Hülle und Fülle

Willkommen im Rhododendron-Paradies Ammerland!

Wenn im Frühjahr tausende Rhododendren ihre Blüten öffnen, verwandelt sich das Ammerland rund um Bad Zwischenahn in ein farbenprächtiges Gartenparadies. Leuchtendes Pink, zarte Pastelltöne, kräftiges Violett oder strahlendes Weiß – von Mai bis Juli präsentieren sich die prachtvollen Ziersträucher in ihrer ganzen Vielfalt und locken jedes Jahr zahlreiche Besucher in die Region. Ursprünglich stammen Rhododendren aus Asien und Nordamerika. Doch das milde Klima und die sandigen Böden des Ammerlands bieten ideale Bedingungen, so dass sich hier im Laufe der Jahrzehnte eine der bedeutendsten Rhododendronlandschaften Europas entwickelt hat. Wer die beeindruckende Blütenpracht erleben möchte, findet rund um Bad Zwischenahn gleich mehrere besondere Gartenanlagen.

Der **Park der Gärten** gehört zu den bekanntesten Anlagen der Region. Die rund 140.000 Quadratmeter große Gartenlandschaft, die 2002

zur Landesgartenschau entstand, begeistert mit einer außergewöhnlichen Vielfalt: 44 Mustergärten, zahlreiche Themengärten und mehr als 2.000 verschiedene Rhododendronarten laden zum Entdecken ein.

Zwischen den blühenden Sträuchern finden sich zudem kunstvoll gestaltete Gehölz- und Staudenpflanzungen sowie beeindruckende Solitär-bäume. Auch Insekten fühlen sich hier wohl – besonders Hummeln sind häufige Besucher der farbenprächtigen Blüten. Die neue Saison im Park beginnt in diesem Jahr am 18. April.

Ein echtes Kleinod ist der **Rhododendronpark Gristede**. Auf rund 25 Hektar wachsen hier mehr als 1.000 Rhododendren und Freiland-Azaleen, die von erfahrenen Gärtnern gepflegt werden. Die Ursprünge der Anlage reichen bis in die 1950er Jahre zurück. Damals legten die Brüder Erich und Wilhelm Bruns hier eine der bedeutendsten Rhododendron-Sammlungen



Foto: AdobeStock/antonia

Deutschlands an und entwickelten sogar eigene Züchtungen. Einige davon tragen prominente Namen: Seit 1985 tauft der amtierende Bundespräsident jedes Jahr eine neue Sorte – und auch der ostfriesische Kultkomiker Otto Waalkes hat mit dem „Ottodendron“ seinen eigenen Rhododendron erhalten.

Der **Rhododendronpark Linswege** ist ein wahres Naturparadies. Die Anlage der Familie Hobbie umfasst beeindruckende 70 Hektar und zählt damit zu den größten Rhododendronparks Deutschlands – und sogar zu den schönsten Europas. Ein rund zehn Kilometer langes Wegenetz führt durch eine abwechslungsreiche Parklandschaft, die von einem alten Wald umgeben ist. Viele der Rhododendren sind hier bereits mehrere Jahrzehnte alt und haben teilweise baumartige Ausmaße erreicht. Wer mehr über die Vielfalt dieser besonderen Pflanzen erfahren möchte, findet im Wildartengarten spannende Einblicke in Herkunft und Entwicklung der verschiedenen Arten.

### Entspannen am Zwischenahner Meer

Nach einem Spaziergang durch die farbenprächtigen Parkanlagen bietet sich eine kleine Pause am Zwischenahner Meer an. Direkt am Ufer liegt das Seehotel Fährhaus, dessen großzügige Seeterrasse einen herrlichen Blick über das Wasser eröffnet.

Bei einer Tasse Kaffee oder einem kleinen Snack lässt sich hier wunderbar entspannen – mit Blick

auf den See und die vorbeiziehenden Segelboote. Dank seiner Lage ist das Hotel außerdem ein idealer Ausgangspunkt für Radtouren oder Spaziergänge rund um Bad Zwischenahn.

Und selbst wenn das Wetter einmal unbeständig sein sollte, bleibt der Blick auf das Wasser erhalten: Auch vom Restaurant aus genießen Gäste die schöne Aussicht. Für besondere Momente empfiehlt sich dort beispielsweise ein romantisches „Dinner for Two“.



### RHODO SPEZIAL 2026

- **3, 5 od. 7 Nächte im Seehotel Fährhaus**
  - Tägliches Frühstücksbuffet
  - 3-Gang-Wahl-Menü an jedem Abend
  - Flasche Wasser zur Begrüßung
  - Freie Benutzung des Wellnessbereichs
  - Bademantel auf dem Zimmer
- 3 Nächte ab 432 Euro p.P.**

Reisezeitraum: 26. April bis  
28. Juni 2026

Seehotel Fährhaus ★★★★★  
[www.seehotel-faehrhaus.de](http://www.seehotel-faehrhaus.de)





Foto: AdobeStock / Krnja

# Spiel und Spaß im Ammerland

Ausflugstipp: Das „Land-Erlebnis Janßen“ in Westerstede

Das Ammerland ist nicht nur für seine prachtvollen Rhododendren bekannt. Auch Familien mit Kindern finden hier zahlreiche Möglichkeiten für spannende Ausflüge. Neben dem Zwischenahner Meer mit seinen vielfältigen Freizeitangeboten gehört vor allem das „Land-Erlebnis Janßen“ in Westerstede zu den beliebtesten Zielen für einen erlebnisreichen Familientag.

Der familiengeführte Freizeitpark verbindet Spiel, Bewegung und Natur auf besonders charmante Weise. Kleine und große Besucher können sich auf zahlreiche Attraktionen freuen: Die Achterbahn „Willi der Wurm“, die rasante „Wilde Hilde Rutschbahn“, die „Hoppel-Gockelbahn“, ein Kettenkarussell oder die gemütliche Traktorbahn sorgen für jede Menge Spaß und Action.

Ein besonderes Highlight ist die „umgedrehte Scheune“. Hier scheint die Welt Kopf zu stehen – Möbel hängen von der Decke, und überall verstecken sich kleine Rätsel, die es zu entdecken gilt. Ein Erlebnis, das nicht nur Kinder zum Staunen bringt.

Bei schönem Wetter locken außerdem eine große Wasser-Matsch-Anlage, ein hoher Rutschenturm und mehrere Spielbereiche. Auf den riesigen Hüpfkissen – liebevoll „Wabbel-Babbel“ genannt – fühlen sich die Besucher fast schwerelos.





Foto: AdobeStock / FRANCISCO

Selbst wenn das norddeutsche Wetter einmal nicht mitspielt, bleibt der Ausflug spannend. Der rund 1.500 Quadratmeter große Indoor-Spielbereich sorgt dafür, dass sich Kinder auch bei Regen austoben können. Damit gehört das LandErlebnis Janßen zu den wetterunabhängigsten Freizeitparks in Niedersachsen.

### Tierische Begegnungen

Neben den Spielattraktionen spielen auch Tiere eine wichtige Rolle im Park. Besucher können typische Bauernhoftiere wie Schweine, Gänse, Enten, Esel oder Hühner beobachten. Besonders beliebt ist der Streichelzoo, in dem unter anderem neugierige Zwergziegen auf kleine Tierfreunde warten.

Nach so viel Spiel und Abenteuer meldet sich meist der Hunger. In der „Landesküche“ werden süße und herzhaft Spezialitäten serviert – viele davon nach traditionellen Rezepten, die an Omas Küche erinnern. Ein perfekter Abschluss für einen abwechslungsreichen Tag im Ammerland.

**Öffnungszeiten:**  
23. März – 31. Oktober  
täglich 10 – 18 Uhr

1. November – 22. März  
Montag bis Donnerstag geschlossen  
Freitag, Samstag, Sonntag: 10 – 18 Uhr  
Weitere Informationen:  
[www.landerlebnis.de](http://www.landerlebnis.de)



### BAD ZWISCHENAHN ERLEBEN

- 2 Nächte im Seehotel Fährhaus
- Tägliches Frühstücksbuffet
- Sekt zur Begrüßung am Tisch
- 2 x 3-Gang-Wahl-Menü am Abend
- Flasche Wasser auf dem Zimmer
- Dampferfahrt auf dem Zwischenahner Meer
- Freie Benutzung des Wellnessbereichs
- Bademantel auf dem Zimmer

**3 Nächte ab 318 Euro p.P.**

Seehotel Fährhaus ★★★★★  
[www.seehotel-faehrhaus.de](http://www.seehotel-faehrhaus.de)



Foto: AdobeStock / K-FK



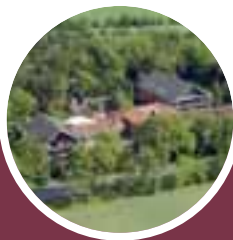
Foto: © Schmäderer-Golf GmbH

# Tierische Abenteuer

Drei spannende Ausflugstipps für Familien in der Lüneburger Heide

In der Lüneburger Heide ist tierisch was los – und das liegt nicht nur an den vielen Heidschnucken, die hier als vierbeinige Landschaftspfleger unterwegs sind. Die wolligen Heidebewohner

haben sogar ihre eigene Golfanlage, in ihrer Nähe tummeln sich wilde Tiere – und mit etwas Glück begegnet man sogar den berühmten „Big Five“ aus Afrika. Letztere haben ihr Zuhause im Serengeti-Park Hodenhagen, wo Besucher seit vielen Jahrzehnten eine Safari mitten in Niedersachsen erleben können.



## PARK-URLAUB IN DER HEIDE

- 2 Nächte im Hotel Heide Kröpke
- Heide-Vital Frühstücksbuffet
- 2 x Buffet oder 3-Gang-Abend-Menü
- 1 Tageseintritt in den Serengetipark
- Leihbademantel und Badeslipper
- „Kröpke-Spa“ mit Hallenbad, Saunalandschaft & Fitnessraum
- WLAN-Zugang

ab 192 Euro pro Person

Hotel Heide Kröpke ★★★★★  
[www.hotel-heide-kroepke.de](http://www.hotel-heide-kroepke.de)



## Safari in der Heide

Der rund 220 Hektar große **Serengeti-Park Hodenhagen** beherbergt etwa 2.000 Tiere aus aller Welt. Bei einer Safari im eigenen Auto oder im Park-Jeep mit Guide lassen sich unter anderem Löwen, Tiger, Nashörner, Giraffen, Zebras, Geparden und Elefanten in naturnah gestalteten Landschaften beobachten. Auch zu Fuß gibt es viel zu entdecken. Auf weiteren 15 Hektar leben zahlreiche Affenarten wie Kattas oder Totenkopffaffen, die bei einer Dschungelsafari aus nächster Nähe beobachtet werden können. Besonders beliebt sind außerdem die Streichel-Safaris, bei denen Besucher Alpakas, Ziegen oder Fuchsschafe kennenlernen. Neben den Tierwelten wartet außerdem ein großer Freizeitbereich mit über 100



Foto: © Serengeti / Park Hohenhagen

Attraktionen, Shows und Fahrgeschäften. Für die Kleinsten gibt es zusätzlich eine rund 1.000 Quadratmeter große Indoor-Safari, die einem riesigen Abenteuerspielplatz gleicht.

### Natur hautnah erleben

Einen ersten Blick auf den **Wildpark Schwarze Berge** können Besucher bereits vom Baumwipfelpfad „Heide Himmel“ aus erhaschen, denn dieser führt teilweise direkt über die Gehege der Anlage hinweg. Doch auch ohne Höhenblick lohnt sich ein Besuch in dem über 60 Hektar großen Park. Rund 1.200 Tiere aus etwa 140 Arten leben hier in großzügigen und naturnah gestalteten Gehegen.

### Adventure Schnucken-Golf

Doch auch die Heidschnucken selbst sind mittlerweile fast schon geschäftstüchtig unterwegs – schließlich muss die Anlage Adventure Schnucken-Golf in Schneverdingen unterhalten werden. Die wolligen Vierbeiner stehen hier zwar nicht an der Kasse, doch ihr Name ist Programm. Im Walter-Peters-Park erwartet Besucher eine liebevoll gestaltete Adventuregolf-Anlage, die dem klassischen Minigolf nur noch entfernt ähnelt. Auf 18 modellierten Bahnen mit Kunstrasen spielen sich große und kleine Besucher durch typische Motive der Region. So begegnet man unter anderem dem Wilseder Berg, der Bendestorfer Binnendüne, dem Schnever-

ding Heidegarten, der Lüneburger Salzsau, der berühmten Buchweizentorte oder natürlich den Heidschnucken selbst.

Nach dem Spiel laden Kaffee, Kuchen, kleine Snacks und ein großer Kinderspielplatz zum Entspannen ein – ein schöner Abschluss für einen abwechslungsreichen Familienausflug in der Lüneburger Heide.



### HÖPEN-NÄCHTE

- 4 Nächte im Landhaus Höpen
- Heide-Landhausfrühstück
- 3-Gang Heidemenü an zwei Abenden
- Kleine Heideüberraschung auf dem Zimmer
- Nutzung von Schwimmbad und Sauna
- Kuschelige Bademäntel und Frottee-slipper auf dem Zimmer
- Kostenfreier PKW Parkplatz nach Verfügbarkeit

**ab 307,50 Euro pro Person**

Landhaus Höpen ★★★★★  
[www.landhaus-hoepen.de](http://www.landhaus-hoepen.de)





Foto: AdobeStock / KIBUGUJ

# Kleine Räuber ganz nah erleben

Im Otter-Zentrum Hankensbüttel können Besucher die putzigen Jäger aus nächster Nähe kennenlernen.

Otter sind echte Sympthieträger – und das nicht ohne Grund. Mit ihren großen Kulleraugen, den flinken Pfötchen und den kleinen runden Ohren erobern die geschickten Jäger schnell jedes Herz. Wer die putzigen Tiere einmal aus nächster Nähe erleben möchte, sollte dem Otter-Zentrum in Hankensbüttel einen Besuch abstatten.

Der Europäische Fischotter war in Deutschland lange Zeit stark bedroht und galt in vielen Regionen fast als ausgerottet. Dank engagierter Naturschützer kehren die Tiere inzwischen langsam wieder in ihre ursprünglichen Lebensräume zurück. Wie perfekt sie an das Leben im Wasser angepasst sind, zeigt schon ihr Körperbau: Der langgestreckte Körper, Schwimmhäute zwischen den Zehen und ein kräftiger Schwanz – der beim Schwimmen als Steuer dient – machen sie zu ele-

ganten und äußerst wendigen Jägern. Bis zu acht Minuten können Otter unter Wasser bleiben, während ihr außergewöhnlich dichtes Fell mit rund 50.000 Haaren pro Quadratzentimeter selbst im kalten Wasser zuverlässig warm hält. Ausgewachsene Tiere erreichen dabei eine Länge von bis zu 1,5 Metern.

Im Otter-Zentrum leben selbstverständlich zahlreiche dieser faszinierenden Fischjäger. Doch auch andere Mitglieder der Marderfamilie haben hier ein Zuhause gefunden – darunter Dachse, Hermeline, Steinmarder, Iltisse oder Nerze. Darüber hinaus begegnet man auf dem weitläufigen Gelände auch Luchsen, Wildkatzen, Wölfen, Marderhunden und Waschbären. Die rund 80.000 Quadratmeter große Anlage ist bewusst naturnah gestaltet. Statt kunstvoller Gartenanlagen prägen Wiesen,



Bäche, Teiche und ein über hundert Jahre alter Wald das Bild. Auf einem mehr als drei Kilometer langen Wegenetz können Besucher die verschiedenen Lebensräume erkunden. Besonders spannend ist die große Anlage „Heimische Wildtiere“, in der unter anderem Luchs, Wolf und Wildkatze leben. Ein Höhepunkt sind die zahlreichen Schaufütterungen, bei denen Besucher die Otter besonders gut beobachten können und gleichzeitig viel Wissenswertes über die geschickten Jäger erfahren.

Auch für Kinder gibt es viel zu entdecken: Interaktive Stationen vermitteln spielerisch Wissen über die Tierwelt, während mehrere liebevoll gestaltete Spielplätze – etwa der „Baummarder-Spielplatz“ oder der „Wasser-Spielplatz“ – für Bewegung und Abenteuer sorgen.

Mit seinem naturnahen Konzept und den vielen spannenden Einblicken zieht das Otter-Zentrum jedes Jahr mehr als 80.000 Besucher an – ein ideales Ausflugsziel für Familien und Naturfreunde.



### KURZE AUSZEIT IN DER HEIDE

- 2 Nächte im Hotel Heide Kröpke
- Heide-Vital Frühstücksbuffet
- 2 x Buffet oder 3-Gang-Abend-Menü nach Wahl der Küche
- Leihbademantel und Badeslipper
- „Kröpke-Spa“ mit Hallenbad, Saunalandschaft & Fitnessraum
- WLAN-Zugang

**ab 192 Euro pro Person**

Hotel Heide Kröpke ★★★★★  
[www.hotel-heide-kroepke.de](http://www.hotel-heide-kroepke.de)

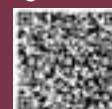


### GROSSE HEIDE-ZEIT

- 7 Nächte im Landhaus Höpen
- Heide-Landhausfrühstück
- 3-Gang Heidemenü an den ersten 4 Abenden
- Nutzung von Schwimmbad und Sauna
- Kuschelige Bademäntel und Frottee-slipper auf dem Zimmer
- Kostenfreier Parkplatz nach Verfügbarkeit

**ab 556,50 Euro pro Person**

Landhaus Höpen ★★★★★  
[www.landhaus-hoepen.de](http://www.landhaus-hoepen.de)



# Spaziergang über den Baumwipfeln

Beim Besuch im „Heide-Himmel“ einen Panoramablick  
über die Lüneburger Heide genießen

Zwei Jahre Planung und rund sechs Monate Bauzeit waren nötig, bis dieses besondere Naturerlebnis Wirklichkeit wurde. Heute können Besucher der Lüneburger Heide ihrem Namen entsprechend dem Himmel ein Stück näherkommen – auf dem beeindruckenden Baumwipfelpfad „Heide Himmel“ in Hanstedt. Hoch über den Baumwipfeln eröffnet sich eine völlig neue Perspektive auf die weite Heidelandschaft. Der Pfad führt auf rund 700 Metern Länge durch die Kronen der Bäume und erreicht eine Höhe von bis zu 23 Metern. Schon der Spaziergang über die hölzerne Konstruktion ist ein Erlebnis für sich. Immer wieder öffnen sich zwischen den Baumkronen beeindruckende Ausblicke über Wälder, Heideflächen und die sanft geschwungene Landschaft der Region. Wer während seines Rundgangs plötzlich Raubtiergeräusche hört, sollte sich nicht wundern: Der Weg verläuft teilweise direkt über die Gehege des Wildparks Lüneburger Heide. Unterhalb des Pfades leben unter anderem Wölfe, Raubkatzen und andere Wildtiere – ein ungewöhnliches Naturkino aus luftiger Höhe.

### **Natur erleben über den Baumkronen der Heide**

Der „Heide Himmel“ wurde so gestaltet, dass ihn möglichst viele Besucher genießen können. Der Weg weist nur eine leichte Steigung auf und ist barrierefrei angelegt. Dadurch können auch Familien mit Kinderwagen oder Gäste mit Rollator den Spaziergang über den Baumwipfeln problemlos erleben. Unterwegs laden immer wieder Informations- und Erlebnisstationen

dazu ein, mehr über die Natur der Lüneburger Heide zu erfahren. Spielrische Elemente

und kleine Lernstationen machen den Weg besonders für Kinder zu einem spannenden Entdeckungspfad.

Der Höhepunkt des Rundgangs ist der große Aussichtsturm, der sich am Ende des Baumwipfelpfades erhebt. Mit seinen 40 Metern Höhe überragt er die umliegenden Bäume deutlich und eröffnet einen spektakulären Rundumblick. Bei klarer Sicht reicht der Blick weit über die Heidelandschaft hinaus – manchmal sogar bis nach Hamburg. Ein Aufzug ermöglicht auch hier einen komfortablen Zugang für Kinderwagen oder Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

### **Nervenkitzel auf dem „Tigerblick“**

Wer noch etwas mehr Abenteuer sucht, sollte den „Skywalk Tigerblick“ ausprobieren. Die etwa acht Meter lange gläserne Plattform ragt in rund 20 Metern Höhe über das Gelände des Wildparks hinaus und verdankt ihren Namen der Nähe zum Tigergehege.

Der Boden und selbst die Seitenwände bestehen aus Glas – ein Erlebnis, das bei vielen Besuchern für einen kleinen Adrenalinschub sorgt. Obwohl die Konstruktion selbstverständlich vollkommen sicher ist, entsteht das faszinierende Gefühl, frei über dem Boden zu schweben.

### **Natur und Tiere im Wildpark Lüneburger Heide**

Nach dem Spaziergang über den Baumwipfeln lohnt sich unbedingt ein Besuch im Wildpark Lüneburger Heide, der direkt unterhalb des Pfades liegt. Auf dem weitläufigen Gelände leben zahlreiche heimische und exotische Tiere – darunter Wölfe, Braunbären, Tiger, Luchse, Elche und viele weitere Arten.

Der Park ist besonders familienfreundlich gestaltet. Besucher können viele Tiere aus nächster Nähe beobachten, es gibt Streichelgehege, Spielplätze und regelmäßig stattfindende Tierfütterungen, bei denen Ranger spannende Einblicke in das Verhalten der Tiere geben.

Dank eines Kombi-Tickets lassen sich Baumwipfelpfad und Wildpark bequem an einem Tag entdecken. So wird der Ausflug zu einem abwechslungsreichen Naturerlebnis – hoch oben über den Baumkronen und direkt mitten im Tierreich der Lüneburger Heide.

Weitere Informationen:  
[www.heide-himmel.de](http://www.heide-himmel.de)



Foto: AdobesStock / comadara 1999



Seehotel Schloss Klink

# Gastgeber mit Herz

Die Menschen hinter der besonderen Atmosphäre unserer Hotels an der Mecklenburgischen Seenplatte

Die Mecklenburgische Seenplatte zählt zu den schönsten Naturlandschaften Deutschlands. Weite Wasserflächen, sanfte Hügel, dichte Wälder und idyllische Uferorte prägen die Region – ein Paradies für alle, die Ruhe, Natur und Erholung suchen. Mittendrin liegen zwei besondere

Häuser der Privathotels Dr. Lohbeck: das **Seehotel Schloss Klink**, direkt am Ufer der Müritz mit seiner eindrucksvollen Schlosskulisse, und das **Seehotel Fleesensee**, malerisch am gleichnamigen See gelegen und umgeben von einer herrlichen Wasserlandschaft.



**Jennifer Maack**

Jennifer Maack gehört trotz ihres jungen Alters von 38 Jahren bereits zu den langjährigen Mitarbeiterinnen des Seehotels Schloss Klink. Nach ihrem Realschulabschluss in Blankensee absolvierte sie ihre Ausbildung zur Hotelfachfrau im Schloss und begann 2008 im Spätservice zu arbeiten. Von 2012 bis 2016 übernahm sie die Leitung des Restaurants und sammelte dabei umfangreiche Erfahrungen in der Organisation und im Gästeservice. Nach einem Jahr Elternzeit kehrte sie 2017 ins Team zurück. Heute ist Jennifer Maack im Seehotel Schloss Klink als Abteilungsleiterin im Bereich Frühstück tätig und sorgt dort gemeinsam mit ihrem Team dafür, dass die Gäste bestens in den Tag starten.



**MANUELA WERNER**

Manuela Werner gehört zu den Menschen, die einem Hotel seine besondere Atmosphäre verleihen. Im Seehotel Schloss Klink ist sie seit 2007 als Zimmermädchen tätig und sorgt mit viel Engagement dafür, dass sich die Gäste wohlfühlen. Neben der Pflege der Zimmer kümmert sie sich auch um viele Aufgaben hinter den Kulissen: Sie hält Büros sauber, bestückt das Lager, reinigt das Back Office und sortiert Waren. Besonders aufmerksam bereitet sie zudem die Wellness-Taschen vor, die die Gäste bei ihrer Ankunft in den Zimmern erwarten. Und natürlich gehört für Manuela Werner auch das dazu, was Gäste am meisten schätzen: ein freundliches Wort und ein herzliches Lächeln, das den Aufenthalt noch angenehmer macht.



*Seehotel Fleesensee*

So reizvoll die Lage auch ist – den besonderen Charakter eines Hotels prägen vor allem die Menschen, die dort arbeiten. Mit Engagement, Herzlichkeit und einem Gespür für die Wünsche der Gäste sorgen sie Tag für Tag dafür, dass aus einem Aufenthalt ein echtes Wohlfühlerlebnis wird.

Einige dieser Persönlichkeiten möchten wir Ihnen auf den folgenden Zeilen vorstellen. Sie sind ein wichtiger Teil der Seele unserer Häuser – und machen Ihren Urlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte zu etwas ganz Besonderem.



### **SIMONE LINDEMANN**

Simone Lindemann ist auf eher ungewöhnlichem Weg ins Seehotel Schloss Klink gekommen – schließlich begann ihr beruflicher Werdegang in einer ganz anderen Branche. Nach ihrem Abitur im Jahr 1983 besuchte sie die Agraringenieurschule in Malchow und absolvierte dort eine Ausbildung zur Agraringenieurin für Tierproduktion. Von 1986 bis 1999 arbeitete sie in der LPG Tierproduktion Kargow, später als Mitarbeiterin für Öffentlichkeitsarbeit im Müritz-Nationalpark sowie im Bauamt des Landkreises Müritz. In dieser Zeit erweiterte sie ihr berufliches Profil zudem um eine Ausbildung zur Vermessungstechnikerin. 1999 entschied sich Simone Lindemann für einen neuen Weg und besuchte die Barschule der Bar „Highlight“ in Waren. Seit April 2001 steht sie nun im Schloss Klink hinter dem Tresen und versorgt die Gäste mit allerlei flüssigen Köstlichkeiten.



### **SUSANNE KUHRT**

Susanne Kuhrt fand über mehrere Stationen in die Hotellerie. Nach ihrem Realschulabschluss absolvierte sie eine Ausbildung zur Hauswirtschafterin und qualifizierte sich zur Hotelfachfrau weiter. Anschließend arbeitete sie 13 Jahre lang als Servicekraft in einem Restaurant. Seit dem 1. September 2015 ist sie im Seehotel Fleesensee tätig und begrüßt dort die Gäste als Supervisorin im Frühstücksbereich. In ihrer Freizeit ist sie gern auf dem Wasser unterwegs, am liebsten beim Segeln.



### **WOLFGANG FINSTER**

Wolfgang Finster hat die Entwicklung des Seehotels Fleesensee über viele Jahre hinweg hautnah miterlebt. Seit 2015 gehört er zum Team des Hauses und hat mehrere Veränderungen und neue Kapitel in der Geschichte des Hotels begleitet. Wer so lange Teil eines Teams bleibt, bringt nicht nur Erfahrung mit, sondern auch vielseitiges Können – und genau das zeichnet Wolfgang Finster aus. Als echtes Allround-Talent ist er im Bereich Haustechnik (HSK) tätig und kümmert sich zuverlässig um Reparaturen, technische Fragen und alles, was im täglichen Hotelbetrieb an kleinen und größeren Herausforderungen anfällt.



Foto: AdobeStock / eyebranc

# Berlin entdecken

Zwischen Geschichte, Kultur und beeindruckender Architektur.

Kaum eine deutsche Stadt vereint so viele Sehenswürdigkeiten auf engem Raum wie Berlin. Zwischen historischen Bauwerken, weltberühmten Museen und moderner Architektur entfaltet sich eine Metropole, die Vergangenheit und Gegenwart auf faszinierende Weise verbindet. Besonders rund um das historische Zentrum zwischen Spree und Museumsinsel warten zahlreiche Entdeckungen.

## Weltkulturerbe mitten in der Stadt

Ein kulturelles Herzstück Berlins ist die Museumsinsel. Der Gebäudekomplex in der Spree gehört seit 1999 zum UNESCO-Weltkulturerbe und zählt zu den bedeutendsten Museumsstandorten der Welt (Bild oben). Gleich fünf große Museen befinden sich hier direkt nebeneinander: das Alte Museum, das Neue Museum, die Alte Nationalgalerie, das Bode-Museum und das Pergamonmuseum.

Die klassizistischen Gebäude bilden ein beeindruckendes Ensemble, das Kunst- und Geschichtsinteressierte aus aller Welt anzieht.

Besonders bekannt sind etwa die berühmte Büste der Nofretete, antike Skulpturen sowie Meisterwerke europäischer Malerei.

## Der Berliner Dom

Direkt gegenüber der Museumsinsel erhebt sich eines der eindrucksvollsten Bauwerke der Hauptstadt: der Berliner Dom. Mit seiner großen Kuppel und den reich verzierten Fassaden zählt er zu den bedeutendsten Kirchen Deutschlands. Errichtet wurde der Dom Ende des 19. Jahrhunderts im Stil der italienischen Hochrenaissance. Besonders lohnend ist der Aufstieg zur Aussichtsplattform, von der sich ein beeindruckender Blick über die Berliner Mitte eröffnet.





Foto: Adobe Stock / eyeprime

### Das Humboldt Forum im Schloss

Ein weiteres architektonisches Highlight ist das Humboldt Forum im rekonstruierten Berliner Schloss. Der monumentale Bau verbindet historische Fassaden mit moderner Architektur und beherbergt mehrere Museen, Ausstellungen und kulturelle Einrichtungen. Hier dreht sich vieles um den Dialog der Kulturen. Besucher entdecken Sammlungen aus Afrika, Asien, Amerika und Ozeanien oder genießen den Blick von den Terrassen auf die Spree und die Museumsinsel.

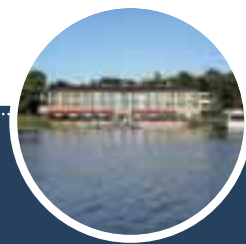
### Berlins höchster Aussichtspunkt

Nur wenige Minuten entfernt ragt der Fernsehturm am Alexanderplatz in den Himmel. Mit 368 Metern Höhe ist er das höchste Bauwerk Deutschlands und eines der bekanntesten Wahrzeichen der Hauptstadt. Die Aussichtsetage in rund 200 Metern Höhe bietet einen spektakulären Rundblick über die Stadt. Ein besonderes Erlebnis ist auch das Drehrestaurant, das sich langsam um die eigene Achse bewegt.

### Berlin vom Wasser aus erleben

Eine besonders entspannte Möglichkeit, Berlin kennenzulernen, ist eine Schifffahrt auf der Spree. Viele Touren führen durch das Regierungsviertel – vorbei am Reichstagsgebäude,

dem Bundeskanzleramt und modernen Brücken. Vom Wasser aus eröffnet sich eine ganz neue Perspektive auf die Stadt: Historische Gebäude, moderne Architektur und grüne Uferlandschaften ziehen langsam vorbei. So lässt sich Berlin auf besonders angenehme Weise entdecken.



#### ZEIT FÜR UNS

- **2 Nächte im Seehotel Berlin-Rangsdorf**
- 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 1 Getränk zur Begrüßung auf dem Zimmer
- 1 x Candle-Light-Dinner am Anreisetag inkl. einer Flasche Rot- oder Weißwein für 2 Personen
- Saunanutzung inkl. Bademantel & -slipper
- 1 Flasche Mineralwasser
- Süßer Gruß bei Anreise auf dem Zimmer
- Kostenfreie Nutzung der Kaffee- & Teestation auf Ihrem Zimmer
- Kostenfreies Parken & WLAN

**ab 219,50 Euro pro Person**

Seehotel Berlin-Rangsdorf ★★★★★  
[www.see-hotel-berlin.de](http://www.see-hotel-berlin.de)



Foto: Adobe Stock / M. Photography



*Der Marktplatz in Goslar.*

Foto: AdobeStock/Animafiora ProStock

# Fachwerkzauber in Goslar - zu Besuch im UNESCO-Welterbe

Zeitreise durch eine der schönsten Altstädte im Harz

Nur einen Katzensprung vom Landhaus „Zu den Rothen Forellen“ entfernt wartet ein ganz besonderes Reiseziel: die historische Stadt Goslar. Gemeinsam mit dem Erzbergwerk Rammelsberg wurde sie 1992 in die Liste des UNESCO-Weltkulturerbes aufgenommen – eine Auszeichnung, die sich bei einem Spaziergang durch die Stadt schnell als absolut verdient erweist.

Vor allem die außergewöhnlich gut erhaltene Altstadt macht Goslar zu einem echten High-

light im Harz. Rund 1.500 reich verzierte Fachwerkhäuser aus verschiedenen Jahrhunderten prägen das Stadtbild. Verwinkelte Gassen, historisches Kopfsteinpflaster und liebevoll restaurierte Gebäude verleihen der Stadt eine beinahe märchenhafte Atmosphäre. Wer durch die Straßen schlendert, fühlt sich schnell wie in





Photo: AdobeStock / rieberwanschl

Altstadtansicht in Goslar.

eine andere Zeit versetzt. Besonders stimmungsvoll wird es im Winter, wenn der Goslarer Weihnachtswald mit seinen kleinen Buden und festlich geschmückten Bäumen die Altstadt in eine zauberhafte Kulisse verwandelt.

### Der Marktplatz – Herz der Stadt

Das Herz der Altstadt schlägt auf dem historischen Marktplatz, der von prächtigen Fachwerkhäusern, Cafés und Restaurants umgeben ist. Ein besonderer Blickfang ist das berühmte Glocken- und Figurespiel, das täglich um 9, 12, 15 und 18 Uhr erklingt und die Geschichte des Harzer Bergbaus erzählt.

Ebenfalls sehr beeindruckend ist das historische Rathaus, dessen Ursprünge bis in die Jahre 1295 bis 1326 zurückreichen. Nach einer umfassenden Sanierung wurde das Gebäude 2022 neu eröffnet. Teile der über 700 Jahre alten Mauern verbinden sich heute mit modernen Glaselementen zu einer spannenden architektonischen Mischung aus Geschichte und Gegenwart.

Direkt auf dem Marktplatz steht zudem eines der bedeutendsten Bauwerke der Stadt: der Goslarer Marktbrunnen. Die untere Brunnenschale stammt aus dem 12. Jahrhundert, die

obere aus dem 13. Jahrhundert. Damit gilt er als der größte und älteste erhaltene Marktbrunnen der Romanik in Deutschland. Fabelwesen schmücken den Brunnen, der seit 1834 das Zentrum des Platzes bildet.



Photo: AdobeStock / Animaflorea PiesStock



### KLEINE HARZFLUCHT

- 4 Übernachtungen im Landhaus „Zu den Rothen Forellen“
- Landhaus-Genießer-Frühstück
- Ein 3-Gang-Dinnermenü an allen Abenden
- Fußmassage

**ab 652 Euro pro Person**  
bei Doppelbelegung im  
Landhaus-Zimmer

Landhaus „Zu den Rothen  
Forellen“ ★★★★★  
[www.rotheforelle.de](http://www.rotheforelle.de)





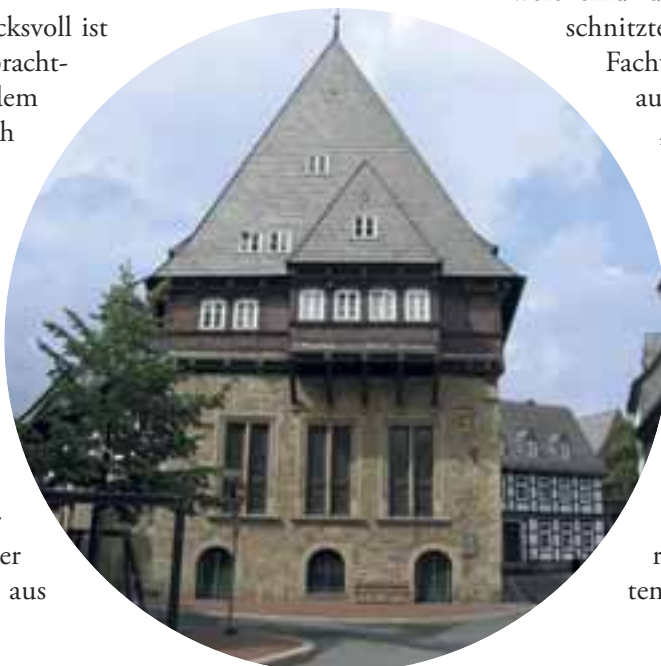
Foto: AnjaStock / Shutterstock

*Der Schuhhof in Goslar.*

## Historische Plätze und Häuser

Auch abseits des Marktplatzes lohnt sich ein genauer Blick. Der **Schuhhof**, der älteste Platz Goslars, begeistert mit seinen Fachwerkhäusern und den Arkaden des ehemaligen Schuhmacher-Gildehauses. Im Winter entsteht hier der beliebte Weihnachtswald, einer der stimmungsvollsten Weihnachtsmärkte der gesamten Region.

Nicht weniger eindrucksvoll ist die **Kaiserworth**, ein prachtvolles Gildehaus aus dem Jahr 1494. Die reich verzierte Fassade und die barocken Kaiserfiguren erinnern an den Wohlstand der Goslarer Kaufleute in vergangenen Jahrhunderten. Ein weiteres Schmuckstück ist das **Bäcker-gildehaus**. Besonders auffällig ist hier der kunstvoll verzierte Erker des Obergeschosses aus



dem Jahr 1557. Noch heute ist an der Fassade das historische Zunftzeichen der Bäcker zu erkennen: der Goslarer Adler mit einem Wecken als Herzschild.

Zu den schönsten Fachwerkhäusern der Stadt zählt außerdem das **Brusttuch**, ein Patrizierhaus aus dem Jahr 1521. Wegen seines trapezförmigen Grundrisses besitzt das Gebäude keinen einzigen rechten Winkel – eine Herausforderung für die Zimmerleute jener Zeit. Sehenswert sind die aufwändig geschnitzten Figuren am

Fachwerk, darunter auch die berühmte „Butterhanne“, eine freche Magd, die zu den beliebtesten Fotomotiven der Stadt gehört.

Etwas ruhiger geht es am **Moritz-von-Sachsen-Platz** zu, der 1996 nach dem berühmten Kurfürsten benannt wurde.



Foto: AdobeStock / Uwe Linjohann

*Die Okertalsperre.*

Eine Statue erinnert hier an die historische Persönlichkeit.

**Natur direkt vor der Stadttür**

Neben ihrer beeindruckenden Geschichte punktet Goslar auch mit der Nähe zur Natur. Schon wenige Schritte außerhalb der Altstadt führen in die grünen Wallanlagen oder in den idyllischen Garten der Kirche Neuwerk.

Auch die Umgebung bietet zahlreiche Möglichkeiten für Ausflüge. Die Okertalsperre, die größte Talsperre Niedersachsens, liegt ebenso in der Nähe wie das Wandergebiet Harly bei Vienenburg, der Vienenburger See oder der heilklimatische Kurort Hahnenklee im Oberharz.

So verbindet ein Besuch in Goslar auf besondere Weise Geschichte, Architektur und Naturerlebnis – ein perfektes Ziel für einen abwechslungsreichen Ausflug im Harz.

Nach einem erlebnisreichen Tag zwischen Fachwerkmantik, historischen Gassen und Harzer Natur, bietet das Landhaus „Zu den Rothen Forellen“ den perfekten Ort zum Entspannen. Das traditionsreiche

Fünf-Sterne-Hotel in Ilsenburg verwöhnt seine Gäste mit Wellness auf höchstem Niveau, einer stilvollen Spa-Landschaft und Kulinarik vom Feinsten. So klingt ein Ausflug in die UNESCO-Welterbestadt Goslar auf besonders genussvolle Weise aus.



Foto: AdobeStock / traveldia

*Die Kirche Neuwerk.*



# Fürst Pücklers grünes Meisterwerk

Der Muskauer Park zählt zu den schönsten Landschaftsparks Europas.

Blühende Wiesen, geschwungene Wege, alte Bäume und immer wieder überraschende Ausblicke – der Fürst-Pückler-Park in Bad Muskau ist ein Ort, an dem Natur und Gartenkunst auf besonders eindrucksvolle Weise zusammenfinden. Nur wenige Kilometer von Görlitz entfernt, erstreckt sich diese außergewöhnliche Parklandschaft, die seit 2004 zum UNESCO-Welterbe gehört und zu den bedeutendsten historischen Landschaftsparks Europas zählt.

Die Geschichte des Parks beginnt im Jahr 1815, als Hermann Fürst von Pückler-Muskau den ehrgeizigen Plan fasste, eine Parkanlage zu schaffen, wie es sie in dieser Form noch nicht gegeben hatte. Anders als viele Parks seiner Zeit, sollte die Anlage nicht streng geometrisch gestaltet sein. Pückler setzte vielmehr auf eine naturnah gestaltete Landschaft, die sich harmonisch in die Umgebung einfügt. Mit dieser Idee wurde er zu einem der bedeutendsten Landschaftsgestalter Deutschlands.

Als Vorbild dienten ihm vor allem die großen englischen Landschaftsgärten, die im 19. Jahrhundert als Höhepunkt der Gartenkunst galten. Auch romantische Bauwerke wie Burgen oder Schlösser gehörten zu diesen Anlagen. Eine eigene Burg konnte Pückler in Muskau zwar nie verwirklichen, doch das Neue Schloss wurde später von seinem Nachfolger Prinz Friedrich der Niederlande im Stil der Neorenaissance umgebaut.

Wer heute durch den Park spaziert, entdeckt zahlreiche liebevoll gestaltete Details. Besonders bekannt ist die Brücke im Blauen Garten, die bereits 1826 erbaut und 1983 umfassend restauriert wurde. Im Sommer schmücken üppige Fuchsien die Brücke – weshalb sie auch häufig „Fuchsienbrücke“ genannt wird. Von hier aus führt der Weg auf einen kleinen Hügel, die sogenannte „Liebeshöhe“.

Ein weiteres Highlight ist der Eichseewasserfall, der mit großen Findlingen gestaltet wurde. Einer der Steine hat eine besondere Geschichte: Fürst



Foto: AdobeStock / Fallo Götzel

Pückler und seine Frau Lucie entdeckten ihn während einer Orientreise im Jahr 1838 und ließen ihn anschließend in den Park transportieren. Überhaupt spielte Lucie von Pückler eine wichtige Rolle bei der Gestaltung der Anlage. Gemeinsam mit ihrem Mann setzte sie zahlreiche persönliche Akzente – etwa ein Blumenbeet in Form des Buchstabens „H“, das an Pücklers Vornamen Hermann erinnert.

### Ein Park über zwei Länder hinweg

Nach Pücklers Tod wurde der Park von Prinz Friedrich der Niederlande und später von den Grafen von Arnim weiterentwickelt. Der Zweite Weltkrieg brachte jedoch große Zerstörungen mit sich: Brücken und Gebäude wurden beschädigt, und die Neiße wurde zur neuen Grenze zwischen Deutschland und Polen.

Erst Jahrzehnte später begann die Wiederherstellung des Parks als gemeinsames Projekt beider Länder. 1988 vereinbarten deutsche und polnische Denkmalpfleger eine umfassende Restaurierung der Anlage. 1993 gründete man schließlich die Stiftung Fürst-Pückler-Park Bad Muskau, die mit der behutsamen Sanierung der historischen Gebäude begann. Orangerie, Schlossvorwerk, Doppelbrücke, Englische Brücke und Schlossgärtnerei wurden restauriert, und 2013 war auch die Wiederherstellung des Neuen Schlosses abgeschlossen. Heute können Besucher durch den Schlosspark, den Herrengarten, den Blauen Garten und den

Bergpark spazieren, kunstvoll angelegte Wasserläufe entdecken und immer wieder neue Ausblicke auf die Landschaft genießen. Rund zwei Drittel des Parks liegen auf polnischem Gebiet, doch die Wege verbinden beide Seiten zu einem einzigartigen Gesamtkunstwerk. Ein Spaziergang durch den Fürst-Pückler-Park ist damit weit mehr als ein einfacher Parkbesuch – er ist eine Reise durch Landschaftskunst, Geschichte und Natur zugleich.



#### GÖRLITZ – STADT AN DER NEISSE

- **3 Übernachtungen im Parkhotel Görlitz**
- Frühstück vom reichhaltigen Buffet
- Willkommensgruß auf Ihrem Zimmer
- Stadtführung durch die historische Altstadt von Görlitz
- Nutzung des Saunabereiches
- Nutzung der hoteleigenen Tiefgarage nach Verfügbarkeit (Reservierung erforderlich)
- Kostenfreies WLAN

**ab 204,50 Euro pro Person**

Parkhotel Görlitz ★★★★★  
[www.parkhotel-goerlitz.de](http://www.parkhotel-goerlitz.de)



# Eine Brücke, zwei Länder

Die Altstadtbrücke verbindet Deutschlands östlichste Stadt Görlitz mit ihrer polnischen Schwesterstadt Zgorzelec.

Görlitz, Deutschlands östlichste Stadt, liegt direkt an der Lausitzer Neiße. Die historische Altstadt gehört zu den schönsten in Deutschland – und sie hat eine Besonderheit: Gleich hinter der Altstadtbrücke beginnt Zgorzelec, der polnische Teil der einst gemeinsamen Stadt Görlitz. Ein kurzer Spaziergang über den Fluss genügt also, um von Deutschland nach Polen zu gelangen. Die beiden Städte wirken heute wie zwei Seiten einer Medaille. Cafés, kleine Geschäfte und Spazierwege entlang der Neiße verbinden die Ufer, und Besucher wechseln ganz selbstverständlich zwischen den beiden Ländern. Gerade diese unmittelbare Nähe macht den besonderen Reiz eines Aufenthalts in Görlitz aus.

## Späte Schwesternschaft

Bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs bildeten beide Seiten der Stadt eine Einheit. Erst 1945 wurde die Neiße zur neuen Grenze zwischen Deutschland und Polen. Jahrzehntlang trennten

Grenzanlagen und Kontrollen die beiden Stadtteile voneinander. 1972 wurde die sogenannte „Friedensgrenze“ erstmals für den visumfreien Reiseverkehr geöffnet, bevor sie 1980 durch die DDR erneut geschlossen wurde. Erst mit der deutschen Wiedervereinigung rückten Görlitz und Zgorzelec wieder enger zusammen. In den vergangenen Jahren wurde viel investiert, um die Europastadt weiterzuentwickeln. So flossen beispielsweise 2017 und 2018 rund 3,6 Millionen Euro in die Neugestaltung des Brückenparks.





Weitere Projekte betreffen die Waldparkanlagen zwischen Obermühle und Friedenshöhe sowie die Freiflächen rund um das Dom Kulturek. Fördermittel dafür stammen aus dem INTERREG-Programm der Europäischen Union, das ausgewählte grenzüberschreitende Projekte unterstützt.

### Ein Urlaub, zwei Städte

Heute können Besucher ganz entspannt beide Seiten der Stadt erkunden. Die Altstadtbrücke verbindet Görlitz und Zgorzelec längst wieder als lebendige Achse zwischen zwei Kulturen.

Auch die polnische Schwesterstadt hat einige interessante Sehenswürdigkeiten zu bieten. In dem Gebäude, in dem sich heute die Touristeninformation befindet, lebte einst der berühmte Theologe und Mystiker Jakob Böhme. Der Schuhmacher und Philosoph kaufte das Haus 1599 und wohnte dort bis 1610. Heute erinnert eine kleine Ausstellung an sein Leben und Wirken.

Ein markantes Bauwerk ist außerdem das Dom Kulturek. Das Gebäude wurde 1902 als sogenannte Ruhmeshalle eingeweiht und diente ursprünglich als Gedenkhalle für die Oberlausitz. Heute ist es eine lebendige Konzert-, Ausstellungs- und Veranstaltungshalle, in der regelmäßig kulturelle Veranstaltungen stattfinden.

### In die Geschichte eintauchen

Wer mehr über die Region erfahren möchte, sollte das Lausitzer Museum besuchen, das 2007 eröffnet wurde. Die Ausstellung widmet sich der Geschichte und Kultur der grenzüberschreitenden Lausitz. Historische Möbel, Alltagsgegenstände, Kostüme und Handwerksarbeiten lassen den Alltag vergangener Jahrhunderte lebendig werden und geben einen spannenden Einblick in das Leben der Menschen in dieser Grenzregion.

Ein bewegender Ort ist die Gedenkstätte Stalag VIII A. Während des Zweiten Weltkriegs wur-

den hier rund 120.000 Kriegsgefangene interniert. Heute erinnert ein deutsch-polnischer Gedenk- und Begegnungsort an die Geschichte des Lagers und fördert den internationalen Austausch sowie Bildungsprojekte für junge Menschen aus ganz Europa.

Direkt an der Altstadtbrücke steht eine historische Mühle, die im Volksmund auch Dreiradenschleifmühle oder Krankenhausmühle genannt wird. Der große Speicherbau aus dem Jahr 1938 trägt heute das monumentale Flachrelief „WAZE“, ein Kunstwerk des vereinten Europas der Künstler Vahan Bego und Michał Bulak. Rund um die Brücke erstreckt sich außerdem der sogenannte Brückenpark – eine grenzübergreifende Parklandschaft mitten in der Europastadt Görlitz-Zgorzelec. Zu ihr gehören mehrere Anlagen wie der Görlitzer Stadtpark, der Park des Friedens sowie auf polnischer Seite der Park A. Błachaniec.

Spazierwege entlang der Neiße laden dazu ein, die besondere Atmosphäre der Europastadt zu genießen. Immer wieder eröffnen sich dabei schöne Ausblicke auf die historische Görlitzer Altstadt und die Uferlandschaft des Flusses.

So verbindet ein Spaziergang entlang der Neiße nicht nur zwei Länder, sondern auch Geschichte, Kultur und Natur auf besonders eindrucksvolle Weise.



### SOMMERSPASS

- 2 Übernachtungen im Parkhotel Görlitz
- Frühstück vom reichhaltigen Buffet
- Willkommensgruß auf Ihrem Zimmer
- Teilnahme an einer Stadtrundfahrt mit Stopp in der Landskron-Braumanufaktur
- Brauspezialität der Landskron-Brauerei an der Hotelbar
- Nutzung des Saunabereiches
- Nutzung der Tiefgarage
- Kostenfreies WLAN

**ab 156,50 Euro pro Person**

Parkhotel Görlitz ★★★★★<sup>s</sup>  
[www.parkhotel-goerlitz.de](http://www.parkhotel-goerlitz.de)





Foto: AdobeStock / Sina Ettmer

# Traum für Altstadt-Fans

Rund um Winterberg warten einige der schönsten Fachwerkstädte des Sauerlands darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

Das Sauerland hat weit mehr zu bieten als Berge, Wiesen und idyllische Landschaften. Rund um Winterberg liegen zahlreiche historische Städte, deren Fachwerkhäuser, Marktplätze und verwinkelten Gassen Besucher sofort in ihren Bann ziehen. Einige dieser Altstadtperlen sind nur einen Katzensprung vom Hotel Oversum entfernt und eignen sich perfekt für einen abwechslungsreichen Ausflug.

## Arnsberg

Ein besonders schönes Beispiel ist Arnsberg, Regierungssitz des gleichnamigen Bezirks. Die Altstadt liegt malerisch auf einem Berggrücken über der Ruhr und begeistert mit romantischen Gassen, liebevoll restaurierten Fachwerkhäusern und der Ruine des kurfürstlichen Schlosses auf dem Schlossberg.

Ihre Ursprünge reichen bis ins 11. Jahrhundert zurück, als über der Stadt eine Burg errichtet

wurde. Rund um das Kloster Wedinghausen entwickelte sich später die Siedlung, aus der die heutige Altstadt hervorging. Sehenswert sind unter anderem der 44 Meter hohe Glockenturm, das Hirschberger Tor, das klassizistische Viertel sowie das Alte Rathaus von 1710.

## Schmallenberg

Auch Schmallenberg, ein anerkannter Luftkurort, besitzt eine besonders charmante Altstadt. Sie ist wie eine Leiter angeordnet und geprägt von Fachwerkhäusern mit Schieferdächern, kleinen Erkern und geschnitzten Türen.





Foto: AdobeStock / ribevongeh

Nach mehreren Stadtbränden entstand 1822 der heutige Aufbau der Stadt. Zu den schönsten Gebäuden zählen das „Schmale Haus“ am Rathaus, die Kirche St. Alexander aus dem Jahr 1260 sowie das Kunsthaus Alte Mühle. Ebenfalls sehenswert ist das historische Bürgerhaus in der Weststraße.

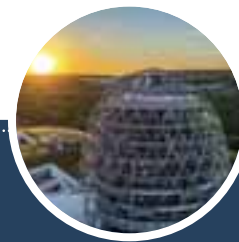
### Hallenberg

Mit Hallenberg erreichen Besucher die kleinste Stadt Nordrhein-Westfalens – doch ihr historischer Charme ist umso größer. Der Ort wurde 1231 gegründet und besitzt einen gut erhaltenen Stadtkern mit mehr als 50 denkmalgeschützten Gebäuden. Zu den Highlights zählen die Pfarrkirche St. Heribert, der Marktplatz mit Petrusbrunnen von 1756 sowie die Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt. Auch das historische Backhaus und das Infozentrum „Kump“, das Teil einer alten Häusergruppe ist, machen einen Besuch lohnenswert.

### Korbach

Etwas weiter entfernt liegt die Hansestadt Korbach, eine der bedeutendsten Altstädte der Region. Ihre Ursprünge reichen bis ins 8. Jahrhundert zurück, seine Stadtrechte erhielt Korbach 1188. Aus der Blütezeit im 14. Jahrhundert sind noch viele Bauwerke erhalten, darunter das Alte Rathaus von 1377, die gotischen

Kirchen St. Kilian und St. Nikolai sowie Teile der historischen Stadtbefestigung mit doppeltem Mauerring. Wahrzeichen der Stadt sind außerdem der Tylenturm, das Enser Tor und das mehr als 600 Jahre alte Steinhaus. Eine Besonderheit ist zudem die Korbacher Spalte, eine bedeutende Fossilienfundstelle.



### WOCHENSPECIAL: 2 NÄCHTE GESCHENKT

- 7 Nächte im Hotel Oversum, nur 5 Nächte bezahlen
- Reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- Nutzung von Saunalandschaft, Schwimmbad und Fitnessbereich
- Wellnesstasche mit Bademantel, Schlappen & Saunatuch für die Dauer Ihres Aufenthaltes
- Kostenfreies Parken
- Kostenfreies WLAN

**Tagesaktueller Preis:**  
siehe QR-Code

Hotel Oversum ★★★★★  
[www.oversum-vitalresort.de](http://www.oversum-vitalresort.de)



Foto: AdobeStock / Birgit Reitz-Hofmann

# Mit Yoga entspannter durchs Leben

Warum Körper und Geist gleichermaßen von der  
jahrtausendealten Praxis profitieren

Foto: AdobeStock / amabilly\_gleb

Wer sich um seine mentale Gesundheit kümmern, dem Alltag für eine Weile entfliehen und seinem Körper etwas Gutes tun möchte, stößt früher oder später auf Yoga. Die Mischung aus Bewegung, Atemübungen und Meditation gilt heute als eine der effektivsten Methoden, um Stress abzubauen und gleichzeitig neue Energie zu tanken. Doch warum wirkt Yoga eigentlich so positiv auf Körper und Psyche?

Begriffe wie Asanas, Meditation oder Pranayama gehören fest zum Yoga. Hinter ihnen verbergen sich Körperhaltungen, Atemübungen und mentale Techniken, die gezielt den Parasympathikus aktivieren – also jenen Teil unseres Nervensystems, der für Entspannung zuständig ist. Dadurch wird unter anderem die Ausschüttung des Stresshormons Cortisol reduziert.

Regelmäßige Yogaeinheiten können daher helfen, den Körper widerstandsfähiger gegen Stress zu machen. Studien zeigen zudem, dass Yoga sich positiv auf verschiedene Beschwerden auswirken kann, etwa bei Bluthochdruck oder Diabetes. Wer Yoga kontinuierlich in seinen Alltag integriert, trainiert gewissermaßen die Fähigkeit,

auch in belastenden Situationen ruhiger zu reagieren.

Darüber hinaus wirkt Yoga regulierend auf den Hormonhaushalt, kann bei Schlafproblemen helfen und stärkt das Herz-Kreislauf-System. Die bewusste und konzentrierte Atmung verbessert außerdem die Konzentrationsfähigkeit und sorgt für ein besseres Körpergefühl.

Im hektischen Alltag nimmt der Mensch häufig unbewusst eine Vielzahl von Belastungen auf sich – sei es durch Stress, Umweltfaktoren oder unausgewogene Ernährung. All das kann sich auf das körperliche Wohlbefinden auswirken. Daher steht bei vielen Menschen zunächst das Thema Detox im Mittelpunkt.

Zahlreiche Yogaübungen unterstützen diesen Prozess. Durch tiefe Atemtechniken, fließende Bewegungen und gezielte Drehhaltungen wird die Durchblutung



angeregt, der Stoffwechsel aktiviert und der Körper kann angesammelte Belastungen leichter abbauen. Auch der Darm, der eine zentrale Rolle für das Immunsystem spielt, wird dabei stimuliert. Gleichzeitig lockern viele der oft verdrehten oder gestreckten Körperhaltungen die Muskulatur und Faszien. Verspannungen lösen sich, Muskeln werden gedehnt und die Wirbelsäule bleibt beweglich – ein wichtiger Ausgleich für Menschen, die viel sitzen oder sich im Alltag wenig bewegen.

## Yoga stärkt die Muskulatur und macht glücklich

Wer noch nie Yoga ausprobiert hat, hält es oft für eine eher sanfte Sportart. Tatsächlich kann Yoga jedoch ziemlich anspruchsvoll sein. Viele Übungen erfordern eine stabile Körperhaltung, gute Körperspannung und kontrollierte Atmung. Da häufig mit dem eigenen Körpergewicht gearbeitet wird, trainieren Yogapraktizierende gleichzeitig Kraft, Balance und Beweglichkeit. In klassischen Yogastunden wird meist der gesamte Körper angesprochen – von den Schultern über den Rücken bis zu Bauch, Beinen und Füßen. Auch wenn sich nach einer intensiven Yogaeinheit gelegentlich Muskelkater bemerkbar macht, sorgt die Kombination aus Bewegung und Entspannung meist für ein angenehmes Gefühl von Energie und Ausgeglichenheit. Neben den körperlichen Effekten spielt vor allem die mentale Wirkung eine große Rolle. Wer Yoga praktiziert, lernt automatisch, auf sich selbst zu achten und bewusster mit dem eigenen Körper umzugehen. Viele Menschen stellen fest, dass sie diese Achtsamkeit auch auf andere Lebensbereiche übertragen. Das kann zu einer positiveren Lebenshaltung, mehr Gelassenheit und einem besseren Umgang mit Stress führen – Faktoren, die sich nachweislich positiv auf die Gesundheit auswirken.

## Yoga in Winterberg erleben

Besonders wohltuend sind die Yoga-Retreats im Hotel Oversum in Winterberg. In dem Hotel mit seiner außergewöhnlichen Architektur können Interessierte an mehrtägigen Programmen teilnehmen, die von erfahrenen Trainerinnen begleitet werden. Neben verschiedenen Yogaeinheiten gehören auch Meditationen, Entspannungsübungen und Achtsamkeitsmomente zum Programm. Ergänzt wird das Angebot durch die großzügige Wellnesslandschaft, gesunde Kulina-

rik und die beeindruckende Natur des Sauerlands rund um das Hotel.

Für 2026 stehen unter anderem folgende Retreats auf dem Programm:

**Herzöffnung & innere Fülle:** herzöffnende Yogaeinheiten, Meditationen und Entspannungsreisen

**Flow & Balance – Yoga & BodyMind:** Bewegung, Ruhe und neue Energie mit kraftvollen BodyArt- und DeepWork-Sessions mit sanftem Hatha- und Yin Yoga, Achtsamkeit, Meditation und wohltuenden Selfcare-Ritualen

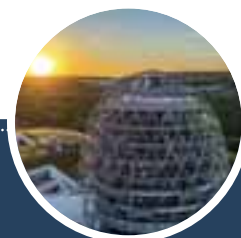
**Yoga & Manifestation:** kraftvolle Mischung aus Yoga, Meditation und Manifestationstechniken, sanfte Flows, Atemübungen und Journaling

**Connect & Create:** achtsame Kreativ-Zeit in der Natur mit wunderschöner Gemeinschaft, tollen Flow-Momenten und ganz viel Zeit für sich

**Rückenwohl Retreat:** gezieltes Yoga für die Körperrückseite

Mehr über die tollen Yoga-Einheiten und -Angebote im Oversum sowie die genauen Termine erfahren Sie hier:

<https://www.oversum-vitalresort.de/de/wellness-beauty/yoga-sauerland/>

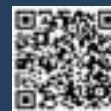


### YOGA-TAGE IM SAUERLAND

- 3 Nächte im Hotel Oversum
- 3x Halbpension
- Yoga-Paket (5 bis 7 Einheiten à 90 Minuten)
- Welcome Drink
- Kostenfreie Nutzung von Schwimmbad und Saunalandschaft
- Kostenfreie Nutzung des Fitnessbereichs
- Wellnesstasche mit Bademantel, Badeschlappen & Handtücher für Ihren Aufenthalt
- Kostenfreies WLAN
- kostenfreies Parken am Hotel möglich

**Tagesaktueller Preis:**  
siehe QR-Code

Hotel Oversum ★★★★★  
[www.oversum-vitalresort.de](http://www.oversum-vitalresort.de)





Der Sorpesee

Foto: AdobeStock / Tobias Arhelger

# Sommer, Sonne, Sauerland

Zwei erfrischende Ausflugsziele für den Sommer

Wasser gibt es im Sauerland an vielen Stellen – Flüsse, Seen und Talsperren prägen die Landschaft und laden zu abwechslungsreichen Ausflügen ein. Besonders an warmen Tagen locken zahlreiche Möglichkeiten zum Baden, Bootfahren oder einfach zum Entspannen am Ufer. Ganz in der Nähe von Winterberg warten gleich zwei besonders schöne Ziele für einen Ausflug ans Wasser.

Der **Diemelsee** liegt mitten in den höchsten Bergen des Sauerlandes und bietet sowohl Aktivurlaubern als auch Familien viele Möglichkeiten für einen erlebnisreichen Tag. Das rund 18,7 Quadratkilometer große Naturschutzgebiet wirkt mit seinen bewaldeten Ufern fast wie ein natürliches Flusstal und ist Heimat zahlreicher Wasservögel. Auch außerhalb der Badesaison ist der See ein beliebtes Ausflugsziel. Rund um das Gewässer laden Wander- und Radwege zu ausgedehnten Touren ein, während Spaziergänger die ruhige Natur genießen können.

Im Sommer steht natürlich das Wasser im Mittelpunkt. Gleich drei Strandbäder – in Heringhausen, an der Seebrücke/Hohes Rad und in Helminghausen – sorgen für Badevergnügen. Besonders attraktiv: Der Eintritt ist in allen Strandbädern kostenlos.

In Heringhausen warten außerdem eine große Wasserrutsche, Bootsverleihe und zahlreiche Freizeitangebote. Besucher können hier Tretboote, Elektroboote, Segelboote, Kanus oder SUP-Boards ausleihen – oder ihr eigenes Equipment mitbringen. Selbst Tauchgänge sind im klaren Wasser des Sees möglich und eröffnen spannende Einblicke in die Unterwasserwelt. Ein besonderer Spaß sind die sogenannten „Diemel-Donuts“. Dabei handelt es sich um runde Elektroboote, die tatsächlich ein wenig an die gleichnamigen Süßspeisen erinnern. Ohne Bootsführerschein können acht bis zehn Personen gemeinsam über den See schippern – ein ungewöhnliches und sehr unterhaltsames Erlebnis.



Der Diemelsee



Foto: AdobeStock / Ely Miller

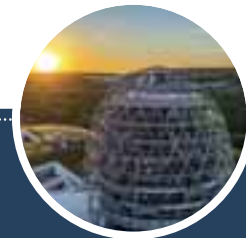
Ein weiterer lohnender Ausflug führt zur **Sorpetalsperre**, die im östlichen Hochsauerland im Naturpark Homert liegt. Der zwischen 1926 und 1935 errichtete Stausee gehört zu den größten und zugleich tiefsten Talsperren des Ruhrverbandes. Die gewaltige Staumauer ist 69 Meter hoch, und der See fasst rund 70 Millionen Kubikmeter Wasser.

Heute ist der Sorpesee ein beliebtes Ziel für Wassersportler und Erholungssuchende gleichermaßen. Besucher können hier schwimmen, rudern, segeln, surfen, angeln oder Beachvolleyball spielen. Rund um den See entstanden zudem zahlreiche Freizeitangebote.

Besonders beliebt ist der Sorpe-Boulevard in Langscheid, eine neu gestaltete Seepromenade mit Restaurants, Cafés und schönen Aussichtspunkten. Der Airlebnisweg in Amecke verbindet Naturerlebnis mit Bewegung und lädt zu einem Spaziergang rund um den See ein. Ein Kurpark verbindet die Promenade mit dem Ortskern von Langscheid.

Auf dem Wasser warten rund 4,3 Seemeilen darauf, entdeckt zu werden – etwa mit Kanu, Tretboot, Surfbrett oder Segelboot. Wer es gemütlicher mag, kann den See auch bei einer Rundfahrt mit der MS Sorpesee erkunden. Das 37 Meter lange Ausflugsschiff bietet Platz für

rund 300 Gäste und eröffnet entspannte Perspektiven auf die Landschaft – vielleicht bei einer Tasse Kaffee an Deck. So zeigt sich einmal mehr: Im Sauerland gibt es auch im Frühjahr und Sommer jede Menge Möglichkeiten, die Natur am und auf dem Wasser zu genießen.



### OVERSUM-FAMILIENURLAUB

- **Mindestens 5 Nächte im Hotel Oversum**
- Reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- 5 x Halbpension für die Erwachsenen
- Kinder schlafen kostenfrei im Zimmer der Eltern
- 30% Rabatt auf das Arrangement für Kinderzimmer (nur auf tel. Anfrage)
- Inklusive Eintritt in den Wellness- und Saunabereich
- Wellnesstasche für den Aufenthalt
- Kostenfreies Parken
- Kostenfreies WLAN

**Tagesaktueller Preis:**  
siehe QR-Code

Hotel Oversum ★★★★★  
[www.oversum-vitalresort.de](http://www.oversum-vitalresort.de)





Schloss Waldeck

Foto: AdobeStock / Tobias Altheiger

# Burgen, Natur und schöne Aussichten

Rund um das Hotel Freund in Oberorke in der Gemeinde Vöhl warten einige tolle Ausflugstipps für die ganze Familie.

Wer Ruhe und Erholung sucht, ist in der Gemeinde Vöhl im nordhessischen Waldecker Land genau richtig. Auch der kleine Ort Oberorke, in dem sich das Hotel Freund befindet, gehört dazu. Das familienfreundliche Hotel mit seinen Finn-Pferden und weiteren Tieren ist ein idealer Ausgangspunkt für abwechslungsreiche Ausflüge in die Umgebung.

Schon der nahegelegene Nationalpark Kellerwald-Edersee mit seinen uralten Buchenwäldern oder die abends beleuchtete Edertalsperre sind gute Gründe für einen Aufenthalt in der Region. Doch rund um Vöhl warten noch viele

weitere Ziele, die sich hervorragend für einen Tagesausflug eignen.

Hoch über dem Nordufer des Edersees thront das eindrucksvolle **Schloss Waldeck**. Die Anlage geht auf das 12. Jahrhundert zurück und wird von Einheimischen sowohl als Schloss als auch als Burg bezeichnet. Neben der beeindruckenden Architektur lohnt sich vor allem der Blick von den Mauern: Von hier aus eröffnet sich ein weiter Panoramablick über den Edersee und den Naturpark Kellerwald-Edersee.

Spannend ist auch ein Besuch im Burgmuseum, das unter anderem mit der Ausstellung „Hinter

Schloss und Riegel“ Einblicke in das Leben im Mittelalter und historische Strafmethode bietet.

### **Burg Hessenstein**

Die Burg Hessenstein wurde zwischen 1342 und 1348 von Landgraf Heinrich II. von Hessen errichtet. Sie entstand auf den Resten der älteren „Silburg“ und diente später als Verwaltungssitz des landgräflichen Amtes Hessenstein. Eine besondere Rolle spielte die Burg ab 1922, als hier die erste hessische Jugendherberge des Deutschen Jugendherbergswerks eröffnet wurde. Bis heute zählt sie zu den ältesten Jugendherbergen Deutschlands.



### **Die Ehrenburg**

Hoch auf einem Bergsporn liegt die Ehrenburg, die in ihrer Blütezeit mit etwa 160 Metern Länge und rund 60 Metern Breite zu den größten Burganlagen an der mittleren Eder gehörte. Heute erinnern vor allem Gräben, Wälle und Mauerreste an die einstige Größe der Anlage.

### **Die ehemalige Synagoge Vöhl**

Ein stiller Ort der Erinnerung ist die ehemalige Synagoge von Vöhl. Der schlichte Fachwerkbau wurde 1827 errichtet und zwei Jahre später eingeweiht. Nach einer aufwändigen Restaurierung, die 2006 abgeschlossen wurde, dient das Gebäude heute als kultureller Veranstaltungsort für Konzerte, Vorträge und Gedenkveranstaltungen.

### **Der Hagenstein**

Der Hagenstein wird oft als die „Loreley des Edertals“ bezeichnet. Der markante Felsen erhebt sich etwa 125 Meter über dem Tal zwischen Schmittlotheim und Kirchlotheim. Ein Waldwanderweg führt hinauf zu diesem Aussichtspunkt, von dem sich ein beeindruckender Blick über das Tal eröffnet – ein perfekter Ort für eine kleine Rast.

### **Der Fledermauspfad in Asel**

Ein besonderes Erlebnis für Familien ist der Fledermauspfad in Asel. Entlang des Weges informieren interaktive Stationen über das Leben der

faszinierenden Flugkünstler. Da Fledermäuse vor allem nachts aktiv sind, gibt es zusätzlich eine Fledermausausstellung in einer alten Trafostation, die auch tagsüber spannende Einblicke bietet.



### **4 TAGE AUF UND DAVON**

- 3 Nächte im Hotel Freund
- 3 x vielseitiges Frühstück vom Buffet
- 3 x FREUNDliche Halbpension
- 1 x Willkommens-Drink
- 10% auf jede gebuchte Wellnessanwendung während des Aufenthalts
- Orkeland SPA Entspannungswelten mit Sauna, Außen- und Innenpool
- Entspannungs- & Aktivangebote
- Bademantel, Wellnesstasche mit Saunatüchern und Badeslipper
- Parkplatz & WLAN kostenfrei
- Mountainbikes & Nordic-Walking-
- Stöcke kostenfrei im Verleih

**ab 387 Euro pro Person**

Hotel Freund ★★★★★<sup>s</sup>

[www.hotelfreund.de](http://www.hotelfreund.de)





# Pferdeglück im Sauerland

Im Hotel Freund kommen Pferdefans voll auf ihre Kosten

Der Duft von Heu liegt in der Luft, irgendwo wiehert ein Pferd, und auf den Weiden rund um Oberorke grasen die Vierbeiner in aller Ruhe. Für viele Urlauber ist genau das der Inbegriff von Erholung. Wer seine Ferien gern im Sattel verbringt oder das Reiten einmal ausprobieren möchte, findet im Hotel Freund am Edersee ideale Bedingungen. Das familiäre Hotel verfügt über ein eigenes Gestüt und ist perfekt auf die Bedürfnisse von Reitern und allen, die es werden möchten, eingestellt.

Wer ein eigenes Pferd besitzt, kann seinen vierbeinigen Partner einfach mit in den Urlaub bringen. In den großzügigen Gastpferdeboxen mit bis zu 18 Quadratmetern Fläche stehen Stroh als Einstreu, Heu, Hafer und Reforminpellets bereits bereit. Gefüttert wird – je nach Wunsch – zwei- oder dreimal täglich. Neben den Stallungen gehören zum Gestüt auch weite Weideflä-

chen sowie eine Reithalle mit 20 × 40 Metern. So können Mensch und Tier gemeinsam einen abwechslungsreichen Reiturlaub genießen.

Die Umgebung rund um Oberorke bietet dafür ideale Voraussetzungen. Ausritte führen durch die sanfte Landschaft des Sauerlands, entlang von Wiesen, Wäldern und kleinen Bächen. Auch der nahe Edersee und der Nationalpark Kellerwald-Edersee lassen sich wunderbar hoch zu Ross erkunden.

Auf den Weiden können sich die Pferde nach Herzenslust austoben: im Galopp über die Wiesen, im Gras wälzen oder entspannt in der Sonne stehen. Am Abend wartet dann die gemütliche Gastbox im Gestüt – mit frischem Heu und einem dicken Strohbett. Auch Gäste ohne eigenes Pferd müssen im Hotel Freund nicht auf das Reiterlebnis verzichten. Auf dem hoteleigenen Gestüt leben mehrere Finnpferde, die für Ausritte



und Reitstunden zur Verfügung stehen. Die Tiere stammen ursprünglich aus dem finnischen Staatsgestüt und werden in Oberorke seit vielen Jahren erfolgreich gezüchtet. Finnponys gelten als besonders gutmütig, nervenstark und zuverlässig, weshalb sie sich hervorragend für Anfänger und Kinder eignen. Mit einer Widerristhöhe von etwa 1,55 bis 1,65 Metern sind sie kräftig, zugleich aber angenehm zu reiten. Trotz ihrer ruhigen Art sind Finnponys erstaunlich leistungsfähig: Sie gelten als die schnellsten Kaltblüter der Welt und werden in Finnland sogar bei Trabrennen eingesetzt. Ursprünglich wurden sie für die Arbeit in Landwirtschaft und Forst gezüchtet – Eigenschaften wie Ausdauer, Mut und Intelligenz prägen die Rasse bis heute. Neben den Finnponys leben auf dem weitläufigen Gelände des Hotels auch Miniponys, die sich besonders bei den jüngsten Gästen großer Beliebtheit erfreuen. Kinder können im liebevoll gestalteten Tierbereich außerdem auf Tuchfühlung mit weiteren freundlichen Bewohnern gehen: Ziegen, Hasen, Meerschweinchen und Ponys freuen sich über Besuch, Streicheleinheiten und sanftes Füttern. Die Ponys lassen sich auch

gerne führen oder begleiten die kleinen Gäste auf einem Spaziergang über unser Gelände. So wird ein Aufenthalt im Hotel Freund schnell zu einem unvergesslichen Erlebnis – für Pferdefans ebenso wie für Familien, die die Natur rund um den Edersee einmal aus einer ganz neuen Perspektive entdecken möchten.



### REITERFRERIEN IM SAUERLAND

- 4 Nächte im Hotel Freund
  - Vielseitiges Frühstücksbuffet
  - 4x Abendmenü oder Erlebnisbuffet
  - 3x Reitstunden
  - Aktiv- und Entspannungsangebote
  - Orkland Natur Entspannungswelten
  - Bademantel, Wellnesstasche und Badeslipper im Zimmer
  - Freie Nutzung der Mountainbikes & Nordic Walking Stöcke
- Parkplatz und WLAN kostenfrei

ab 565 Euro pro Person

Hotel Freund ★★★★★<sup>s</sup>  
[www.hotelfreund.de](http://www.hotelfreund.de)





Foto: AbbasStöckl / reima 16

# Mutprobe über dem Wesertal

Die Hannoverschen Klippen und der spektakuläre Weser-Skywalk bieten beeindruckende Ausblicke.

Die Hannoverschen Klippen sind ein echtes Naturwunder im Weserbergland. Seit Jahrtausenden prägen die rotbraunen Felsen die Landschaft oberhalb des Wesertals. Mit rund 80 Metern Höhe und einer Fläche von etwa 26 Hektar gehören sie zu den markantesten Felsformationen der Region.

Auch der umliegende Wald ist bemerkenswert. Viele der Buchen und Eichen sind mehrere hundert Jahre alt. Dass sich dieser alte Baumbestand erhalten konnte, liegt vor allem an der steilen Lage der Hänge: Eine forstwirtschaftliche Nutzung war hier lange Zeit kaum möglich. Früher dienten Teile des Waldes allerdings als Weidefläche für Ziegen, die mit den steilen Hängen problemlos zurechtkamen.

Die nach Süden ausgerichteten Felsen erwärmen sich im Laufe des Tages stark. Dadurch entsteht ein besonderes Mikroklima, in dem sich zahlreiche Tiere und Pflanzen wohlfühlen. Einige Pflanzenarten wachsen hier, die sonst eher in wärmeren Regionen vorkommen. Außerdem finden sich rund um die Klippen mehr als 500 Schmetterlingsarten – ein Paradies für Naturfreunde.

## Wandern mit kleinen Entdeckern

Eine besonders schöne Möglichkeit, die Landschaft zu erkunden, bietet der Wanderweg vom Ortsausgang Würgassen. Der etwa zwei Kilometer lange „Holzweg“ eignet sich auch für Fa-

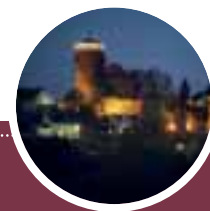


milien mit Kindern. Begleitet werden die kleinen Entdecker von „Klippi“, dem Hirschkäfer, der an insgesamt acht Stationen spannende Informationen über Wald, Tiere und das Leben der Bäume vermittelt. Für den Rückweg bietet sich der rund drei Kilometer lange Klippensteig an. Wichtig ist dabei, auf den ausgewiesenen Wegen zu bleiben, denn im Wald liegt viel Totholz, das sich lösen und herabfallen kann.

### Der Weser-Skywalk

Der spektakulärste Punkt der Wanderung ist zweifellos der Weser-Skywalk. Die 2011 eröffnete Aussichtsplattform nutzt eine natürliche Felsvorsprungskanzel auf der östlichsten Klippe. Von hier aus eröffnet sich ein weiter Blick über das Wesertal, den Reinhardswald sowie die Orte Bad Karlshafen, Herstelle und Würgassen. Ein wenig Mut gehört allerdings dazu: Die Plattform ragt weit über die Felskante hinaus – rund 80 Meter über dem Talboden. Wer sich hinauswagt, wird mit einem beeindruckenden Panorama belohnt.

Der Skywalk selbst wiegt rund 25 Tonnen und ist mit neun bis zu 14 Meter langen Stahlpfählen tief im Fels verankert. Trotz seiner luftigen Lage ist die Konstruktion daher äußerst stabil. Und das Beste: Der Besuch der Plattform ist kostenlos.



### WENN MÄRCHEN WAHR WERDEN

- **1 Übernachtung auf der Trendelburg**
- Burgherrenfrühstück
- Süße Pralinés und romantisches Rosenblättherz auf Ihrem Zimmer
- 3-Gänge-Menü inkl. Trunk aus dem Ochsenhorn
- Sauna oder Salzhaus
- Kuschelbademantel, Wohlfühlpantoffel und Wellness tasche mit Handtüchern stehen zu Ihrer Nutzung im Zimmer bereit

**ab 165 Euro pro Person**

Hotel Burg Trendelburg  
[www.burg-hotel-trendelburg.com](http://www.burg-hotel-trendelburg.com)





# Bunte Stadt an der Mosel

Cochem ist immer einen Tagesausflug wert.

Nur etwa 45 Minuten Autofahrt vom Hotel Schloss Rheinfels entfernt schlängelt sich die Mosel durch ein malerisches Tal, gesäumt von Weinbergen und kleinen Winzerdörfern. Ein Ort scheint schöner als der nächste – die Auswahl an Ausflugszielen ist groß. Doch eine Stadt sollten sich Besucher auf keinen Fall entgehen lassen: Cochem.

Die Geschichte der Moselstadt reicht weit zurück. Erste schriftliche Hinweise finden sich in einer Urkunde der Abtei Prüm vom 20. Dezember 866, in der die „edle Matrone Hieldilda“ dem Kloster mehrere Güter schenkt – darunter auch ein Herrenhaus „in villa cuchema“.

## **Fachwerk, Gassen und alte Stadttore**

Bis heute prägt diese lange Geschichte das Bild der Stadt. Über allem thront die Reichsburg Cochem, deren Silhouette fast märchenhaft wirkt. Zusammen mit den verwinkelten Gassen, den liebevoll restaurierten Fachwerkhäusern und kleinen Plätzen verleiht sie Cochem seinen besonderen Charme. Bei einem Spaziergang durch

die Altstadt stößt man immer wieder auf Reste der historischen Stadtmauer. Sehenswert sind etwa das Enderttor mit der ehemaligen Torwächterwohnung, der Wehrturm mit dem Balduinstor sowie das Martinstor, von dem auch einer der Wege hinauf zur Reichsburg führt

Im Frühling und Sommer spielt sich das Leben vor allem auf dem Marktplatz ab.

Hier stehen das im Jahr 1739 im Barockstil erbaute Rathaus, der Martinsbrunnen und mehrere Fachwerkhäuser mit ihren so typischen Moselschiefer-Dächern. Cafés und Restaurants laden zum Verweilen ein, während Besucher das bunte Treiben der Stadt genießen.

Vom Marktplatz aus führen kleine Gassen bergauf und bergab durch die Altstadt – ideal, um Cochem Schritt für Schritt zu entdecken.





Foto: AdobeStock / Sina Etime

### Spaziergang an der Mosel

Auch die Moselpromenade gehört zu den schönsten Orten der Stadt. Hier steht der sogenannte Bockbrunnen, der ein „Cochemer Stüchelchen“ darstellen soll – eine humorvolle Erzählform aus dem Alltag der Einheimischen. Direkt gegenüber erhebt sich die Martinskirche mit ihrem markanten Turm, durch den viele Besucher in die Fußgängerzone gelangen. Ein weiteres kleines Highlight ist das sogenannte „Fuchsloch“, eine schmale Verbindung zwischen Promenade und Altstadt, das einst das kleinste Stadttor Cochems war.

Wer noch etwas höher hinaus möchte, kann den Klosterberg erklimmen. Dort steht das um 1630 erbaute Kapuzinerkloster, von dem sich ein schöner Blick über die Stadt eröffnet. Auch die historische Senfmühle, die seit rund 200 Jahren besteht, lohnt einen Besuch und bietet spannende Einblicke in die traditionelle Senfherstellung.

### Hoch über der Stadt: die Reichsburg

Über allem wacht schließlich die Reichsburg Cochem. Bereits aus der Ferne ist die mehr als 1.000 Jahre alte Anlage zu sehen, die hoch über der Stadt auf einem Felsen thront. Am besten erreicht man sie über den historischen Weg „Tummelchen“, der hinauf zur Burg führt. Schon der frei zugängliche Außenhof bietet einen beeindruckenden Blick über das Moseltal und die Dächer

der Altstadt. Wer tiefer in die Geschichte eintauchen möchte, kann an einer der angebotenen Burgführungen teilnehmen und mehr über die bewegte Vergangenheit dieses imposanten Bauwerks erfahren.



### SUMMER-SPECIAL AM RHEIN

- 2 Nächte im Hotel Schloss Rheinfels
- Reichhaltiges Vital-Frühstücksbuffet
- 1x 3-Gang-Menü zum Abendessen im Restaurant „Auf Scharffeneck“
- 1x 4-Gang-Menü zum Abendessen im Restaurant „Auf Scharffeneck“
- Absacker auf der Terrasse
- Nutzung Wellness- & Spa-Bereich „Auszeit“
- Bademantel und Wellness-Slipper für die Zeit Ihres Aufenthaltes
- Kostenfreies Highspeed-WLAN
- Kostenfreier PKW-Stellplatz

**ab 385 Euro pro Person**

Hotel Schloss Rheinfels ★★★★★  
[www.schloss-rheinfels.de](http://www.schloss-rheinfels.de)



Foto: AdobeStock / Sina Etime



Foto: AdobeStock / Sina Ertmer

# Geschichte ganz genussvoll erleben

Besuchen Sie das Deutsche Weintor und Wissembourg

Zwischen Reben und Rheinauen, zwischen Pfalz und Elsass, liegen zwei Ausflugsziele, die Geschichte, Architektur und Genuss auf besondere Weise miteinander verbinden: das Deutsche Weintor am südlichen Beginn der Deutschen Weinstraße und die charmante elsässische Grenzstadt Wissembourg.

Die Idee zur Deutschen Weinstraße entstand bereits 1935 in wirtschaftlich schwierigen Zeiten. Eine wahre Rekordernte im Jahr 1934 hatte die Keller der pfälzer Winzer gefüllt, doch

Absatzmöglichkeiten fehlten. Mit einer neuen Ferienstraße wollte man Weinwerbung und Fremdenverkehr gleichermaßen fördern. Noch im

Herbst desselben Jahres wurde die rund

85 Kilometer lange Route von Schweigen bis Bockenheim er-

öffnet. Sie führt durch die sanfte Reblandschaft entlang von Wasgau und

Haardt und gilt bis heute als eine der schönsten Weinstra-

ßen Deutschlands. Zunächst mar-

kierte ein schlichtes Holztor den symbolischen Beginn

der Strecke. Schon bald folgte jedoch ein

deutlich ambitionierterer



Foto: AdobeStock / Fotomania

*Das Deutsche Weintor*

Bau: Nach einem Architektenwettbewerb entstand 1936 innerhalb von nur acht Wochen das monumentale Weintor aus Sandstein. Rund 2.000 Arbeiter errichteten das 20 Meter hohe und 16 Meter breite Bauwerk im Drei-Schicht-Betrieb. Zwei kupferne Mohnkapseln krönen das Tor – Sinnbilder für Wohlstand und Fruchtbarkeit.

Das Deutsche Weintor ist nicht nur architektonisch beeindruckend, sondern auch eng mit der Weintradition der Region verbunden. Unter dem Tor erstrecken sich weitläufige Kellergewölbe mit einem Fassungsvermögen von rund 400.000 Litern.

Bereits 1937 eröffnete im Ostflügel eine große Weintorgaststätte, in der bis zu 90 Weine von der Deutschen Weinstraße ausgeschenkt wurden. Während der Zweite Weltkrieg in der Region viele Spuren hinterließ, blieb das Weintor selbst weitgehend erhalten. Heute präsentiert sich das Bauwerk als stolzes Wahrzeichen und südliches Eingangstor zur Deutschen Weinstraße. Unterhalb des Tores wurde 2012 der „Wein Walk of Fame“ eingeweiht – ein Ehrenpfad, der Persönlichkeiten des Weinbaus würdigt. Von der Terrasse eröffnet sich zudem ein weiter Blick über die Reblandschaft bis hinüber zu den Vogesen.

### **Wissembourg – elsässische Eleganz hinter alten Mauern**

Nur wenige Kilometer südlich, jenseits der Grenze, entfaltet Wissembourg seinen ganz eigenen Charme. Die Geschichte der Stadt ist eng mit der einst bedeutenden Abtei St. Peter und Paul verbunden, aus der sich im Laufe der Jahrhunderte das heutige Stadtbild entwickelte. Das Herzstück der Altstadt bildet die gotische Abteikirche Saints-Pierre-et-Paul. Mit einer Grundfläche von rund 1.320 Quadratmetern zählt sie zu den größten Kirchen im Elsass. Besonders sehenswert sind der elegante Kreuzgang und eine benachbarte Kapelle, in der sich eine Reproduktion des berühmten „Christus von Weißenburg“ befindet. Das Original aus dem 11. Jahrhundert gilt als das älteste erhaltene figurative Glasfenster der Welt.

### **Fachwerk, Plätze und kleine Gassen**

Die historische Stadtmauer umschließt ein malerisches Ensemble aus Fachwerkhäusern, kleinen Plätzen und verwinkelten Gassen. Besonders auffällig ist das Salzhaus von 1448,

dessen markante Dachform sofort ins Auge fällt. Im Laufe der Jahrhunderte erfüllte das Gebäude unterschiedlichste Funktionen – vom Hospital über ein Schlachthaus bis hin zu Salzlager und Hopfenspeicher. Heute beherbergt es Wohnungen und Galerien.

Ein Spaziergang führt weiter in das Viertel „Bruch“, das einst ein sumpfiges Gebiet war und heute zu den schönsten Ecken der Stadt zählt. Entlang der Lauter stehen liebevoll restaurierte Häuser, darunter auch das „Haus von Freund Fritz“ aus dem 16. Jahrhundert – ein besonders schönes Beispiel elsässischer Baukunst.

### **Savoir-vivre im Elsass**

Kleine Parks, gemütliche Cafés und Restaurants laden zum Verweilen ein, während der Blick über die Dächer hinweg bis zu den Vogesen schweift. Hier lässt sich das elsässische Savoir-vivre besonders gut genießen. Gerade die Kombination aus pfälzer Weinkultur und französischer Lebensart macht den Reiz dieser Grenzregion aus, in der auch das Hotel Schloss Edesheim zu finden ist.

Das Deutsche Weintor als steinernes Symbol des Aufbruchs und Wissembourg als gewachsene Klosterstadt bilden gemeinsam ein reizvolles Duo – ideal für einen Tagesausflug zwischen Reben, Geschichte und französischem Lebensgefühl.



#### **FAHRRADERLEBNIS PFALZ**

- **2 Nächte im Hotel Schloss Edesheim**
- Frühstück vom reichhaltigen Büffet
- 2x 3-Gang-Gourmet-Halbpension
- Nutzung des Saunabereichs
- Fahrradführer „Südliche Weinstraße“
- 1 Lunchpaket als Tourenverpflegung
- E-Bike in 45 cm oder 50 cm Rahmenhöhe an zwei ganzen Tagen

**ab 284 Euro p.P.**

Hotel Schloss Edesheim ★★★★★  
[www.schloss-edesheim.de](http://www.schloss-edesheim.de)





# Kunst im Schlosshof

Wieder lockt der Kunsthandwerkermarkt auf Schloss Edesheim.

Wenn sich die Höfe von Schloss Edesheim in ein Meer aus Farben, Formen und edlen Materialien verwandeln, ist es wieder so weit: Der Kunsthandwerkermarkt lädt am 18. und 19. April zum entspannten Flanieren, Entdecken und Staunen ein. In der stilvollen Atmosphäre des historischen Schlossensembles wird der Marktbesuch schnell zu einem kleinen Kurzurlaub für alle Sinne.

Seit vielen Jahren findet der beliebte Markt auf Schloss Edesheim statt und begeistert Besucher aus nah und fern mit einem klaren Konzept: Hier zählt echte Handarbeit. Industriell gefertigte Massenware sucht man vergeblich. Stattdessen präsentieren ausgewählte Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker ihre mit Leidenschaft gefertigten Unikate – individuell, hochwertig und mit viel Liebe zum Detail.

Rund 60 Aussteller zeigen an beiden Tagen ihr Können. Das Spektrum reicht von Keramik- und Metallarbeiten über filigrane Flechtkunst bis hin zu

edlen Strick- und Lederwaren. Besucher können nicht nur stöbern, sondern auch spannende Einblicke in traditionelle Handwerkstechniken gewinnen – etwa beim RAKU-Brand, einer alten japanischen Brenntechnik für Keramik.

Ob dekorative Stücke für Haus und Garten oder besondere Accessoires: Zwischen den historischen Mauern des Schlosses findet sich so manches neue Lieblingsstück.

Begleitet wird der Markt von einem abwechslungsreichen Musikprogramm, das die besondere Atmosphäre der Schlosshöfe stimmungsvoll unterstreicht. Auch kulinarisch hat das

Wochenende einiges zu bieten:

Regionale und internationale Spezialitäten sorgen dafür, dass der Bummel durch den Markt genussvoll abgerundet wird.



**18. & 19. April, jeweils 11 – 18 Uhr**  
**Eintritt: Erwachsene 5 Euro, Jugendliche (12 – 17 Jahre) 2 Euro, Kinder haben freien Eintritt.**

  
**Schweppes**<sup>®</sup>

IT'S YOUR LIFE.

**MAKE IT EXTRA.**





# Urlaub im Herzen des Schwarzwalds

Zwischen stiller Natur, historischen Städten  
und spannenden Ausflugszielen.

Der Schwarzwald zählt zu den vielseitigsten Ferienregionen Deutschlands. Dichte Wälder, weite Täler und malerische Orte prägen die Landschaft – ideale Voraussetzungen für einen Urlaub, der sowohl Erholung als auch Bewegung bietet. Ob Wanderungen durch die Natur, Radtouren entlang aussichtsreicher Wege oder spannende Ausflüge zu kulturellen Highlights: Hier findet jeder sein ganz persönliches Urlaubserlebnis.

Ein schöner Ausgangspunkt für solche Entdeckungen ist das **Naturparkhotel Adler** im idyllischen St. Roman. Umgeben von Wiesen und Wäldern verbindet das Hotel schwarzwälder Gastfreundschaft mit einem umfangreichen Wellness-Angebot – perfekt für alle, die nach einem aktiven Tag entspannen und neue Energie tanken möchten.

Gleichzeitig liegt das Haus mitten im Kinzigtal, einer Region, die für ihre landschaftliche Schönheit ebenso bekannt ist wie für ihre lebendigen Traditionen.

## Städte, Geschichte und Ausflüge

Wer während seines Aufenthalts die Umgebung erkunden möchte, findet zahlreiche lohnende Ziele. Besonders sehenswert sind die Städte Rottweil, Freiburg und Offenburg, die zu den bedeutendsten Orten der Region zählen.

Die älteste Stadt Baden-Württembergs, Rottweil, begeistert mit einer historischen Altstadt voller prächtiger Bürgerhäuser und verwinkelter Gassen. Zu den Höhepunkten gehören das Alte Rathaus mit seiner spätgotischen Fassade, der Ratssaal aus



Foto: Schleier / Adobe Stock



Foto: Egony / Adobe Stock

dem Jahr 1521 sowie der Hochturm und das Schwarze Tor.

Ganz in der Nähe liegt außerdem Wolfach mit seinem markanten Schloss, das zu den größten Schlossanlagen Mittelbadens gehört.

Heute beherbergt es mehrere Behörden, eine Kapelle und das Flößer- und Heimatmuseum, das die Geschichte der Holzflößerei erzählt – einst ein wichtiger Wirtschaftszweig im Schwarzwald. Auch ein Abstecher ins nahe Straßburg lohnt sich. Die elsässische Metropole begeistert mit ihrem berühmten Münster, dem historischen Münsterviertel und ihren malerischen Kanälen – eine charmante Mischung aus deutscher und französischer Kultur.

### Traditionen, Handwerk und Kultur

Der Schwarzwald ist jedoch nicht nur Natur, sondern auch eine Region mit lebendiger Tradition. In vielen Orten finden im Sommer Trachtenfeste, Konzerte von Trachtenkapellen und regionale Veranstaltungen statt. Musik, Brauchtum und Handwerk gehören hier ganz selbstverständlich zum Alltag. Ein besonders eindrucksvoller Ort ist das Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach, das zeigt, wie die Menschen früher in den typischen

Schwarzwaldhöfen lebten. Ebenfalls interessant sind das Schwarzwälder Trachtenmuseum in Haslach, die traditionsreiche Dorotheenhütte mit Glasmuseum in Wolfach oder das Besucherbergwerk „Grube Wenzel“ in Oberwolfach.



### ADLER'S WANDERERLEBNIS

- 5 Übernachtungen im Naturpark-hotel Adler
- Sekt-Frühstücksbuffet
- Tägl. Genießerpension mit 5-Gang-Menü, teilweise in Buffetform zum Abendessen
- Vital-Mittagsimbiss im Wellnessbistro
- Kaffee- und Tee-Spezialitäten mit hausgemachtem Kuchen
- Nutzung des Schwarzwald-Spa mit Saunalandschaft, Schwimmbad & Fitness
- 1 St. Römischer Entspannungsbad in der Royal-Luxus-Whirlwanne
- Teilnahme am Aktivitätenprogramm

**ab 817,50 Euro pro Person**

Naturparkhotel Adler ★★★★★  
[www.wwww.naturparkhotel-adler.de](http://www.wwww.naturparkhotel-adler.de)





Foto: Alcatraz / Adobe Stock

Ein bekanntes Ausflugsziel ist auch die Stadt Triberg, in der sich die größte Kuckucksuhr der Welt befindet – ein beliebtes Fotomotiv und ein Symbol für die berühmte Schwarzwälder Uhrentradition. Kulturelle Highlights bieten außerdem Veranstaltungen wie die Freilichtbühne in Hornberg, auf der in den Sommermonaten regelmäßig Theateraufführungen stattfinden.

Natürlich ist der Schwarzwald auch ein Paradies für alle, die sich im Urlaub gerne bewegen. Wan-

derwege wie der Naturerlebnispfad in Oberharmersbach oder der aussichtsreiche Zeller Bachsteig führen durch abwechslungsreiche Landschaften und eröffnen immer wieder herrliche Ausblicke auf Wälder, Täler und Wiesen.

Der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord gilt zudem als Nordic-Walking-Region Nummer eins in Deutschland. Rund 1.760 Kilometer Strecken laden dazu ein, die Natur aktiv zu erkunden. Auch Radfahrer kommen hier voll auf ihre Kosten: Zahlreiche gut ausgeschilderte Rad- und Mountainbike-Strecken führen durch Täler, über Höhenzüge und vorbei an malerischen Schwarzwaldhöfen. Besonders beliebt sind heute Touren mit E-Bikes, die auch anspruchsvollere Strecken für Genussradler gut erlebbar machen.

Im nördlichen Schwarzwald rund um Baiersbronn kommen darüber hinaus besonders Genießer auf ihre Kosten. Die Region gilt zurecht als eine der führenden Gourmet-Destinationen Deutschlands und verbindet ausgezeichnete Küche mit herrlichen Wander- und Radwegen. Ein idealer Ausgangspunkt ist hier das **Hotel Sonne Baiersbronn**, das Schwarzwälder Gastlichkeit mit kulinarischen Erlebnissen und Naturgenuss verbindet.

Wer noch etwas mehr Abenteuer sucht, kann sich beim Bogenschießen, Reiten oder auf einer Zipline über den Baumwipfeln ausprobieren. Weitere Freizeitangebote wie Sommerrodelbah-



### SONNE BAIERSBRONN

- Übernachtung im Hotel Sonne Baiersbronn
- Inklusive Halbpension

**ab 145 Euro pro Person/Nacht**

**ab 5 Nächten 10% Rabatt  
ab 7 Nächten 15% Rabatt**

Hotel Sonne Baiersbronn  
[www.sonne-baiersbronn.de](http://www.sonne-baiersbronn.de)





Foto: Karin Schmeißer / Staatsbad Badenweiler

nen, Abenteuer-Minigolf oder Freibäder sorgen ebenfalls für Abwechslung.

### Entspannung im Südschwarzwald

Auch der Südschwarzwald hat seinen ganz eigenen Charakter. Rund um Badenweiler prägen sanfte Hügel, Weinberge und ein besonders mildes Klima die Landschaft. Schon seit Jahrhunderten zieht der traditionsreiche Kurort Gäste an, die hier Ruhe, Natur und Erholung suchen.

Bekannt ist Badenweiler vor allem für seine Thermalquellen und die berühmte Cassiopeia Therme, deren warmes Thermalwasser seit der Römerzeit geschätzt wird. Gleichzeitig ist die Region ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen durch den Naturpark Südschwarzwald, für Radtouren durch die Weinlandschaften des Markgräflerlands oder für Ausflüge in den nahegelegenen Kaiserstuhl und ins Elsass.

Mitten in dieser ruhigen Umgebung liegt das **Hotel Schwarzmatt**, ein stilvolles Refugium für Erholungssuchende. Nach Wanderungen, Radtouren oder Ausflügen in die Umgebung laden hier Wellness, Ruhe und Schwarz-

wälder Gastfreundschaft dazu ein, den Tag entspannt ausklingen zu lassen.

So zeigt sich der Schwarzwald im Sommer von seiner schönsten Seite: voller Natur, lebendiger Traditionen und unvergesslicher Erlebnisse. Ob beim Wandern durch duftende Wälder, beim Radfahren durch sonnige Täler oder bei einem genussvollen Abend in einem der gemütlichen Hotels der Region – hier entstehen jene besonderen Urlaubsmomente, die noch lange in Erinnerung bleiben.



### 4 = 3 IM SCHWARZMATT

- 3 + 1 Nächte im Hotel Schwarzmatt
- Großes Gourmet-Frühstücksbuffet
- Entspannung im Wellness-Bereich „Sano e Salvo“ mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna und Dampfbad
- Ein kleiner Gruß zum Abschied

**ab 475 Euro pro Person**

Hotel Schwarzmatt ★★★★★<sup>s</sup>  
[www.schwarz matt.de](http://www.schwarz matt.de)





Foto: AdobeStock / Albotan

# Idylle wie aus dem Bilderbuch

Die Osterseen südlich des Starnberger Sees gehören zu den schönsten Naturparadiesen Oberbayerns.

Bayern ist weithin als besonders seenreiches Bundesland bekannt. Zwischen sanften Hügeln und beeindruckenden Berggipfeln eröffnen sich immer wieder traumhafte Ausblicke auf blau und grün schimmernde Gewässer, die zum Baden, Wandern oder einfach zum Genießen der Natur einladen. Südlich des Starnberger Sees, an dessen Ufern sich unter anderem das Seehotel Leoni befindet, liegt ein besonders reizvolles Ausflugsziel: die Osterseen.

Das Seengebiet zwischen Iffeldorf, Antdorf und Seeshaupt umfasst insgesamt rund 24 kleinere Seen. Zu ihnen zählen unter anderem der Sengsee, der Fohnsee, der Eishaussee, der Große Ostersee, der Stechsee und der Große Gartensee. Einige dieser Gewässer sind heute allerdings

kaum noch als eigenständige Seen zu erkennen, da sie im Laufe der Zeit teilweise verlandet sind. Die südlichen und zentralen Osterseen – darunter auch der Große Ostersee – gehören zur Gemeinde Iffeldorf, während die nördlichen Seen ab dem Stechsee sowie der Frechensee zum Gemeindegebiet von Seeshaupt am Starnberger See zählen.

Seit 1981 steht das rund 1.000 Hektar große Gebiet unter Naturschutz. Dennoch sind Baden und Campieren in bestimmten Bereichen weiterhin möglich. Ein Teil der Seen entstand bereits während der letzten Eiszeit, als sich Gletscher zurückzogen und zahlreiche kleine Gewässer in der Landschaft zurückließen.

Bis zum Ende des 19. Jahrhunderts war die Re-



gion nur dünn besiedelt. Das sumpfige Gelände galt lange Zeit als schwer nutzbar – weder für Landwirtschaft noch für Jagd oder Fischerei. Gerade diese Unzugänglichkeit trug jedoch dazu bei, dass sich hier eine außergewöhnlich vielfältige Naturlandschaft entwickeln konnte.

Bereits 1955 wurde das Gebiet als Landschaftsschutzgebiet ausgewiesen. Als der Besucherandrang in den 1970er Jahren deutlich zunahm und die Natur zunehmend belastete, folgte schließlich 1981 die Einstufung als Naturschutzgebiet. Parkmöglichkeiten wurden reduziert und ein verbindliches Wegenetz eingerichtet, um das empfindliche Ökosystem zu schützen.

Heute sind die Osterseen ein wunderbarer Ort, um die Natur bewusst zu erleben und zur Ruhe zu kommen. Zahlreiche Wanderwege führen durch das Gebiet, vorbei an kleinen Seen, Moorlandschaften und weiten Wiesen. Immer wieder eröffnen sich dabei eindrucksvolle Ausblicke auf das funkelnde Wasser oder idyllische Uferbereiche, die zu einer kurzen Pause einladen.

Panoramatafeln entlang der Wege bieten Orientierung und informieren über die Landschaft. Besucher sollten die ausgewiesenen Wege allerdings nicht verlassen, um die empfindliche Natur zu schützen – und auch, um nicht ungewollt in eines der Mooregebiete zu geraten.

Ein Besuch der Osterseen lässt sich außerdem wunderbar mit einem Abstecher in die umlie-

genden Orte verbinden. Iffeldorf, Antdorf und Seeshaupt begeistern mit ihrem typisch bayerischen Erscheinungsbild, traditioneller Architektur und gemütlichen Gasthäusern.

So wird ein Ausflug zu den Osterseen schnell zu einem rundum gelungenen Naturerlebnis – zwischen glitzernden Gewässern, sanften Hügeln und der idyllischen Landschaft Oberbayerns.



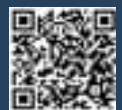
### SOMMER AM SEE

- 7 Übernachtungen im Seehotel Leoni am Starnberger See nahe München
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Leonis Feinschmeckerpaket als 3-Gang Dinner Menü
- Nutzung des Leoni Spa mit Sauna, Dampfbad, Pool und mehr
- Kostenloser Parkplatz

**ab 997,50 Euro pro Person**

Seehotel Leoni ★★★★★

[www.seehotel-leoni.com](http://www.seehotel-leoni.com)



# Entspannung in der warmen Jahreszeit

Warum ein Thermalbad auch im Frühjahr und Sommer besonders wohltuend ist.



Thermalbaden – für viele Menschen gibt es kaum etwas Entspannenderes. Kein Wunder: Das warme, mineralstoffreiche Wasser wirkt wohltuend auf Muskeln und Gelenke, kann bei verschiedenen Beschwerden unterstützen und sorgt ganz allgemein für ein tiefes Gefühl der Erholung.

Wenn im Frühjahr die Temperaturen steigen und der Sommer näher rückt, denken viele zunächst eher an Badeseen oder Freibäder. Doch auch in der warmen Jahreszeit kann ein Besuch in der Therme besonders wohltuend sein. Warmes Thermalwasser hilft dem Körper, sich zu entspannen und den Kreislauf zu stabilisieren. Während ein Sprung ins kalte Wasser oft eher als Schock empfunden wird, weitet die angenehme Wärme des Thermalwassers die Blutgefäße und unterstützt so eine bessere Durchblutung.

Diese angeregte Durchblutung hat weitere positive Effekte: Stoffwechselrückstände können leichter abgebaut werden, Muskeln und Gelenke entspannen sich und der gesamte Körper schaltet nach dem Bad spürbar in einen ruhigeren Modus. Viele Menschen schlafen nach einem Thermalbad sogar besser – ein Effekt, der auch in den warmen Monaten willkommen ist. Gerade im Sommer sind viele Menschen besonders aktiv: Wanderungen, Radtouren oder Ausflüge belasten Muskeln und Gelenke stärker. Ein Bad im warmen Thermalwasser hilft dem Körper, sich nach einem aktiven Tag zu regenerieren.

Auch die Haut profitiert davon. Sonne, Hitze und Sonnencreme können sie

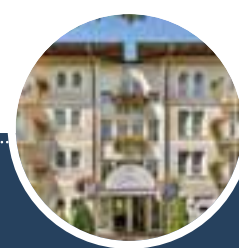
beanspruchen, während Mineralstoffe wie Calcium, Magnesium und Sulfat dabei helfen, das natürliche Gleichgewicht der Haut zu unterstützen.

## Thermalbaden in Bad Füssing

Im niederbayerischen Bad Füssing strömt das Thermalwasser aus rund 1.000 Metern Tiefe an die Oberfläche. Dort erreicht es zunächst etwa 56 Grad und besitzt einen pH-Wert von 7,21. Das Wasser enthält zahlreiche Mineralien, gelöste Salze und Schwefel und wird unter anderem bei rheumatischen Beschwerden, Wirbelsäulenproblemen, Lähmungen, Frauen- und Stoffwechselerkrankungen eingesetzt.

Mit der Johannesbad-Therme befindet sich hier die größte Heiltherme Deutschlands. Besucher können unter anderem ein Inhalationsbad, eine Salzwasser-Felsenlagune oder den großzügigen Saunabereich mit Angeboten wie einem Osmanischen Badetempel oder einem Indischen Kristall-Blütendampfbad genießen. Beim erholsamen Urlaub im **Hotel Juwel Bad Füssing** sind tägliches Thermalbaden in der Johannesbad-Therme sowie der Bustransfer bereits im All-inclusive-Preis enthalten.

Auch die Europa Therme gehört zu den großen Thermen Bayerns. Hier laden ein Entschleunigungsbecken, ein Schwefel-Gas-Bad sowie eine rund 1.000 Quadratmeter große Saunalandschaft zum Entspannen ein.



### KURZBUCHER-SPECIAL „ALL INCLUSIVE“

• 3, 4 oder 5 Übernachtungen „all inclusive“ im Hotel Juwel Bad Füssing\*

**Einzelzimmer: ab 399 Euro**  
**Doppelzimmer: ab 375 Euro**  
**Junior Suite: ab 411 Euro**  
Preise pro Person, zzgl. Kurtaxe

\*Überblick über die All-inclusive-Leistungen: [www.hotel-juwel.de](http://www.hotel-juwel.de)

Hotel Juwel Bad Füssing ★★★★★  
[www.hotel-juwel.de](http://www.hotel-juwel.de)

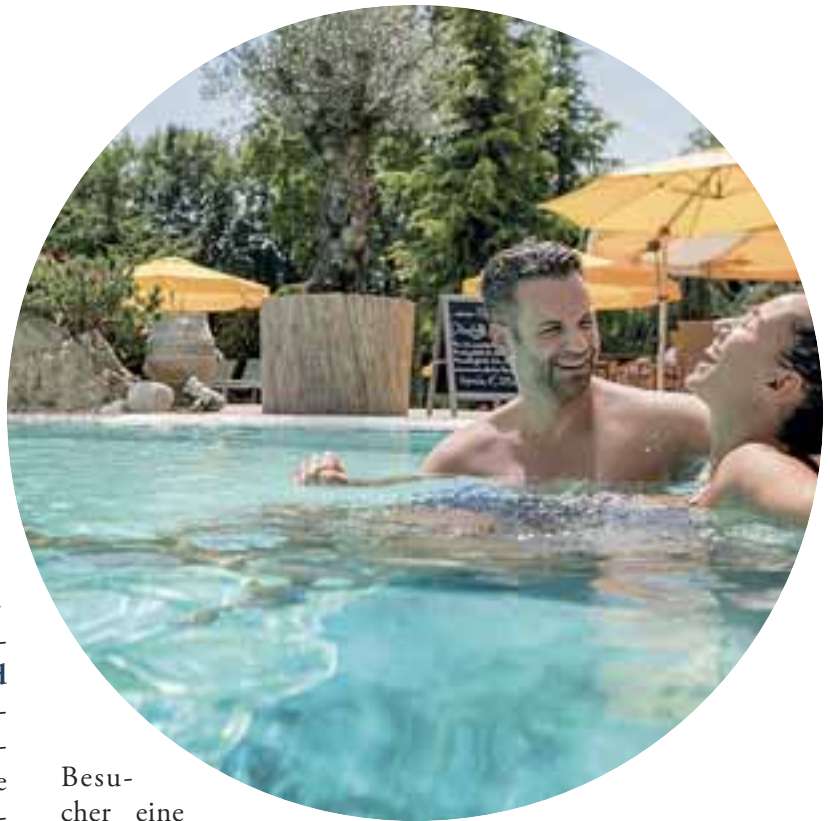


### Thermalbaden in Bad Radkersburg

Im österreichischen Bad Radkersburg sprudelt das Thermalwasser seit dem 23. Januar 1978 aus rund zwei Kilometern Tiefe an die Oberfläche. Mit einem Druck von 17 bar erreicht es zunächst etwa 80 Grad, bevor es für die Nutzung in den Becken auf angenehme 34 bis 36 Grad abgekühlt wird. Mit einem Mineralstoffgehalt von rund 9.000 Milligramm pro Liter zählt die Bad Radkersburger Quelle zu den mineralstoffreichsten Heilquellen Österreichs. Die Thermenanlage im **Hotel im Park Bad Radkersburg** umfasst rund 2.700 Quadratmeter Wasserfläche und mehrere Becken. Ergänzt wird das Angebot durch eine großzügige Saunalandschaft mit acht verschiedenen Saunen, die zusätzliche Entspannung verspricht.

### Thermalbaden in Badenweiler

Auch Badenweiler trägt nicht ohne Grund den Beinamen „Acquae Villae – Stadt des Wassers“. Das Thermalwasser, das hier durch die Gesteinsschichten des Schwarzwaldes an die Oberfläche gelangt, ist reich an wertvollen Mineralstoffen wie Hydrogencarbonat, Sulfat, Calcium und Natrium. Das Herzstück des Kurortes ist die berühmte Cassiopeia Therme, die mit fünf Wellness-Stars ausgezeichnet wurde. Auf rund 3.800 Quadratmetern erwartet



Besucher eine großzügige Thermenlandschaft mit verschiedenen Thermalbädern, einem Römisch-Irischen Bad, einer Saunalandschaft sowie Massage- und Kosmetikangeboten. Besonders eindrucksvoll sind der 32 Grad warme Kuppelbau, das 34 Grad warme Marmorbad der Ruheoase sowie das Außenbecken mit 32 Grad Wassertemperatur – perfekte Orte, um Körper und Geist zu jeder Jahreszeit zur Ruhe kommen zu lassen. Die Therme befindet sich nur wenige Minuten entfernt vom renommierten **Hotel Schwarzmatt** in Badenweiler.

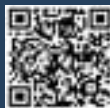


#### SINNREICH-TAGE

- 3 Nächte im Hotel im Park
- Inklusive „Kulinarium der Sinne“
- 1 x Entspannungsmassage (25 min.)
- 1 x Sole-Ganzkörperwickel (25 min.)
- 1 x Cremepackung (20 min.)
- Hoteleigene Thermen- & Saunalandschaft

**ab 505,50 Euro pro Person**

Hotel im Park ★★★★★<sup>s</sup>  
Bad Radkersburg / Österreich  
[www.hotel-im-park.at](http://www.hotel-im-park.at)



#### SANO E SALVO IM SCHWARZMATT

- 3 Nächte im Hotel Schwarzmatt
- Großes Gourmet-Frühstücksbuffet
- Ein Glas Schwarzmatt-Rieslingsekt
- Abends jeweils 4- bis 5-Gänge-Menüs
- Erholsame Entspannung im Wellness-Bereich „Sano e Salvo“
- Ein kleiner Gruß zum Abschied

**ab 580 Euro pro Person**

Hotel Schwarzmatt ★★★★★<sup>s</sup>  
[www.schwarzmatt.de](http://www.schwarzmatt.de)





# Natürlich besser leben.



Mit dem **natürlichen Hydrogencarbonat-Plus von 1.846 mg/l** in Staatl. Fachingen. Es bindet überschüssige Säuren und unterstützt so die Säure-Basen-Balance. Fein perlend und angenehm im Geschmack versorgt es den Körper zudem mit einer einzigartigen Mineralisation. Beste Voraussetzungen für unbeschwerte Lebenslust.

[www.fachingen.de/hydrogencarbonatplus](http://www.fachingen.de/hydrogencarbonatplus)

**STAATL.  
FACHINGEN**

Das Wasser. Seit 1742.



Foto: AdobeStock / Herby Meseritsch

# Mit der Familie in den Bergen unterwegs

Rund um die Turracher Höhe warten zahlreiche Abenteuer auf kleine und große Entdecker.

Ein Urlaub auf der Turracher Höhe bedeutet vor allem eines: Natur pur. Zwischen klaren Bergseen, dichten Wäldern und weiten Almwiesen lässt sich der Alltag schnell vergessen. Die abwechslungsreiche Landschaft lädt zum Wandern, Entdecken und Genießen ein – und bietet ideale Voraussetzungen für einen gelungenen Familienurlaub.

Besonders beliebt ist der 3-Seen-Weg, eine rund 7,5 Kilometer lange Wanderroute, die sich auch gut für Familien eignet. Der Weg wurde erst kürzlich neu gestaltet und erweitert und verbindet Bewegung mit spannenden Naturerlebnissen. Seinen Namen verdankt er den drei besonders schönen Seen der Region: dem Schwarzsee, einem Moorsee mit maximal vier Metern Tiefe, dem Grünsee, dessen Wasser durch zahlreiche Armlauchalgen smaragdgrün schimmert, sowie dem Turracher See, der im Winter eine beeindruckende Eisschicht bilden kann.

Entlang des Weges laden insgesamt 24 Erlebnisstationen dazu ein, die Natur mit allen Sinnen zu entdecken. Barfuß über Moorstege laufen, auf Holz-Relaxliegen eine Pause einlegen oder an Duftstationen alpine Kräuter kennenlernen – all das macht die Wanderung besonders abwechslungsreich. Interaktive Stationen und Informationstafeln vermitteln Wissenswertes über die Landschaft, ihre Pflanzen und Tiere. Auch die auf der Strecke angelegten Steinkreise fallen vielen Wanderern auf. Sie haben keinen historischen Ursprung, sondern wurden bewusst gestaltet, um Begegnung und Gemeinschaft zu fördern.





Foto: AdobeStock / Gebirg

Nach einer Wanderung meldet sich früher oder später der Hunger. Auf der Turracher Höhe ist das kein Problem: Zahlreiche Almhütten und Berggasthöfe laden zu einer gemütlichen Pause ein. Ob man sich mit einer Brotzeit aus dem Rucksack stärkt oder sich in einer bewirtschafteten Hütte mit regionalen Spezialitäten verwöhnen lässt – die beeindruckende Aussicht auf die Berglandschaft gehört immer dazu.

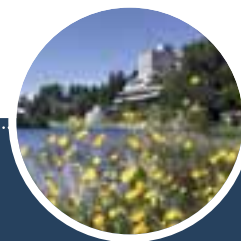
### Bequem auf den Berg

Wer den Aufstieg etwas entspannter angehen möchte, kann eine der Bergbahnen nutzen. Sie zählen seit 2010 offiziell zu den besten Sommer-Bergbahnen Österreichs und bringen Besucher bequem auf die Panoramaalm in rund 2.000 Metern Höhe. Von hier eröffnet sich ein beeindruckender Blick über die Bergwelt der Nockberge. Direkt an der Bergstation wartet mit „Nocky’s Almzeit“ ein abwechslungsreich gestalteter Erlebnisbereich mit Spielstationen, Naturerlebnissen und gemütlichen Einkehrmöglichkeiten. Ein kleiner Erlebnisrundweg rundet das Angebot ab.

### Rasante Fahrt mit dem Nocky-Flitzer

Zurück ins Tal geht es auf Wunsch deutlich schneller – mit dem Nocky-Flitzer, einer rund 1,6 Kilometer langen Alpen-Achterbahn, die sowohl im Sommer als auch im Winter geöffnet ist. Die Strecke führt mitten durch einen duftenden Zirbenwald und sorgt mit drei Kreiseln, zwei Pumps, 15 Wellen und einer Brücke für

jede Menge Fahrspaß. Insgesamt werden dabei rund 185 Höhenmeter überwunden – ein rasantes Abenteuer, das besonders bei Familien für Begeisterung sorgt. So zeigt sich die Turracher Höhe als ideales Reiseziel für alle, die Natur, Bewegung und spannende Erlebnisse in den Bergen miteinander verbinden möchten.



### WELLNESS IN DEN BERGEN

- **3 Nächte im Panorama Hotel Turracher Höhe**
- Panorama Frühstücksbuffet
- Menüauswahl am Abend
- Kostenlose Nutzung unserer Wellness-oase mit Indoorpool und Saunalandschaft
- Kuschlige Bademäntel und Wellnesstaschen auf dem Zimmer
- 1 x 10% Massagegutschein je Erwachsenem
- Inklusive Butlercard (falls verfügbar)

**ab 255 Euro p.P.**

Reisezeitraum 01.07.26 – 31.08.26

Panorama Hotel Turracher Höhe ★★★★★  
www.panorama-turrach.at

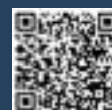


Foto: AdobeStock / iStock



*Coca-Cola*



*Kulinarische Grüße aus unseren Hotels*

## Spinatsalat mit Sommerernte

Ein Vorspeisen-Rezept aus dem Hotel Schloss Rheinfels

### Zubereitung:

1. Die gemischten Kerne und Samen (Sonnenblumen, Kürbiskerne, Buchweizen) in einer beschichteten heißen Pfanne rösten, bis sie duften. Den Pfanneninhalt auf einen Teller geben. Die Früchte waschen, die Beeren auf Küchenpapier legen und die Aprikosen in Streifen schneiden.
2. Die Paprikaschote waschen, halbieren, entkernen und in kleine Würfel schneiden. Balsamicoessig mit Rapsöl, Ahornsirup und Aprikosenkonfitüre verrühren. Mit Salz und Pfeffer würzen und die Paprikawürfel untermischen.
3. Die Spinatblätter verlesen, waschen, gründlich abtropfen lassen (am besten eine Salatschleuder verwenden) und mit dem Dressing locker vermengen.

4. Die Salatmischung großflächig auf den Tellern verteilen, eventuell noch etwas salzen und pfeffern. Dekorativ mit den Früchten belegen und den Kerne-Samen-Mix drüberstreuen.

### ZUTATEN (für 4 Portionen)

- 2 EL Kerne-Mix (z.B. Sonnenblumen, Kürbiskerne, Buchweizen, etc.)
- 300 g bunte Sommerfrüchte (Himbeeren, Brombeeren, Aprikosen)
- 1 kleine rote Paprikaschote
- 4 EL weißer Balsamico
- 3 EL kalt gepresstes Rapsöl
- 1 TL Ahornsirup
- ½ TL Aprikosenkonfitüre
- 300 g Baby-Spinat
- Salz, frisch gemahlener schwarzer Pfeffer





# Forelle blau an Butter-Kartoffeln mit Dill und Petersilie

Unser Hauptgang – ein Rezept aus dem Landhaus „Zu den Rothen Forellen“

## Zubereitung der Forelle:

Gemüse in Stücke schneiden. In einem großen Topf 1 l Wasser zum Kochen bringen und alle vorbereiteten Gemüse, Kräuter und Gewürze dazugeben. Mit dem Weißweinessig und Salz würzen und weitere 15 Minuten kochen lassen.

Den Gemüsesud durch ein Sieb in einen anderen Topf gießen. Mit Salz und Pfeffer kräftig würzen und wieder zum Kochen bringen. Zitrone heiß abwaschen, in Scheiben schneiden und dem Sud beigegeben.

Forelle zum leicht kochenden Sud legen. Bei mittlerer Hitze ca. 8 Minuten garen.

Tipp: Forellen nicht abwaschen, sie müssen ihren frischen Schleim behalten.

**Zubereitung des Gurkensalats:** Die Gurken in dünne Scheiben schneiden mit Kapern und Dill mischen, mit Meersalz und frisch gemahlenem schwarzem Pfeffer sowie dem nativen Olivenöl würzen. Knoblauch mit einer Presse zerdrücken, mit Naturjoghurt und Zitronensaft verrühren. Gurken mit Joghurtsauce mi-

schen und mit Schnittlauch bestreuen.

Das Gericht mit Kartoffeln, Butter und Petersilie servieren.

Guten Appetit!

## ZUTATEN

küchenfertige Forelle (sehr frisch)	1 Salatgurke
1 halbe Stange Porree	4 Teelöffel natives Olivenöl extra
2 Stangen Staudensellerie	2 Esslöffel gehackter Dill
1 Karotte	4 Teelöffel Kapern
1 Bund Dill	1 Knoblauchzehe
3 Lorbeerblätter	180 g Naturjoghurt
3 Pimentkörner	1 Esslöffel Zitronensaft
10 Pfefferkörner	2 Esslöffel gehackter Schnittlauch
2 Wacholderbeeren	
1 Teelöffel Senfkörner	
2 Nelken	
1 l Weißweinessig	
2 l Wasser	
1/2 Zitrone	
Salz	





# Staufenberger Burgschmarrn

Ein Dessert-Rezept aus dem Burghotel Staufenberg

**Zubereitung:** Die Zubereitung des Kaiserschmarrns beginnt mit der sorgfältigen und gewissenhaften Trennung der Eier. Das Eiklar wird anschließend mit Zucker und einer Prise Salz zu einem stabilen Schnee aufgeschlagen.

Währenddessen vermischt man das Mehl mit Milch und dem Dotter zu einem elastischen Teig. Nun wird der zuvor geschlagene Eischnee behutsam unter die elastische Masse gehoben. Die entstandene Schmarrn-Masse wird bei sanfter Hitze vorsichtig von beiden Seiten im Ofen oder in einer Pfanne gebacken.

Nach dem Backen zerreißt oder zupft man die Schmarrn in Stücke und lässt sie mit Butter und Zucker in der Pfanne karamellisieren.

Die servierfertigen Kaiserschmarrn können nach Belieben mit Zwetschgen, Erdbeeren oder anderem frischem Obst dekoriert werden.

Als köstliche Ergänzung bietet sich die Zugabe von Eis nach Wahl und/oder einer verlockenden Vanillesoße an. Guten Appetit!



## ZUTATEN

4 Eier  
1/4 L Milch  
120g glattes Mehl  
50g Zucker  
Salz, Zimt  
Butter und Zucker (zum Karamellisieren)





# Einzigartige Handwerkskunst

Hinter den denkmalgeschützten Mauern der Landskron Brauerei wird seit 1869 nach traditionell-handwerklichem Verfahren gebraut.

Die Landskron-Biere dürfen in zwölf Meter tiefen Gewölbekellern besonders lange ausreifen. Die 1869 gegründete Landskron-Brauerei gehört zu den ältesten produzierenden Industriedenkmalern Deutschlands. Die zahlreichen Backsteingebäude aus der Gründerzeit dienen häufig als Filmkulisse, sogar schon für Jackie Chan.

Das Geheimrezept der Landskron Brau-Manufaktur ist dabei so offen wie das handwerkliche Gärverfahren, welches der Besucher in Görlitz noch „live“ erleben kann. Heute ist Landskron Deutschlands größte Brau-Manufaktur und die bedeutendste Biermarke, die mit handwerklicher Braukunst natürlich ausgereifte Meisterbiere in qualitativ hochwertiger Sortenvielfalt braut.

## Schritt für Schritt zum eigenen Bier

An der Zwei-Hektoliter-Schau-Brauanlage entführt die Landskron-Brauerei interessierte Besucher beim Brau-Seminar über acht Stunden in die Welt des Brauens. Sie selbst übernehmen die Aufgaben vom Schroteten und Einmaischen bis hin zur Hopfen- und Hefezugabe unter fachlicher Anleitung. Darüber hinaus erhalten die Teilnehmer eine Brauereiführung und erleben, wie hinter den denkmalgeschützten Backsteinmauern

am reizvollen Neißeufer die echte deutsche Braukunst bewahrt wird. Für das leibliche Wohl sorgen deftige Leckereien und die Verkostung der Brau-Spezialitäten. Zum Abschluss erhält jeder sein persönliches Brauer-Diplom. Nach dem Gär- und Reifeprozess kommt der Anteil des selbstgebrauten Bieres nach ca. acht Wochen per Post nach Hause. **Infos und Anmeldung:** [www.landskron.de/besuch/touren/brau-seminar](http://www.landskron.de/besuch/touren/brau-seminar)

# Brauerei-Besichtigung

Eine „etwas andere“ Denkmalbesichtigung lockt ans Ufer der Neiße - Verkostung eines frisch gezapften Landskron-Bieres inklusive.

In der Landskron Brau-Manufaktur gibt es die „etwas andere“ Denkmalbesichtigung - mit handwerklicher Braukunst, handfester Bierprobe und gleich 13 verschiedenen Biersorten. Auch zwei Gourmetbiere sowie ein Apfel-Radler und eine alkoholfreie Himbeer-Kirsch Fassbrause stehen zur Verkostung bereit. Das Motto: „Unterirdische Gewölbekeller und überirdisch gute Laune.“ Das Besucherzentrum lädt zum Verweilen ein. Auf zahlreichen Sitzmöglichkeiten kann der Besucher sein frischgezapftes Landskron-Bier genießen und den Charme des alten Maschinenhauses spüren. Weiterhin erhalten die Besucher in der Ausstellung alle Informationen rund um die Bierherstellung sowie einen Einblick in die über 155 Jahre alte Historie der Brauerei. Mit einer „VR-Brille“ können die Gäste virtuell direkt in den Brauprozess eintauchen.

Bei der Besichtigung erleben sie, wie hinter den denkmalgeschützten Backsteinmauern am reizvollen Neiße-Ufer seit 1869 nach traditionell handwerklichem Verfahren und mit offener, handgeführter Gärung gebraut wird. Ist der Wissensdurst über die Tradition der Görlitzer Braukunst erst einmal gestillt, wird der Besuch mit einer zünftigen Verkostung abgerundet. Je nach Tourenart gibt es zusätzlich zur Bierprobe den einen oder anderen deftigen Gaumenschmaus.

Mehrere Brauereiführungs-Touren stehen täglich zur Auswahl, welche sich im Umfang, Speisenangebot und Souvenir unterscheiden. Gleich im Internet freie Termine für die Wunsch-Führung checken und online buchen unter: [www.landskron.de/besuch](http://www.landskron.de/besuch) - oder telefonisch unter 03581 / 465-230.

## EXTRA-TIPP: DIE BIERFIEDLERTOUR

Das Highlight für gemütliche Abendstunden: Bierfiedler und Braumeister begrüßen Sie in historischen Kostümen und entführen Sie auf eine Zeitreise. Im Lagerkeller wird bei allerlei Anekdoten, Spiel und Spaß „Zwickelbier“ verkostet. Den Abschluss bildet ein deftiger Brauerschmaus mit Verkostung und Musik. Info & Buchung: [www.landskron.de/besuch/touren/bierfiedlertour](http://www.landskron.de/besuch/touren/bierfiedlertour)





# Typisch Florida

Sonne, Sand und Meer – das ist Florida. Aber der Sunshine State hat noch eine ganze Menge mehr zu bieten.

Endlose Sandstrände, strahlender Sonnenschein, Palmen im warmen Wind und das Gefühl von Sommer das ganze Jahr über – all das verbinden viele Menschen mit Florida, dem Sunshine State im Süden der USA. Mehr als 1.600 Kilometer Küste säumen den Bundesstaat, im Osten der Atlantische Ozean, im Westen der Golf von Amerika. Und auch die Karibik scheint nie weit entfernt – schließlich liegt Kuba nur rund 150 Kilometer südlich.

Doch Florida ist weit mehr als nur Strand und Meer. Der Bundesstaat begeistert mit pulsierenden Metropolen, einzigartiger Natur, Raumfahrtgeschichte und einer abwechslungsreichen Küche. Ein paar typische Facetten Floridas stellen wir hier vor.

## Miami: Art déco und Großstadtflair

Miami ist ein echtes Highlight unter Floridas Städten. Pastellfarbene Häuser, lebendige Straßenszenen und die berühmten Strände von Miami Beach prägen das Bild der Metropole.

Besonders sehenswert ist der Art-Déco-Distrikt entlang des Ocean Drive zwischen der Fifth und der 15th Street. Die farbenfrohen Gebäude aus den Jahren 1925 bis 1940 gelten als eine der größten zusammenhängenden Art-Déco-Sammlungen der Welt und verleihen dem Viertel seinen unverwechselbaren Charakter.

## Die Everglades: Floridas wilde Seite

Wer Florida besucht, sollte auch den Everglades Nationalpark erleben. Das gewaltige Feuchtgebiet gehört zu den eindrucksvollsten Naturlandschaften Nordamerikas. Mangrovenwälder, Sümpfe und weitläufige Wasserflächen sind Heimat zahlreicher Tierarten – darunter Alligatoren, Schildkröten, Vögel und seltene Pflanzen.

Erkunden lässt sich das Gebiet besonders eindrucksvoll mit den typischen Airboats, die über die flachen Wasserflächen gleiten. Alternativ führen mehrere gesicherte Wege durch den Park – diese sollte man aus Naturschutzgründen nicht verlassen.



### **Key West – am südlichsten Punkt der USA**

Ganz im Süden Floridas liegt Key West, die südlichste Stadt der kontinentalen USA. Schon die Fahrt über den spektakulären „Overseas Highway“, der zahlreiche Inseln miteinander verbindet, ist ein Erlebnis.

In Key West selbst laden die Duval Street mit ihren historischen Häusern, der berühmte Southernmost Point sowie der Key West Lighthouse zu einem entspannten Stadtbummel ein. Die Atmosphäre ist entspannt, farbenfroh und stark von der Nähe zur Karibik geprägt.

### **Raumfahrt zum Anfassen**

Ein völlig anderes Kapitel Floridas erlebt man im Kennedy Space Center auf Merritt Island. Das Raumfahrtzentrum der NASA zählt zu den wichtigsten Startplätzen der amerikanischen Raumfahrt. Besucher können hier historische Raketen und Raumfahrzeuge sehen, darunter das spektakuläre Space Shuttle Atlantis. Attraktionen wie der Shuttle Launch Experience Simulator vermitteln eindrucksvoll, wie sich ein Raketenstart anfühlt. Auch Vorträge ehemaliger Astronauten geben spannende Einblicke in die Welt der Raumfahrt.

### **Ein Paradies unter Wasser**

Nicht nur an Land, auch unter Wasser hat Florida einiges zu bieten. Mit dem rund 270 Kilometer langen Florida Reef befindet sich hier das größte Korallenriff der kontinentalen USA. Es erstreckt sich von den Dry Tortugas nahe Key West bis zum St. Lucie Inlet. Rund 1.400 Arten von Meereslebewesen leben in diesem einzigartigen Ökosystem – darunter Haie, Rochen, Meeresschildkröten, Korallen, Clownfische oder Seeanemonen. Für Taucher und Schnorchler ist das Gebiet ein echtes Paradies.



## Das Reich von Mickey Mouse

Untrennbar mit Florida verbunden ist natürlich auch Walt Disney World in Orlando. Der riesige Freizeitparkkomplex gehört zu den größten seiner Art weltweit.

Neben klassischen Parks wie dem Magic Kingdom oder dem Animal Kingdom warten zahlreiche Attraktionen, Shows und Erlebniswelten auf Besucher. Auch Wasserparks und Themenbereiche wie Discovery Cove machen Orlando zu einem der beliebtesten Familienreiseziele der USA.

## Kulinarischer Genuss im Florida-Style

Nach so viel Sightseeing meldet sich irgendwann auch der Hunger. Zum Glück hat Florida auch kulinarisch einiges zu bieten. Besonders beliebt sind Frozen Cocktails, die im tropischen Klima perfekt erfrischen – meist serviert mit Schirmchen und viel Eis. Auch die Craft-Beer-Szene hat sich in den letzten Jahren stark entwickelt und reicht von fruchtigen Ales bis zu kräftigen Stouts. Ein spannender Mix aus Einflüssen prägt die Küche Floridas. Die sogenannte Floribbean Cuisine ver-

bindet karibische Zutaten wie Kokosnuss, Mango oder Papaya mit frischem Fisch und würzigen Salsas. Ebenso typisch ist das Southern Comfort Food der amerikanischen Südstaaten – etwa Fried Chicken, Shrimp & Grits oder Biscuits mit würziger Sauce.

Ein Klassiker ist das Cuban Sandwich, auch „Cubano“ genannt: geröstetes Schweinefleisch, Schinken, Schweizer Käse, Essiggurken und Senf auf knusprigem Brot (rundes Bild).

Natürlich dürfen auch frische Meeresfrüchte nicht fehlen – etwa Austern, Garnelen oder der beliebte Grouper, der gegrillt, gebraten oder als Sandwich serviert wird. Eine besondere Spezialität sind Steinkrabben, deren zartes Fleisch meist kalt mit scharfer Senfsauce serviert wird. Und zum Dessert? Natürlich ein Stück Key Lime Pie, der berühmte Limettenkuchen aus Key West – süß, frisch und herrlich cremig.

## Fort Myers erleben

Diese und viele weitere kulinarische Genüsse lassen sich besonders gut an Floridas Golfküste entdecken. In Fort Myers etwa sorgen lebendige Restaurantviertel, gemütliche Bars und entspannte Strandlokale für eine große kulinarische Vielfalt. Ob frische Meeresfrüchte mit Blick auf den Sonnenuntergang, ein kühles Craft Beer in einer der trendigen Brauereien oder ein Cocktail am Wasser – die Stadt gilt als ein echter Genuss-Hotspot im Südwesten Floridas.

Doch Fort Myers hat noch weit mehr zu bieten als gute Küche.

Die Region ist bekannt für ihre traumhaften Strände, die vorgelagerten Inseln Sanibel und Captiva, hervorragende Möglichkeiten zum Bootfahren und eine einzigartige Natur. Besonders beliebt sind Ausflüge in die Mangrovenlandschaften oder zu den zahlreichen Naturparks der Umgebung, in denen man Delfine, Seekühe oder seltene Vogelarten beobachten kann. Die entspannte Atmosphäre der Golfküste macht Fort Myers zu einem idealen Ausgangspunkt für einen Florida-Urlaub. Von hier aus lassen sich nicht nur die Strände der Re-



Foto: AdobeStock / Brent Höflicher



© 2018 A. eStock / Andriy Blokin

gion entdecken, sondern auch spannende Ziele in der Umgebung – etwa Naples mit seinen eleganten Einkaufsstraßen und gepflegten Stränden oder Port Charlotte, das vor allem für seine Natur und seine ruhige Lage am Wasser bekannt ist. In genau dieser attraktiven Region betreiben

auch die Privathotels Dr. Lohbeck mehrere Häuser. Der Schwerpunkt liegt dabei rund um Fort Myers, ergänzt durch weitere Standorte in Port Charlotte und Naples – ideale Ausgangspunkte, um den Sunshine State von seiner schönsten Seite kennenzulernen.

## UNSERE HOTELS IN FLORIDA IM ÜBERBLICK:



**COMFORT INN & SUITES AIRPORT**  
Fort Myers



**CANDLEWOOD SUITES, Colonial Court**, Fort Myers



**Holiday Inn Express & Suites**  
Fort Myers Airport



**HOLIDAY INN EXPRESS Naples**  
South I-75, Naples



**COUNTRY INN & SUITES**  
Port Charlotte



**LA QUINTA INN & SUITES**  
Fort Myers





DR. LOHBECK

PRIVATHOTELS



Entdecken Sie auch  
unsere sechs Hotels  
in Florida / USA!



[www.lohbeck-privathotels.de](http://www.lohbeck-privathotels.de)



## Witze-Seite: Heute schon gelacht?

Er: „Gefällt es dir hier an der Küste?“  
 Sie: „Diese Landschaft macht mich einfach sprachlos!“  
 Er: „Ok, dann bleiben wir vier Wochen.“

Zwei Anwälte kommen in ein Restaurant und bestellen je einen Drink. Als sie versorgt sind, packen sie jeder ein Sandwich aus dem Koffer und beginnen zu essen.

Es dauert nicht lange, da kommt der Wirt und beschwert sich: „Meine Herren, so geht so nicht, dass sie hier ihre eigenen Sandwiches essen.“

Die beiden zucken mit den Schultern und tauschen die Brötchen.

Zwei Freundinnen treffen sich. Sagt die eine: „Früher war mein Mann hinter jedem Rock her. Aber seit seiner Schottlandreise ist er wie umgewandelt ...“

Er: „Schatz, ich mache dich zur glücklichsten Frau der ganzen Welt!“

Sie: „Ich werde dich vermissen.“

Ich habe beschlossen, zu kündigen und um die Welt zu reisen, bis all mein Ersparnes aufgebraucht ist.

Nach meinen Berechnungen müsste ich gegen 18 Uhr wieder zu Hause sein.

„Immer diese blöden Schwiegermutterwitze. Ich weiß gar nicht, was das soll, ich vertrage mich mit meiner bestens.“

„Wohnt sie auch in der Nähe?“

„Nein, in Australien.“

Kommt eine Ehefrau ganz aufgeregt aufs Polizeirevier und sagt: „Mein Mann ist heute weggelaufen!“

„Was hat er denn angehabt?“, fragt der diensthabende Wachtmeister.

„Turnschuhe und Jogging-Anzug!“

„Gute Frau, das ist doch nichts Besonderes!“

„Ja, aber, diesmal hat er zum Joggen zwei Koffer mitgenommen!“

## Vorschau - die nächste Ausgabe (02 / 2026):

### HERBST ZUM GENIESSEN

Wenn die Natur ihr buntes Farbenkleid anlegt, zieht es uns hinaus ins Freie. Wir stellen die schönsten Orte vor, an denen Sie den Herbst genießen können.

### AKTIV IM WINTER

Skifahren, Schneewandern und mehr: Entdecken Sie mit uns die attraktivsten Wintersport-Reviere in Deutschland und Österreich mit Routen für Anfänger und Profis.



### URLAUB MIT DER FAMILIE

So wird aus Urlaub Familienzeit mit unvergesslichen Erinnerungen: Tipps für Auszeiten, bei denen alle Generationen auf ihre Kosten kommen.

### FESTLICHE AUSZEIT

Weihnachten und Silvester mit der ganzen Familie zu an einem besonderen Ort verbringen? Wir präsentieren die besten Angebote für unvergessliche Feiertage.

### IMPRESSUM

Herausgeber:  
 Privathotels Dr. Lohbeck GmbH & Co. KG  
 Barmer Str. 17, D-58332 Schwelm  
 Tel.: (+49) 23 36 - 4097 0, Fax (+49) 23 36 - 40 97 111  
 info@lohbeck-privathotels.de, www.lohbeck-privathotels.de  
 Verantwortlich für den Inhalt: Peter Göhle, Armin Schauer

Redaktion / Druckkoordination / Satz / Gestaltung:  
 Privathotels Dr. Lohbeck GmbH & Co. KG  
 Barmer Str. 17, D-58332 Schwelm  
 Chefredaktion: Stephan Kassel und Daniela Schüssler  
 Tel.: (+49) 23 36 - 4097 0, Fax (+49) 23 36 - 40 97 111  
 info@lohbeck-privathotels.de  
 www.LOHBECK-PRIVATHOTELS.de

# so mild kann anregend sein.

100% mild. 100% koffein.



Schonend verfeinert  
IDEE KAFFEE von Darboven



Dank der Darboven Dampfveredelung mit reinem Wasserdampf bietet IDEE KAFFEE milden Genuss bei vollem Koffeingehalt.

IDEE-KAFFEE.com



*Der  
Menschenfreundliche*



MILDER GENUSS  
VOLLES KOFFEIN

# BRAUEREIFÜHRUNG

Endlich mal eine Denkmalbesichtigung,  
die nicht trocken ist!

Jetzt buchen unter +49 3581 465-218 oder  
[www.landskron.de/besuch!](http://www.landskron.de/besuch!)



Ausstellung, Genuss-Shop,  
Führungen, Verkostungen, Erlebnis

**BESUCHERZENTRUM**  
mit interaktiver Ausstellung  
täglich von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet



**Landskron**  
SEIT 1869 AUS GÖRLITZ